



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 138-33
Saturday, 13th August 2005

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 13 août 2005

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

BUDGET MEASURES ACT (FALL), 2004

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name December 31, 2005 as the day on which the following provisions of the Budget Measures Act (Fall), 2004, c. 31 come into force:

1. Section 1 of Schedule 6, which amends the Commodity Futures Act.
2. Sections 4 and 10 to 23 of Schedule 34, which amend the Securities Act.

WITNESS:

THE HONOURABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 29, 2005.

BY COMMAND

Minister of Government Services

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2004 SUR LES MESURES BUDGÉTAIRES (AUTOMNE)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 31 décembre 2005 comme le jour où entrent en vigueur les dispositions suivantes de la Loi de 2004 sur les mesures budgétaires (automne), chap. 31 :

1. L'article 1 de l'annexe 6, qui modifie la Loi sur les contrats à terme sur marchandises.
2. Les articles 4 et 10 à 23 de l'annexe 34, qui modifient la Loi sur les valeurs mobilières.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 29 juillet 2005.

PAR ORDRE

(138-G865)

ministre des Services gouvernementaux

Published by Ministry of Government Services
Publié par Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2005
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2005



(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

**KEEPING THE PROMISE FOR A STRONG ECONOMY ACT
(BUDGET MEASURES), 2002**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name December 31, 2005 as the day on which the following provisions of the Keeping the Promise for a Strong Economy Act (Budget Measures), 2002, c. 22 come into force:

1. Section 11, which amends the Commodity Futures Act.
2. Sections 182 and 185, which amend the Securities Act.

WITNESS:

THE HONOURABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 29, 2005.

BY COMMAND

Minister of Government Services

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

**LOI DE 2002 SUR LE RESPECT DE L'ENGAGEMENT D'ASSURER
UNE ÉCONOMIE SAINTE (MESURES BUDGÉTAIRES)**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 31 décembre 2005 comme le jour où entrent en vigueur les dispositions suivantes de la Loi de 2002 sur le respect de l'engagement d'assurer une économie saine (mesures budgétaires), chap. 22 :

1. L'article 11, qui modifie la Loi sur les contrats à terme sur marchandises.
2. Les articles 182 et 185, qui modifient la Loi sur les valeurs mobilières.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 29 juillet 2005.

PAR ORDRE

(138-G866)

ministre des Services gouvernementaux

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

FILM CLASSIFICATION ACT, 2005

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name August 31, 2005 as the day on which the Film Classification Act, 2005, c. 17 comes into force.

WITNESS:

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2005 SUR LE CLASSEMENT DES FILMS

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous désignons le 31 août 2005 comme le jour où entre en vigueur la Loi de 2005 sur le classement des films, chap. 17.

TÉMOIN:

THE HONOURABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 29, 2005.

BY COMMAND

Minister of Government Services

L'HONORABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 29 juillet 2005.

PAR ORDRE

(138-G867)

ministre des Services gouvernementaux

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

PROVINCE DE L'ONTARIO

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

MANDATORY GUNSHOT WOUNDS REPORTING ACT, 2005

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name September 1, 2005 as the day on which sections 1 to 5 of the Mandatory Gunshot Wounds Reporting Act, 2005, c. 9 come into force.

WITNESS:

THE HONOURABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on July 29, 2005.

BY COMMAND

Minister of Government Services

TÉMOIN:

L'HONORABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 29 juillet 2005.

PAR ORDRE

(138-G868)

ministre des Services gouvernementaux

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Imperial Parking Canada Corporation **46491**
178 Queens Quay East, Toronto, ON M5A 1B4

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a scheduled service between points in the City of Ottawa, Ontario and Gatineau, Quebec , as authorized by the relevant jurisdiction, to or from the Ontario/Quebec border.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

KG Charter Coaches, Inc **46496**
18 Greenbriar Rd., Brampton, ON L6S 1V9

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, Durham, York, Halton and Niagara to the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46496-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of Peel, Durham, York, Halton and Niagara.

George Michael (o/a Trans8 Travels & Tours) **46247-B**
1610 University Ave. W., Windsor, ON A3A 3A8

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Counties of Essex and Middlesex and the Regional Municipalities of Halton, Peel, York and Durham to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46247-C**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Counties of Essex and Middlesex and the Regional Municipalities of Halton, Peel, York and Durham.

Ultimate Limousine Inc.
57 Vincent Crescent, London, ON N6C 4X9

46329

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton and Toronto, the Counties of Middlesex, Oxford, Elgin, Wellington, Perth, Simcoe, Lambton, Essex, Huron, Dufferin, Grey, Haldimand, Norfolk, Bruce and Brant and the Regional Municipalities of Waterloo, Halton, Niagara and Peel to the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of ten (10) passengers exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46329-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Hamilton and Toronto, the Counties of Middlesex, Oxford, Elgin, Wellington, Perth, Simcoe, Lambton, Essex, Huron, Dufferin, Grey, Haldimand, Norfolk, Bruce and Brant and the Regional Municipalities of Waterloo, Halton, Niagara and Peel.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of ten (10) passengers exclusive of the driver.

1528538 Ontario Limited
o/a "At Dusk Or Dawn Limousine Service"
1325 Lougar Ave., Sarnia, ON N7S 5N5

36360

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Counties of Essex, Lambton and Middlesex, the Municipality of Chatham Kent and the Regional Municipality of Peel to the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **36360-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Counties of Essex, Lambton and Middlesex, the Municipality of Chatham Kent and the Regional Municipality of Peel.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

FELIX D'MELLO
(138-G877) Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des corporations*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des corporations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2005-08-13

AD MISSION INC.....	001229354
ADIMPACT INC.....	000592431
AL-HABECH HOLDINGS INC.....	001315468
AQUARIUS PROGRAMMING SERVICES INC.....	001269114
AR-JEL DEVELOPMENTS LIMITED	000127002
AVANTI PUBLIC AFFAIRS INC/AVANTI AFFAIRES PUBLIQUES INC	001248857
BARRIE BINDERY & PRINTING SERVICES INC.....	000710696
BEER & WINE MASTERS INC.....	001186862
BLAIR ENTERPRISES LTD	000519409
BODA ZAPHA APPAREL INC.....	000996932
BOWIE INTERNATIONAL LTD.....	000564597
CAN DO INVENTIONS INC.....	001251070
CARON SPEEDY MOBILE TRUCKWASH LIMITED	000139836
CITI DESIGN GROUP INC.....	001088587
CLAURE LAUNDRIES LIMITED.....	000116281
CREED BROTHERS INCORPORATED.....	001162766
CURRENT ELECTRIC INC.....	001096706
DENDCO SURPLUS INC.....	001180550
DIAMOND SIGN CO. INC.....	001225444
DYNASTY PLACE 2000 INC.....	001258146
EEPING MANAGEMENT SERVICES INC.....	000702350
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS C INC.....	001019873
ENCARTA HOLDINGS INC.....	001344580
FERRAGINE SALES & LEASING LTD.....	000449126
FERSTOLL MANAGEMENT CONSULTANTS INC.....	000601256
FIRSTLINE PRINTING CORPORATION.....	001050918

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
FOXWOOD MANAGEMENT LIMITED.....	000339818
FRANK HERCEG INSURANCE BROKERAGE LIMITED.....	000335900
GEE INTERNATIONAL DISTRIBUTORS INC.....	001313399
GENOUS INC.....	001344362
GESTION G. & S. LEMAY HOLDINGS INC.....	001187397
HIMARK INTERNATIONAL (CANADA) LTD.....	000685533
KAKWA ESTATES LIMITED.....	000205266
KEVIN A. NICHOLSON & ASSOCIATES INC.....	001068537
KINGSLAKE PLAZA INC.....	000808853
LANDFORD WOODLANDS LTD.....	000712424
MAAS INC.....	001054623
MAGNA HOLIDAYS INC.....	000692528
MANX MARKETING LIMITED.....	000341957
MARAY CONSTRUCTION LTD.....	000521692
MILLENNIUM GENERATIONS INC.....	001199421
MIRO'S AUTO TECHNICIANS LTD.....	001021884
MUBAL HOLDINGS LIMITED	001041450
MULTIMOBILE CORPORATION LIMITED	000208011
NAGGAR & FAMILY ENTERPRISES LIMITED.....	001013559
NORMA PETERSON FASHION ENTERPRISES INC.....	000516591
NORTH VAUGHAN AUTO COLLISION CENTRE LTD.....	001020133
NU-LAND VACATION ESTATES INC.....	000381486
ONCAN ENTERPRISES CORPORATION	000755564
PAZZO GOURMET PIZZA & POOL BAR INC.....	001297518
PERSONALIZED TRANSPORTATION SERVICES INC.....	000851437
QOLUS FINANCIAL CORP.....	001001323
R. HOLMAN HOLDINGS LTD.....	001151532
R.D.M. INTERNATIONAL FOODS LTD.....	001440138
R.O.L. EXPRESS COURIER SERVICE INC.....	000688454
RINK & ROLL INC.....	001188111
ROTARY INDUSTRIAL COMPONENTS LTD.....	000858875
SANTA CRUZ FITNESS INC.....	001211618
SCHLIERKAMP INC.....	001315283
SPRING VALLEY (ONTARIO) GENERAL PARTNER INC.....	001200850
STREETSVILLE BIG VALUE VILLAGE MARKET INC.....	001259407
SUPERIOR TRAINING SYSTEMS LTD.....	001204634
TENUTA BUILDING MAINTENANCE INC.....	000679870
TPC THE PROMOTION COMPANY INC.....	000857406
TRADE2BFREE.EDU INC.....	001400129
TURTLE BEACH INCORPORATED.....	001106669
UNIVERSAL SOLARIUM INC.....	001164701
WEST BARRY GARDENS LIMITED	000123996
1008631 ONTARIO INC.....	001008631
1012852 ONTARIO LIMITED	001012852
1018650 ONTARIO LIMITED	001018650
1034343 ONTARIO INC.....	001034343
1055718 ONTARIO LTD.....	001055718
1061883 ONTARIO LTD.....	001061883
1063971 ONTARIO LIMITED	001063971
1066526 ONTARIO INC.....	001066526
1124992 ONTARIO INC.....	001124992
1131730 ONTARIO LIMITED	001131730
1142773 ONTARIO LIMITED	001142773

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1149960 ONTARIO INC.	001149960
1171708 ONTARIO INC.	001171708
1182367 ONTARIO LTD.	001182367
1184215 ONTARIO INC.	001184215
1194845 ONTARIO INC.	001194845
1195884 ONTARIO LIMITED	001195884
1200851 ONTARIO INC.	001200851
1201026 ONTARIO LTD.	001201026
1211978 ONTARIO INC.	001211978
1236916 ONTARIO INC.	001236916
1245733 ONTARIO INC.	001245733
1262734 ONTARIO INC.	001262734
1263242 ONTARIO INC.	001263242
1269939 ONTARIO INC.	001269939
1275177 ONTARIO LIMITED	001275177
1279302 ONTARIO LIMITED	001279302
1284283 ONTARIO LIMITED	001284283
1308113 ONTARIO LIMITED	001308113
1312075 ONTARIO LIMITED	001312075
1318040 ONTARIO INC.	001318040
1325148 ONTARIO INC.	001325148
1389581 ONTARIO LIMITED	001389581
1392673 ONTARIO LIMITED	001392673
1432602 ONTARIO INC.	001432602
1445343 ONTARIO INC.	001445343
1500898 ONTARIO INC.	001500898
442716 ONTARIO LIMITED	000442716
510233 ONTARIO LTD.	000510233
535755 ONTARIO INC.	000535755
604171 ONTARIO LTD.	000604171
613370 ONTARIO INC.	000613370
631334 ONTARIO LTD.	000631334
635761 ONTARIO LIMITED	000635761
676224 ONTARIO LIMITED	000676224
710087 ONTARIO LTD.	000710087
721320 ONTARIO LIMITED	000721320
828458 ONTARIO LIMITED	000828458
886421 ONTARIO INC.	000886421
909449 ONTARIO LIMITED	000909449

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(138-G870)

Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 18 July, 2005 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats de constitution dont les 18 juillet 2005 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des corporations* et que la dissolution des sociétés concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2005-07-18	
\$CASH TO GO INC.	001238886
A.A.K. CONSTRUCTION INC.	001355302
ABM ELECTRICAL & DEMOLITION INC.	001233314
ACE SMALL ENGINE SERVICES INC.	000946088
ACHIGO AIR LTD.	001191097
ADFX MULTI MEDIA MARKETING LTD.	001217110
ADIZES RESEARCH & DEVELOPMENT INC.	001249515
ADVANTEC SOLUTIONS INC.	001233442
AERICORP INTERNATIONAL INC.	001230224
AFFILIATED INTERNATIONAL MARTIAL ARTS INC.	001246994
AFRITECH LTD.	001237001
AIR-COM ENVIRONMENTAL LTD.	001248297
ALL AGES MARKETING INC.	001241050
ALL TECH AUTOMOTIVE INC.	000946291
ALL VEHICLE SOURCES LTD.	001232602
ALLEGRO CORPORATE COMMUNICATIONS INC.	001251054
ALLNATIONS CARPENTRY INC.	001241602
ALPHASOURCE INC.	001239573
AMERICAN CORPORATE FUNDING INC.	001235878
AMI DESIGN BUILD INC.	001248396
AMIGO'S CAFE & GRILL INC.	001245546
AMPTON WATERPROOFING INC.	001231754
ANDTEK POLYMER GROUP INC.	001245694
ANGELO'S FAMOUS ITALIAN SANDWICHES INC.	001240925
ARTISAN AUTOMATION INC.	001240951
ASHFORTH PROPERTIES INC.	001238522
ASTRI INC.	001249533
ATLAS MCKENZIE INC.	001343208
ATMC ASSOCIATES, INC.	001249190
AUSTRALIAN MINERALS INC.	001234113
BAIHAO CULTURAL DEVELOPMENT INC.	001234491
BANAT AUTO DEALER INC.	001082545
BARK INTERNATIONAL LTD.	001228643
BARNE BUILDERS LIMITED	000467510
BEAN HEADS INC.	001232659
BECCA MANAGEMENT INC.	001222078
BEHL PAINT DEPOT INC.	001242402
BELVEDERE & ASSOCIATES FINANCIAL SERVICES INC.	001233645
BENT MARKETING SERVICES INC.	001238008
BILMAC HOMES LIMITED	000252837
BINARY CREATIONS INCORPORATED	001244777
BLUE HERON INSURANCE AGENCY LTD.	001423154
BRAMPTON PETROLEUM INC.	001237137
BUILDER'S ALLIANCE MARKETING SERVICES INC.	001217138
C M L MECHANICAL LTD.	001234473
C.K.C. BRANDS INC.	001228279
CALDERONE SHOES (1997) INC.	001235246
CALIFORNIA KISS TANNING CENTRES INC.	001239891
CAMBAR CARRIERS INC.	001332541
CANADA WATER INTERNATIONAL INC.	001050456
CANADIAN BICYCLE TOURS INC.	001232877
CANADIAN NATIONAL EMPLOYMENT SERVICES INC.	001233841
CANSINO METAL INTERNATIONAL INC.	001241027
CARPE DIEM SPA & HEALING ARTS CENTRE INC.	001224570
CARPENTRY CLASSICS LTD.	001239810
CARTER BROTHERS (HOLDINGS) LIMITED	001239007
CATHERINE BERGMAN PRODUCTIONS INC.	001301626
CENTRUM PLACE INC.	000827373
CERAMCO MEDIA INC.	001382504
CHAIRMAN SELECT CAFE & DELI LTD.	001224551
CHANGIN' STYLES LTD.	001103272
CHANAKAI MARKET INC.	001247080
CHAPLIN ESTATES LTD.	001244761
CHARITY GAMING OF ONTARIO LTD.	001231771
CHEETAY HORTICULTURE & LIVE BAITS INC.	001234178
CHIMERA TRANSGENICS INC.	001244122
CIRTEK NETWORK SUPPORT SERVICES INC.	001243210

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CITEX LTD.....	001231778	GALAXY NOVELTIES INTERNATIONAL INC.....	001220454
CLARINGTON RECYCLING TRANSFER STATION INC.....	001236221	GALLEON INTERNATIONAL INC.....	001244801
CLEVELAND SOFTWARE SOLUTION INC.....	001245447	GENERAL CANADA EXPORT CORP.....	001238298
CLIK-FX INC.....	001245513	GERALD O'BRIEN CONSULTING INC.....	001237669
COBALT CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT GROUP LTD.....	001233435	GFK OF CANADA INC.....	001238313
COLOR ME MINE CANADA INC.....	001237000	GIANNI BUGLI (MILANO) INC.....	001229802
COMPUTER TRADERS INCORPORATED.....	001232023	GLOBAL INTELLIGENCE GROUP INC.....	001234034
CONAMORE IMPORTING & DISTRIBUTING LTD.....	001235556	GLORIOUS HAIR INTERNATIONAL LIMITED.....	001236700
CONCEPMEDIA TECHNOLOGY CORP.....	001240094	GOLD MINK DEVELOPMENTS LTD.....	000980856
CONTESSA CONSULTANTS CANADA INC.....	001247009	GOLDEN EAGLE ENTERTAINMENT CORP.....	001235740
COPPA DRYWALL LIMITED.....	001243222	GOP CONTRACTING LTD.....	001244919
CORE FOCUS TECHNOLOGY, INC.....	001245355	GRAPHIC EXTREME INC.....	001249518
CRIMSON TIDE TRANSPORT INC.....	001238521	GRASSROUTES INCORPORATED.....	001238007
CROWN ALARMS COMPANY LTD.....	000530953	GREAT CANADIAN SPORTS INC.....	001249395
CSGS MEDIATION SERVICES INC.....	001225762	GREATER KINGSTON'S STRICTLY SAVINGS INC.....	001230457
CSR INSURANCE AGENCY LIMITED.....	001240503	GRIFFIN GAMES INC.....	001241504
CUBAN CANADIAN RESORTS INTERNATIONAL INC.....	001191169	H & J INTERNATIONAL INC.....	001321542
CUISINA FOOD PRODUCTS INC.....	001220547	H & R SYSTEMS INC.....	001235381
DAN WILLIAMSON & ASSOCIATES LTD.....	001243290	H.V.A.C. GROUP INC.....	001236109
DAVID J. STARUCH REAL ESTATE SERVICES LTD.....	001006048	HALLIWELL FINANCIAL MANAGEMENT INC.....	001238213
DAVIS GROUP INC.....	001238465	HANCOR FILMS LTD.....	001233561
DE OLIVEIRA & DE OLIVEIRA THE CLEANING GROUP LTD.....	001233509	HANSON & ABREU CONSULTANTS INC.....	001235531
DELCON CONSOLIDATED INC.....	001234613	HARDING COMMUNITY CORPORATION.....	001248048
DEVONCARE HOLDINGS INC.....	001249067	HAWK CORPORATION INC.....	001249519
DEVONCARE INC.....	001249066	HEMISPHERE OCCIDENTAL TECHNOLOGIES CORPORATION.....	001241546
DIMAR SUDBURY CONTRACTING LTD.....	001211217	HERITAGE EGYPTIAN ARABIAN BLOODSTOCK INVESTMENTS II INC.....	001077628
DIMITRIW ENTERPRISES INC.....	001233451	HOLLOW VIEW INC.....	001248290
DIRECT DEMOCRACY NEWS RADIO TV SPORTS EVENTS POLLS CORPORATION.....	001238058	HORACIO FISH MARKET LTD.....	001234484
DIVERSI CORPORATION.....	001240310	HOUSE MILANO INC.....	001232772
DIZOM CAPITAL CORPORATION.....	001239091	IDS INTERNATIONAL CAPITAL CORP.....	001244500
DOLCE PANE INC.....	001414042	IHKO DESIGN LTD.....	001232458
DOMPLEX INTERNATIONAL INC.....	001248568	IMATRIX CORPORATION.....	001236747
DONBANX FINANCIAL CORPORATION.....	001240991	IMPERIAL CHINESE BUFFET LIMITED.....	001249697
DORLIT ENTERPRISES INC.....	000623920	INDEPENDENT LIFESTYLES PUBLISHING INC.....	001239552
DOROTHY G. ROWAN INVESTMENTS LIMITED.....	000449201	INDIAN VOWS INC.....	001247643
DRAFT CAD INC.....	001235609	INDICOM AMERICA INC.....	001244493
DRAGON PARTNERS ASSET MANAGEMENT INC.....	001229577	INSUL-COVERS INC.....	001239602
DUAL INFINITY SOFTWARE INC.....	001235626	INTELLASSIST INC.....	001226918
DYNAVATIONS CORP.....	001430868	INTERNATIONAL BED & BREAKFAST REGISTRY INC.....	001231896
DZET INC.....	001225743	INTRACO INTL INC.....	001241770
E.M.N. TRAVEL LTD.....	001235244	J & D GEOSYNTHETICS INC.....	001240479
E-CABLE NEW MEDIA INC. / E-CABLE NEO-MEDIAS INC.....	001248150	J & R TIRE SERVICE & REPAIR INC.....	001235903
EAGLE HOME INVESTMENTS INC.....	001246303	J.A. DEMPSEY CONSTRUCTION LTD.....	001237469
EAGLESHAM & ASSOCIATES LTD.....	001242108	J.T. CONSULTING INC.....	001249208
EAST PACIFIC OCEAN FISHERIES, INC.....	001240469	JABOG SYSTEMS INC.....	001226974
ELDON FARMS LTD.....	001220570	JAYDOR ENTERPRISES INC.....	001084148
ELRICH CAPITAL INC.....	001249024	JJ&M TRADING LIMITED.....	001237769
EMMRICH ENTERPRISES INC.....	001246310	JOH-BARB ENTERPRISES LIMITED.....	000301598
ENGLISH INTERACTIVE INC.....	001245090	JOHN ORR CONSULTING INC.....	001181909
ERNST INDUSTRIES LTD.....	001112150	JOHNSON-ARCHIBALD CONTRACTING INC.....	001234109
ESR LEARNING INC.....	001235902	JUSTBIZ DIRECTORIES INC.....	001237460
EUROPEAN HOCKEY TOURS INC.....	001235827	K.L. SALES INC.....	001237246
EVERGREEN DIVERSIFIED PROPERTIES LIMITED.....	001241271	KAGO ENTERPRISES (LONDON) LIMITED.....	000131320
F.E.I. FORWARDING INC.....	001236193	KALMAN MANAGEMENT LIMITED.....	001240101
FACE OFF ICE HOCKEY TRAINING CENTRE INC.....	001284527	KAREN'S KLASSIC ENTERPRISES INC.....	001228338
FILM ART SERVICES BY THE ART DEPARTMENT INC.....	001232883	KART-O-MANIA INC.....	001245211
FLEXPRO & ASSOCIATES LTD.....	001243769	KAT MOTORSPORTS INC.....	001239050
FOREST VALLEY HOMES INC.....	001240309	KEMA RESTAURANT AND CATERING LTD.....	001241561
FOORTY BRAD LIMITED.....	001066462	KITIMAT PLASTICS LTD.....	001235678
FOUR A'S CONCEPTS INC.....	001244613	L.E. WILKINSON ENTERPRISES INC.....	001233277
FURNITURE CONCEPT 2000 INC.....	001246586	L.O.J. DESIGNS INC.....	001232459
G.A. COWDEN HOLDINGS INC.....	001236867	LA MARKETTA INC.....	001243784
G.R.M. TRUCKING INC.....	001070972	LAMANDAU EXPLORATION LTD.....	001237183
GABBEH RUG CO. LTD.....	001242107	LANDSLIDE EVENTS & PROMOTIONS INC.....	001234123
		LANSDOWNE APARTMENTS LIMITED.....	000775317
		LEARNING ALIVE LIMITED.....	001229001
		LINEA DI NAVIGAZIONE ITALIANA INC.....	001234117
		LITE N DECOR INC.....	001241328

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LOG-ON LONDON LIMITED	001231443	POCKET SAVER INC	001103880
LONREX ENTERPRISE CO., LTD.	001249093	POLISH CANADIAN BUSINESS CONSULTING INC.	001232600
LORALL FASHIONS INC.....	001249458	PORTRAIT ARTISTS GROUP INC.	001248099
LORENZO M. NICODEMO CONSULTING LTD.	001236410	POWER SMART ELECTRIC LTD.	001412830
M&M GALLERIES LTD.	001237412	POWERSCOURT FARM LIMITED	001241475
M&S PETROLEUM EXPORT-IMPORT INC.	001236990	PREMIUM FOODS INC.	001232531
MAGDA FASHIONS OF CANADA INC.	001230019	PRODOCON VI INTERNATIONAL (2000) INC.	001226923
MAJOR MUSIC LIMITED	001244517	PROFESSIONAL ORGANIZATION OF CERTIFIED ENERGY TECHNICIANS LTD.	001233322
MAKORA DEVELOPMENT & CONSTRUCTION INC.	001235331	PROSPECTOR CAPITAL INC.	001246589
MANNY CAR SALES LTD.	001239856	PROTOCOL MOTORSPORTS INC.	001231773
MARINE MINING INC.	001248318	PSYCHE 2000 INC.	001231815
MASTER HOME INSPECTIONS INC.	001233919	PSYTECH CORPORATION	001238190
MATHURA SILK PVT LTD.	001241399	PURPLE THALIA INC.	000877308
MCBRIDE'S DELIVERY (1996) LTD.	001210440	PWR SYSTEMS INC.	001244510
MEADOWVIEW DEVELOPMENTS CORP.	001245256	QUEEN DUFFERIN MEDICAL CENTRE INC.	000908025
MEDI INNOVATIONS INC.	000905970	QUEEN'S PARK MANAGEMENT INC.	001236875
MEDIA ACCESS PUBLISHING INC.	001245261	QUEST FOR MEANING PRODUCTIONS INC.	001306589
MEDIALOT CORPORATION	001299175	R.R. OVERHEAD DOORS LIMITED	000892029
MEDIAVENTURES MULTIMEDIA SERVICES INC.	001229489	RADICAL DEVELOPMENT INCORPORATED	001243688
MICROALTERNATIVE INTEGRATION INC.	001245771	RAINBOWHIRL MUSIC INC.	001096088
MIKA MARKETING LTD.	001234105	RAVE REPLAYS INC.	001247606
MILIT CONSTRUCTION LTD.	001234846	RAY SWANSON CONSTRUCTION LTD.	001230551
MILLENNITEL MANAGEMENT GROUP INC.	001235323	RAYGUN PICTURES FILM COMPANY INC.	001192223
MING TREE 2000 INC.	001233733	RDR VARI-EX INC.	001234706
MISI FUTON SUPPLY (ONT) LTD.	001026276	REDE VENTURES CORPORATION	001243925
MJL VENTURES INC.	001235801	REGIONAL BUSINESS GROUP INC.	001220592
MOBILMED FITNESS & HEALTH SERVICES INC.	001248443	REPCON HEATING & AIR-CONDITIONING LTD.	001240927
MODDA DI SERA INC.	001244940	RESORT LIFE FITNESS CLUBS OF CANADA INC.	001231421
MSCT-THE GENE LTD.	001231560	RHYTHMS LIVING, WORKING, SLEEPING INC.	001223382
MULBERRY HILLS REALTY INC.	001240943	RICHWOOD COMMODITIES INTERNATIONAL COMPANY INC.	001236746
MUSKOCA AUTO SALES & LEASING LTD.	000986988	RIDGE 2000 CONSTRUCTION LTD.	001189236
MUTARE CONSULTING LTD.	001211294	RINAS, SMITH & ASSOCIATES INC.	001240192
MVM TRADING INC.	001233487	RINGEL INC.	001234401
M6K INC.	001234101	RIVERSTOWN FARMS LTD.	001236169
NATIONAL CASINO LEARNING CENTRE INC.	001241771	RK ENGINE MAINTENANCE LTD.	001237220
NATIONAL PAYDAY INC.	001246942	ROBERT BARKIN INSURANCE AGENCY LIMITED	001233270
NATURAL HEALTH MANAGEMENT INC.	001237589	ROSETO CAFE INC.	001227686
NEHRU DESIGNS LIMITED.....	001243306	SADDLEWOOD CABLE INC.	001248149
NETMEDIA INC.	001225655	SALVATI ELECTRIC INC.	001241131
NEW MILLENNIUM SOFTWARE CANADA INC.	001233934	SAM'S LEATHER HOUSE LTD.	001241262
NEW TECH MILLENNIUM CORP.	001244404	SANS SOUCI INVESTMENTS CORP.	001248411
NEW WORKS INC.	001230419	SARINGER INVESTMENTS LTD.	001242547
NEWCRETE PLASTERING (1987) CO. LTD.	000742345	SAULT SIGN & LIGHTING LTD.	000973518
NEWFOUND PRODUCTION SERVICES INC.	001232950	SECRETS GROUP INC.	001240555
NORTH MIRAH EXPLORATION LTD.	001237161	SELF CONTROL CORPORATION	001245100
NORWICH HOMES LIMITED	001238658	SERENITY CASKETS INC.	001197359
NOVINTEX LIMITED	001232741	SET SUPPLY LIMITED	001241313
NTI FINANCIAL GROUP INC.	001248428	SHCANADA ASIA-PACIFIC HOLDING LTD.	001231928
NU-AQUA INTERNATIONAL INC.	001242132	SHEALY PAIN CLINICS OF SOUTHWEST TORONTO INC.	001244553
O.T.E. INDUSTRIES INC.	001245040	SHERWOOD PINES DEVELOPMENT LTD.	001234107
OCTOPI CONSULTANTS INC.	001244996	SHIVAM INTERNATIONAL INC.	001240531
OMNI PUMP INC.	001243777	SIDNEY TRADING CORP.	001242022
ON TARGET TRACKING SYSTEMS (CANADA) INC.	001246970	SIMMONS ELECTRIC INC.	001225684
ONE HUNDRED AND FOURTEEN CORPORATION	001236132	SITE-READY MANAGEMENT CORP.	001245957
ONE STOP VARIETY & GAS LTD.	001241330	SKY-TECH CELLULAR INC.	001248446
ORION VENTURES GROUP CORP.	001249544	SMALLWOOD DATA CORP.	001240546
OSNAF INC.	001222077	SMARTWRAP INC.	001234776
OUR HOME TO YOURS LTD.	001248029	SNG AUTO COLLISION LIMITED	001235912
OUT-BACK PICTURES INC.	001230837	SNOWHILL HOLDINGS INC.	000777039
P. M. GROUP LTD.	001245082	SOJOURN DEVELOPMENT LIMITED	001238254
P.U.P. INC.	001244492	SOLMAR RESTAURANT & GRILL CORP.	001098750
PACHTER COMPLIANCE GROUP LTD.	001242021	SOURCE-VAC FANS & BLOWERS INC.	001242595
PAGEACTIVE INC.	001235532	SPECIAL BUSINESS SERVICES INC.	001237499
PARADYME LOGISTIC CONTROLS INC.	001349522	SPORTS GRAPHIC & GEAR INC.	001239189
PAS INDUSTRIES INC.	001248212	SPYDRWEB COMMUNICATION INC.	001230391
PASSPORT INTERNATIONAL EARTH FUND INC.	001234568	STEELGRAVE INVESTMENT HOLDINGS, INC.	001245700
PASTIME INDUSTRIES OF CANADA INCORPORATED	001235565	STEEPER'S NEIGHBOURHOOD AUTO REPAIR LTD.	001231538
PIGNALOSA LEGAL SERVICES INC.	001240111	STEFNJON FARMS INC.	000500201
PINE BROOK FORKLIFTS INC.	001234827		
PLAY IT OR NOT INC.	001240320		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
STRUCTURAL SUPPORT INCORPORATED	001244484
STRUTHERS RESEARCH CORPORATION	001237762
SUCH DESIGN CONSULTANTS INC.....	001234481
SWAN ONTARIO LIMITED.....	001249397
SYLVANDALE HOUSE INC.....	001249345
SYSLOGIC LIMITED.....	001175615
T. & J. MCKENZIE HOLDINGS LTD.....	000251872
T.S.M. TEXTILE LIQUIDATORS INC.....	001233744
TAIXIN ENTERPRISE (CANADA) CO. LTD.....	001248490
TAN MCPHEE ENTERPRISES INC.....	001388074
TCP JUGGERNAUT INC.....	001240330
TEAM DEEP STEAM VINTAGE RESTORATIONS LTD.....	001235823
TELEMATICS CORPORATION	001230285
THE AUTO FACTORY PLACE INC.....	001237768
THE BIG THREE FURNITURE LTD.....	001245477
THE CANADIAN ROLLER HOCKEY CENTRE LTD.....	001236042
THE OLDE WORLD TIMBERSMITH INC.....	001230133
THE SHILLINGTON GROUP INC.....	001242540
THE SILVER HAMMER GROUP LTD.....	001235315
THE SYMPHONY PROJECT INC.....	001234825
THE URBAN WORKS CORP.....	001245128
THINK ON INCORPORATED.....	001240001
THOMAS R. BARBER ARCHITECT INC.....	001187908
THREE STAGES GROUP INC.....	001337045
THUNDER WAVE WATERCRAFT RENTALS LTD.....	001191088
TOOLE'S TAEKWON-DO INC.....	001244629
TOOLING PLUS SUPPLIES INC.....	001226927
TORON INTERNATIONAL INC.....	001227557
TORONTO PAVEMENT CONSTRUCTION CO. LTD.....	001249450
TRANSWORLD REALTY INC.....	001061894
TRENTON V.F.F. INC.....	001178563
TRINMAC ENTERPRISES LTD.....	001231307
TWB COMPUTERS INC.....	000504838
TWINDON DEVELOPMENT CORP.....	001233761
TWISTER SHOES LTD.....	001286532
U-NEED-A DISCOUNT LTD.....	001231575
ULTRA PLUS CA LTD.....	001243013
UNITED PROTECTIVE COATINGS (CANADA) INC.....	001240547
UNITYWORKS LTD.....	001245939
UNIVERSAL ENERGY TECH. INC.....	001231830
UPLINE SYSTEMS INC.....	001235073
VECTORBIOSYSTEMS INC.....	001245678
VFO MASONRY LTD.....	001235683
VIAMAR SCILLA FREIGHT SYSTEMS INC.....	001234116
VICTOR JO INSURANCE AGENCY LTD.....	001239507
VICTORIA IN-LINE HOCKEY INC.....	001213807
VIRAGO GROUP LTD.....	001242651
VIRTUAL HOTEL INC.....	001241389
VIRTUAL SOLUTIONS CANADA INC.....	001239866
VISSAIRE PRODUCTS INC.....	001247003
VISTA HEALTHCARE SYSTEMS LTD.....	001246864
WASAGA HUT INC.....	001231406
WAYNE INTERNATIONAL INC.....	001239412
WEE WATCH AMERICA - CANADA INC.....	001247432
WENCY LIMITED.....	001247648
WEST METRO APPLIANCE INSTALLATIONS INC.....	001246597
WESTBORO PRINTERS LIMITED	000137803
WESTBROOK MANAGEMENT (CANADA) LIMITED	001232496
WESTWAY SIDING LIMITED	001239081
WHD CONSULTING INC.....	001243835
WHERE ARE THEY NOW INC.....	001235070
WILL-DO MAINTENANCE & REPAIRS INC.....	001248311
WILLIAMS GROUP CANADA INC.....	001233936
WINSAFE SOFTWARE CORP.....	001230111
WISENET TECHNOLOGIES INC.....	001234726
WOMEN OF POWER (W.O.P.) INC.....	001236884
X-ACT DRYWALL SERVICES INC.....	000893217
XELHA DEVELOPMENT (CANADA) LIMITED	001238137
YIN TIN HONG ENTERPRISES INC.....	001119841

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
YOUNGBLOOD INC.....	001064198
ZIMOTECH LTD.....	001241800
ZUKOS MEDICAL INC.....	001240487
1026602 ONTARIO LIMITED.....	001026602
1049660 ONTARIO INC.....	001049660
1058294 ONTARIO INC.....	001058294
1059977 ONTARIO LIMITED.....	001059977
1061921 ONTARIO INC.....	001061921
1090676 ONTARIO INC.....	001090676
1111797 ONTARIO LTD.....	001111797
1122493 ONTARIO INC.....	001122493
1122600 ONTARIO INC.....	001122600
1153666 ONTARIO LIMITED.....	001153666
1154222 ONTARIO INC.....	001154222
1178470 ONTARIO INC.....	001178470
1178478 ONTARIO LIMITED.....	001178478
1178519 ONTARIO INC.....	001178519
1180232 ONTARIO LIMITED.....	001180232
1182257 ONTARIO LIMITED.....	001182257
1184537 ONTARIO LIMITED.....	001184537
1187941 ONTARIO INC.....	001187941
1190634 ONTARIO LIMITED.....	001190634
1191046 ONTARIO INC.....	001191046
1191047 ONTARIO INC.....	001191047
1191066 ONTARIO LIMITED.....	001191066
1191136 ONTARIO INC.....	001191136
1191152 ONTARIO LIMITED.....	001191152
1200992 ONTARIO INC.....	001200992
1201426 ONTARIO LIMITED.....	001201426
1211244 ONTARIO INC.....	001211244
1211278 ONTARIO LIMITED.....	001211278
1213828 ONTARIO INC.....	001213828
1213916 ONTARIO INC.....	001213916
1213924 ONTARIO INC.....	001213924
1218723 ONTARIO LIMITED.....	001218723
1220455 ONTARIO INC.....	001220455
1222136 ONTARIO LTD.....	001221236
1222182 ONTARIO INC.....	001222182
1222396 ONTARIO INC.....	001222396
1223377 ONTARIO INC.....	001223377
1224523 ONTARIO LIMITED.....	001224523
1224567 ONTARIO LIMITED.....	001224567
1224568 ONTARIO INC.....	001224568
1224578 ONTARIO INC.....	001224578
1225691 ONTARIO LIMITED.....	001225691
1225692 ONTARIO LIMITED.....	001225692
1225693 ONTARIO LIMITED.....	001225693
1225721 ONTARIO INC.....	001225721
1226996 ONTARIO INC.....	001226996
1227447 ONTARIO INC.....	001227447
1227653 ONTARIO INC.....	001227653
1227738 ONTARIO INC.....	001227738
1228266 ONTARIO INC.....	001228266
1228384 ONTARIO INC.....	001228384
1229019 ONTARIO INC.....	001229019
1229064 ONTARIO INC.....	001229064
1229115 ONTARIO INC.....	001229115
1229486 ONTARIO LIMITED.....	001229486
1230025 ONTARIO INC.....	001230025
1230287 ONTARIO INC.....	001230287
1230539 ONTARIO INC.....	001230539
1231562 ONTARIO LTD.....	001231562
1231577 ONTARIO INC.....	001231577
1231753 ONTARIO INC.....	001231753
1231762 ONTARIO INC.....	001231762
1231772 ONTARIO INC.....	001231772
1231813 ONTARIO INC.....	001231813
1231823 ONTARIO INC.....	001231823
1231838 ONTARIO LIMITED.....	001231838
1231839 ONTARIO INC.....	001231839
1231919 ONTARIO INC.....	001231919

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1231987 ONTARIO INC.....	.001231987	1239068 ONTARIO LIMITED.....	.001239068
1232416 ONTARIO INC.....	.001232416	1239482 ONTARIO LTD.....	.001239482
1232433 ONTARIO LIMITED .....	.001232433	1239489 ONTARIO INC.....	.001239489
1232473 ONTARIO INC.....	.001232473	1239498 ONTARIO INC.....	.001239498
1232475 ONTARIO INC.....	.001232475	1239857 ONTARIO LIMITED.....	.001239857
1232507 ONTARIO LTD.....	.001232507	1239869 ONTARIO INC.....	.001239869
1232508 ONTARIO LIMITED .....	.001232508	1239945 ONTARIO LTD.....	.001239945
1232820 ONTARIO INC.....	.001232820	1239993 ONTARIO LTD.....	.001239993
1233229 ONTARIO INC.....	.001233229	1240024 ONTARIO LIMITED.....	.001240024
1233374 ONTARIO INC.....	.001233374	1240399 ONTARIO INC.....	.001240399
1233375 ONTARIO INC.....	.001233375	1240415 ONTARIO LIMITED.....	.001240415
1233427 ONTARIO INC.....	.001233427	1240417 ONTARIO LIMITED.....	.001240417
1233517 ONTARIO LIMITED .....	.001233517	1240565 ONTARIO LTD.....	.001240565
1233533 ONTARIO INC.....	.001233533	1240809 ONTARIO INC.....	.001240809
1233568 ONTARIO LTD.....	.001233568	1240973 ONTARIO INC.....	.001240973
1233731 ONTARIO INC.....	.001233731	1241079 ONTARIO INC.....	.001241079
1233857 ONTARIO LTD.....	.001233857	1241137 ONTARIO LTD.....	.001241137
1233859 ONTARIO INC.....	.001233859	1241166 ONTARIO INC.....	.001241166
1233897 ONTARIO LTD.....	.001233897	1241202 ONTARIO INC.....	.001241202
1233953 ONTARIO INC.....	.001233953	1241298 ONTARIO LIMITED.....	.001241298
1234005 ONTARIO LTD.....	.001234005	1241408 ONTARIO INC.....	.001241408
1234082 ONTARIO INC.....	.001234082	1241474 ONTARIO INC.....	.001241474
1234177 ONTARIO LIMITED .....	.001234177	1241536 ONTARIO INC.....	.001241536
1234186 ONTARIO INC.....	.001234186	1241537 ONTARIO INC.....	.001241537
1234569 ONTARIO LIMITED .....	.001234569	1241543 ONTARIO LIMITED.....	.001241543
1234756 ONTARIO LIMITED .....	.001234756	1241662 ONTARIO INC.....	.001241662
1234842 ONTARIO INC.....	.001234842	1242004 ONTARIO LTD.....	.001242004
1234855 ONTARIO INC.....	.001234855	1242031 ONTARIO LIMITED.....	.001242031
1235028 ONTARIO INC.....	.001235028	1242095 ONTARIO INC.....	.001242095
1235048 ONTARIO INC.....	.001235048	1242401 ONTARIO INC.....	.001242401
1235065 ONTARIO INC.....	.001235065	1242501 ONTARIO LIMITED.....	.001242501
1235306 ONTARIO CORP.....	.001235306	1242557 ONTARIO LIMITED.....	.001242557
1235340 ONTARIO LIMITED .....	.001235340	1242565 ONTARIO INC.....	.001242565
1235524 ONTARIO LIMITED .....	.001235524	1242582 ONTARIO LIMITED.....	.001242582
1235592 ONTARIO INC.....	.001235592	1242588 ONTARIO LTD.....	.001242588
1235608 ONTARIO LIMITED .....	.001235608	1242624 ONTARIO LTD.....	.001242624
1235695 ONTARIO LIMITED .....	.001235695	1243160 ONTARIO LIMITED.....	.001243160
1235763 ONTARIO INC.....	.001235763	1243218 ONTARIO INC.....	.001243218
1235809 ONTARIO LIMITED .....	.001235809	1243229 ONTARIO LIMITED.....	.001243229
1235879 ONTARIO LTD.....	.001235879	1243300 ONTARIO INC.....	.001243300
1236040 ONTARIO LTD.....	.001236040	1243385 ONTARIO LIMITED.....	.001243385
1236059 ONTARIO INC.....	.001236059	1243394 ONTARIO INC.....	.001243394
1236135 ONTARIO LIMITED .....	.001236135	1243406 ONTARIO LIMITED.....	.001243406
1236144 ONTARIO LIMITED .....	.001236144	1243438 ONTARIO INC.....	.001243438
1236185 ONTARIO LIMITED .....	.001236185	1243601 ONTARIO INC.....	.001243601
1236228 ONTARIO INC.....	.001236228	1243629 ONTARIO INC.....	.001243629
1236415 ONTARIO LTD.....	.001236415	1243720 ONTARIO LIMITED.....	.001243720
1236473 ONTARIO INC.....	.001236473	1243723 ONTARIO INC.....	.001243723
1236552 ONTARIO LTD.....	.001236552	1243735 ONTARIO INC.....	.001243735
1236602 ONTARIO INC.....	.001236602	1243743 ONTARIO INC.....	.001243743
1236664 ONTARIO LTD.....	.001236664	1243788 ONTARIO LIMITED.....	.001243788
1236768 ONTARIO LTD.....	.001236768	1243832 ONTARIO INC.....	.001243832
1237115 ONTARIO INC.....	.001237115	1243878 ONTARIO LTD.....	.001243878
1237164 ONTARIO LIMITED .....	.001237164	1244033 ONTARIO LIMITED.....	.001244033
1237165 ONTARIO LTD.....	.001237165	1244059 ONTARIO LTD.....	.001244059
1237392 ONTARIO INC.....	.001237392	1244524 ONTARIO LIMITED.....	.001244524
1237411 ONTARIO INC.....	.001237411	1244559 ONTARIO LTD.....	.001244559
1237470 ONTARIO INC.....	.001237470	1244588 ONTARIO LIMITED.....	.001244588
1237527 ONTARIO LIMITED .....	.001237527	1244597 ONTARIO INC.....	.001244597
1237678 ONTARIO INC.....	.001237678	1244910 ONTARIO INC.....	.001244910
1237683 ONTARIO INC.....	.001237683	1244911 ONTARIO INC.....	.001244911
1237700 ONTARIO INC.....	.001237700	1245006 ONTARIO LIMITED.....	.001245006
1238062 ONTARIO INC.....	.001238062	1245055 ONTARIO LTD.....	.001245055
1238076 ONTARIO INC.....	.001238076	1245076 ONTARIO LIMITED.....	.001245076
1238086 ONTARIO LTD.....	.001238086	1245080 ONTARIO INC.....	.001245080
1238221 ONTARIO LIMITED .....	.001238221	1245150 ONTARIO INC.....	.001245150
1238237 ONTARIO LIMITED .....	.001238237	1245282 ONTARIO LIMITED.....	.001245282
1238330 ONTARIO LIMITED .....	.001238330	1245345 ONTARIO LIMITED.....	.001245345
1238656 ONTARIO LTD.....	.001238656	1245351 ONTARIO INC.....	.001245351
1238946 ONTARIO LIMITED .....	.001238946	1245352 ONTARIO INC.....	.001245352
1239019 ONTARIO INC.....	.001239019	1245437 ONTARIO INC.....	.001245437

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1245438 ONTARIO LIMITED .....	.001245438
1245455 ONTARIO INC .....	.001245455
1245574 ONTARIO LTD .....	.001245574
1245717 ONTARIO INC .....	.001245717
1245724 ONTARIO INC .....	.001245724
1245864 ONTARIO LIMITED .....	.001245864
1246438 ONTARIO INC .....	.001246438
1246527 ONTARIO LIMITED .....	.001246527
1246578 ONTARIO INC .....	.001246578
1246579 ONTARIO INC .....	.001246579
1246594 ONTARIO INC .....	.001246594
1247035 ONTARIO LIMITED .....	.001247035
1247036 ONTARIO LIMITED .....	.001247036
1247108 ONTARIO LTD .....	.001247108
1247511 ONTARIO LTD .....	.001247511
1247527 ONTARIO INC .....	.001247527
1247571 ONTARIO LTD .....	.001247571
1248020 ONTARIO INC .....	.001248020
1248073 ONTARIO INC .....	.001248073
1248074 ONTARIO INC .....	.001248074
1248135 ONTARIO LIMITED .....	.001248135
1248359 ONTARIO INC .....	.001248359
1248421 ONTARIO INC .....	.001248421
1248422 ONTARIO INC .....	.001248422
1248435 ONTARIO LIMITED .....	.001248435
1248436 ONTARIO LIMITED .....	.001248436
1248438 ONTARIO INC .....	.001248438
1248445 ONTARIO INC .....	.001248445
1248454 ONTARIO LIMITED .....	.001248454
1248502 ONTARIO INC .....	.001248502
1249047 ONTARIO LIMITED .....	.001249047
1249064 ONTARIO LIMITED .....	.001249064
1249107 ONTARIO LIMITED .....	.001249107
1249135 ONTARIO INC .....	.001249135
1249173 ONTARIO LIMITED .....	.001249173
1249210 ONTARIO LIMITED .....	.001249210
1249398 ONTARIO LIMITED .....	.001249398
1249404 ONTARIO LTD .....	.001249404
1249447 ONTARIO INC .....	.001249447
1249481 ONTARIO LIMITED .....	.001249481
1249611 ONTARIO INC .....	.001249611
1249640 ONTARIO LIMITED .....	.001249640
1271240 ONTARIO INC .....	.001271240
1287443 ONTARIO INC .....	.001287443
1293502 ONTARIO INC .....	.001293502
1295324 ONTARIO INC .....	.001295324
1297501 ONTARIO LIMITED .....	.001297501
1319756 ONTARIO LIMITED .....	.001319756
1343082 ONTARIO LTD .....	.001343082
1425457 ONTARIO INC .....	.001425457
1485231 ONTARIO LTD .....	.001485231
3 SUND'S CORPORATION .....	.001230429
538240 ONTARIO INC .....	.000538240
538852 ONTARIO INC .....	.000538852
664792 ONTARIO LIMITED .....	.000664792
718035 ONTARIO INC .....	.000718035
733689 ONTARIO LIMITED .....	.000733689
949871 ONTARIO LIMITED .....	.000949871
958077 ONTARIO LTD .....	.000958077
986945 ONTARIO INC .....	.000986945

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(138-G871)

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2005-06-01	
ARAMIL CONTRACTING LIMITED .....	.000272953
2005-06-06	
MIDWAY COTTON CANDY INC .....	.001044963
2005-06-12	
ANNIE EMS INC .....	.001116121
2005-06-17	
MONENCO ONTARIO LIMITED .....	.000389704
PAT ROBILLARD CONTRACTING LIMITED .....	.000721542
2005-06-20	
ABRAX INVESTMENTS LIMITED .....	.002066689
ALCARM ENTERPRISES INC .....	.000413181
CONEX POWER PRODUCTS INC .....	.000802885
DAYBREAK INTERIORS INC .....	.001048363
FRATTON CONSTRUCTION MANAGEMENT INC .....	.001429495
FRIENDS DEVELOPMENT INC .....	.001545145
GILMORE FAMILY HOLDINGS INC .....	.001423035
MODEL TOWN INVESTMENT AND HOLDINGS INC .....	.001347285
PERMANENT TRAVEL INC .....	.000840731
RUSSELL FUELS LTD .....	.000484853
SIGNAL AUTO CANADA INC .....	.002030879
ULTRA VIOLET FLOOR CURING CORPORATION .....	.002006835
ZHAO FU CO. LTD .....	.001433680
1000680 ONTARIO LTD .....	.001000680
1127979 ONTARIO LIMITED .....	.001127979
1316978 ONTARIO INC .....	.001316978
1328468 ONTARIO LIMITED .....	.001328468
2005277 ONTARIO LIMITED .....	.002005277
569245 ONTARIO LIMITED .....	.000569245
912626 ONTARIO LIMITED .....	.000912626
972451 ONTARIO INC .....	.000972451
981083 ONTARIO INC .....	.000981083
2005-06-21	
AIRCAL MECHANICAL SERVICES LIMITED .....	.00078592
ALCYON VIDEO TRANSLATIONS INC .....	.000551696
BAYORA BUSINESS PARK INC .....	.000796633
BUDGET CORP .....	.001449945
COMMUNITY NETWORK PREMIUM LTD .....	.001269723
DEN-RAY DEVELOPMENTS INC .....	.000866629
DENNIS DOMINEY AUTO REPAIR LTD .....	.000912636
GLENBRAE INVESTMENTS LIMITED .....	.000832198
HANPET ENTERPRISES LTD .....	.000394065
J.A. MCDougall CONSULTING LTD .....	.000830533
LIANAS BOUTIQUE INC .....	.001160715
LU TRUCKING INC .....	.001134009
S & M TOP MANAGEMENT CONSULTANTS LTD .....	.000287241
SEADEADE DEVELOPMENTS LIMITED .....	.000144178
SONOMA HILLS GENERAL PARTNER INC .....	.000979999
STRAIGHT TALK AUTOMOTIVE CONSULTANTS INC .....	.000813672
THE BLUE MALACHITE IMPEX CORPORATION .....	.001263843
1028934 ONTARIO LIMITED .....	.001028934
1266934 ONTARIO INC .....	.001266934
434023 ONTARIO LIMITED .....	.000434023
959344 ONTARIO LIMITED .....	.000959344
2005-06-22	
DONBRAD GENERAL CONTRACTING LTD .....	.000407817
FLIGHT PATH DESIGN & COMMUNICATION INC .....	.000574752

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
MANOR HOUSE CONSTRUCTION LIMITED	000707017
N.C.D. CONSTRUCTION LTD.....	000707018
OPENSERVICES CORPORATION.....	001370345
SANTA LOPEZ FASHIONS LTD.....	000734180
1457938 ONTARIO LIMITED	001457938
1581874 ONTARIO INC.....	001581874
901283 ONTARIO LIMITED	000901283
2005-06-23	
ACC BEARING (CANADA) INC.....	001197890
BREATHLESS INDUSTRIES INC.....	001367727
CHOW CHENG ASSOCIATES INC.....	000735681
DICIANO TRANSPORT LIMITED	000563192
EDENFORD HEIGHTS INC.....	000399184
FOUNTAINBLUE DELICATESSEN INC.....	000745829
HONGKONG TELECOM INTERNATIONAL LTD.....	001111283
I. L. MARTINELLO ENTERPRISES LIMITED	000369189
JOR MAX CONSULTING SERVICES INC.....	001328439
MIDNITE SUN CAFE LIMITED	001084782
RON'S LAWNS LTD.....	000775555
SHAMMI AUTO SERVICE LTD.....	001254056
66172 ONTARIO LIMITED	000066172
857327 ONTARIO LIMITED	000857327
2005-06-24	
CFO RESOURCES INC.....	000631748
CRAIG SMITH & ASSOCIATES LTD.....	000855453
CREATIVE BUSINESS ASSOCIATES INC.....	001525859
DEL MAR I.T. CONSULTING INC.....	001338435
GAPPER INVESTMENTS INC.....	000666047
I.V.L. INDUSTRIAL VIDEO LIMITED	000670797
JBN ENTERPRISES LTD.....	000829247
JOHN LIEFL ELECTRIC LTD.....	000954542
LEIES UTILITY CONSULTING INC.....	000935732
SCOTT & ASSOCIATES MACHINERY CONSULTANTS INC.....	001018897
THE ARTIST'S JOURNEY INC.....	001137187
WAYPOINT COMPUTER TELEPHONY INC.....	001329208
1017842 ONTARIO INC.....	001017842
1039939 ONTARIO INC.....	001039939
1080229 ONTARIO LIMITED	001080229
1444022 ONTARIO INC.....	001444022
1481276 ONTARIO LTD.....	001481276
2013411 ONTARIO INC.....	002013411
902493 ONTARIO INC.....	000902493
2005-06-27	
AEON KHAN CORPORATION.....	001094697
B & B BAKERY CORPORATION	000851844
CDS-COLDEN MANUFACTURING LTD.....	001360999
KEYNETON INVESTMENTS LIMITED.....	000796952
MAPLE SHORE IMPORTING (CANADA) LTD.....	000941998
PROGRAM OVERLOAD SERVICES LIMITED	000266560
R.L.G. ENTERPRISES INC.....	000694629
RAYMOND & ASSOCIATES CO. LTD.....	001174805
SCALE MODELS INC.....	000875632
THE PASCO GROUP INC.....	000063595
UPPER MADISON CONSULTING INC.....	001417654
XYBEXNET SOLUTIONS INC.....	001407007
1113476 ONTARIO INC.....	001113476
1139837 ONTARIO INC.....	001139837
1218348 ONTARIO LTD.....	001218348
1361101 ONTARIO INC.....	001361101
1512477 ONTARIO INC.....	001512477
454164 ONTARIO INC.....	000454164
494479 ONTARIO LTD.....	000494479
830293 ONTARIO INC.....	000830293
859650 ONTARIO LIMITED	000859650
2005-06-28	
JFTI (CANADA) TRADE & INVESTMENT LTD.....	001208159
MAPART ENTERPRISES INC.....	000435098
THE ORION IMAGING & FULFILLMENT GROUP INC.....	001123349
TK METAL FABRICATION INC.....	002059414

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
TUCH INC.....	001446261
VERNON & KIBZEY FIREWOOD AND SALES LTD.....	000708353
1290693 ONTARIO INC.....	001290693
1345168 ONTARIO INC.....	001345168
646070 ONTARIO LTD.....	000646070
783976 ONTARIO LTD.....	000783976
2005-06-29	
CARDNO REALTY LIMITED	000210347
CATHAY RESTAURANTS (1988) LTD.....	000755674
784844 ONTARIO INC.....	000784844
862163 ONTARIO LTD.....	000862163
2005-06-30	
AFFLATUS IDEAS INCORPORATED	001331441
C & L ELLIS ENTERPRISES LIMITED.....	000896271
CORONETT INVESTMENTS INC.....	000318882
ELDERSLIE LIVESTOCK ENTERPRISES INC.....	001185133
EXATECH CONSULTANTS INC.....	001026936
KFO SOLUTIONS CORP.....	002021767
L. J. BUTLER CONSULTANTS LTD.....	001229588
MISSISSAUGA EAGLES SOCCER CLUB LTD.....	001263466
TORONTO BIZ.COM INC.....	001487506
1121268 ONTARIO INC.....	001121268
2005-07-02	
SPRINGSUN INTERNATIONAL INC.....	001645114
1422581 ONTARIO LIMITED.....	001422581
2005-07-04	
SUPPORT LIMITED.....	001077662
1246817 ONTARIO INC.....	001246817
765546 ONTARIO LIMITED.....	000765546
958751 ONTARIO INC.....	000958751
2005-07-06	
L. P. PLANNING ASSOCIATES LIMITED	000235743
T.A. FINLAYSON CONSULTANTS INC.....	001248659
WILLOWPLACE HOLDINGS INC.....	000768836
2005-07-07	
FULL POTENTIAL INC.....	001326750
GLOBAL MEMBERSHIP ADMISSIONS INC.....	001307120
2005-07-08	
K. E. CRAWFORD LIMITED	000246370
THERAPY RECOVERY CENTRE INC.....	001533224
1017826 ONTARIO LIMITED.....	001017826
1085410 ONTARIO INC.....	001085410
1127396 ONTARIO LIMITED.....	001127396
1446872 ONTARIO LIMITED.....	001446872
2005-07-11	
COVINGTON WIRELESS COMMUNICATIONS (ONTARIO) LIMITED.....	001228153
FUND RAISING STRATEGIES INC.....	001125834
1466747 ONTARIO INC.....	001466747
2005-07-12	
828454 ONTARIO INC.....	000828454
2005-07-13	
LEPAGE AUCTION SERVICES INC.....	001084909
STONE UNLIMITED INC.....	000800863
725978 ONTARIO LIMITED.....	000725978
2005-07-14	
FROBA APARTMENTS LIMITED	000230395
HOLIDAY-PACIFIC LIMITED	000812230
STRATO MECHANICAL CONTRACTORS LIMITED	001088077
TOW BUSTERS LTD.....	000724414
100 FRESH DUMPLING GROUP INC.....	001482320
1032177 ONTARIO INC.....	001032177
1038364 ONTARIO LTD.....	001038364
2005-07-15	
B.R.C. IN-FLIGHT LTD.....	000984776
CARRERA EYEWEAR INC.....	000990291
LAURENTIAN JEWELLERS T.O. LTD.....	001238130
NORTHERN FINANCIAL MANAGEMENT INC.....	001546234
2005-07-19	
TURNER'S DEDICATED FLEET SERVICES INC.....	001386488

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2005-07-21	
AGNEW LAKE AIR SERVICES LTD.....	000433334
HUNDRED OHMS CONTRACTIN0.G, INC.....	002027342
VIZA LIMITED	000263565
1172553 ONTARIO INC.....	001172553
1528048 ONTARIO INC.....	001528048
446092 ONTARIO INC.....	000446092
789377 ONTARIO INC.....	000789377
2005-07-22	
CUMABO HOLDINGS LIMITED	000340420
EXCEL STYLE CANADA LIMITED.....	001339303
GPJ MANAGEMENT LIMITED	000318637
GRENMONT LIMITED	000524321
JA-MAIN PROPERTIES LIMITED	000084553
JBJS CUSTOM WORKS INC.....	001565393
MANO CONSTRUCTION LTD.....	001429132
NORTHLAND OUTFITTERS (NAKINA) LTD.....	000759634
OSC (THUNDER BAY) LTD.....	001188644
1071908 ONTARIO LIMITED	001071908
1288057 ONTARIO INC.....	001288057
775970 ONTARIO LIMITED	000775970
2005-07-23	
W. & N. MILTON HOLDINGS LTD.....	000959983
2005-07-25	
D.E.C. INDUSTRIAL CONTRACTORS INC.....	001036348
FIORI BELL FLORISTS LTD.....	000549414
MORCOM PUBLISHING INC.....	001123556
NECTERE INC.....	001395302
PROGREDI MEDIA INC.....	001391385
SUGAR EXECUTIVE INVESTCO LTD.....	001255818
TSANG COMPUTER SOFTWARE CONSULTING CO LIMITED	001009269
UNIVERSAL PACKAGING TECHNOLOGIES INCORPORATED	000926376
1014697 ONTARIO INC.....	001014697
1208020 ONTARIO INC.....	001208020
1232098 ONTARIO INC.....	001232098
1262479 ONTARIO INC.....	001262479
1262480 ONTARIO INC.....	001262480
816647 ONTARIO LIMITED	000816647
2005-07-26	
ARMCORP 4-24 LTD.....	000958430
DAVENPORT RESEARCH INC.....	000276022
FISHER TREES LIMITED	000083380
FOR HER BEAUTY SALON LIMITED	000934518
G.C.B. (CLYDE) LTD.....	001189376
GLMD GROUP LTD.....	000896553
GULLIVER GROUP LEAMINGTON INC.....	000944773
GUTHRIE ACADEMIC TECHNOLOGIES INC.....	001271233
HYDRO ONE MARKETS INC.....	001392303
JANSON GREEN CANADA INC.....	001344450
MARIO ELIA CONSTRUCTION LTD.....	000751815
PALM INVESTMENTS INC.....	002055308
SLS CONSTRUCTION INC.....	001413359
TEMPORARY CONSULTANTS INC.....	000939594
TGCB ENTERPRISES CORP.....	001272220
THE CHAMP CAR LTD.....	001092542
TRIMANN ENTERPRISES INC.....	000678860
VICSUB INC.....	001094948
WARNER MUSIC CANADA HOLDINGS LTD.....	001294083
1037759 ONTARIO LIMITED	001037759
1070098 ONTARIO LTD.....	001070098
1094773 ONTARIO INC.....	001094773
1316664 ONTARIO INC.....	001316664
1363573 ONTARIO INC.....	001363573
1432094 ONTARIO LTD.....	001432094
714445 ONTARIO LIMITED	000714445
2005-07-27	
DPI MEDIA GROUP INC.....	002043071
LATA BROTHERS INC.....	000571650
NEW STANDARD INTERNATIONAL TRADING LTD.	001099834

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
PHO 218 LTD.....	001516174
RAINY DAY SUNSHINE INC.....	002008406
RED COTTON FASHION INC.....	000821266
REX TRADING CO. LTD.....	001114282
944963 ONTARIO LTD.....	000944963
(138-G872)	
B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières	

**Notice of Default in Complying with the
Corporations Information Act**
**Notice de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
compagnies et des associations**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the Business Corporations Act that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the Corporations Information Act within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la Loi sur les sociétés par actions, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

2005-08-03	
ALINA HOLDINGS INC.....	858638
CROWN EQUITY MANAGEMENT INC.....	1562811
LORIMAX INTERNATIONAL TOURS INC.....	1511788
MOULDING TECHNOLOGIES INC.....	1265073
818847 ONTARIO INC.....	818847

(138-G873)

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

**Notice of Default in Complying with a
Filing Requirement under the
Corporations Information Act**
**Notice de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
compagnies et des associations**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the Corporations Act, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the Corporations Information Act within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la Loi sur les compagnies et associations, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

2005-08-03	
ROMANIAN CANADIAN CULTURAL & ARTISTIC SOCIETY ARMONIA	1614521
WORLD PEACE AND NATURAL HEALTH ASSOCIATION (HEADQUARTERS)	1641052

(138-G874)	B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières
------------	--

Cancellations for Filing Default (Corporations Act) Annulations pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the Corporations Act have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved: The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317(9) de la Loi sur les personnes morales ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

2005-08-03	
INDIA EX-SERVICEMEN ASSOCIATION OF ONTARIO	1259228

(138-G875)	B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières
------------	--

ERRATUM NOTICE Avis D'Erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 806300

Vide Ontario Gazette, Vol. 138-28 dated July 9th, 2005

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the order issued under section 7(1) of the Extra Provincial Corporation Act set out in the issue of the Ontario Gazette of July 9th 2005, with the respect to the cancellation of the licence of THE LELY CORPORATION OF DELAWARE is null and void.

La Gazette de l'Ontario, vol. 138-28, 9 juillet 2005

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que la décision émise en vertu du paragraphe 7 (1) de la Loi sur les personnes morales extraprovinciales visant à annuler le permis de la société THE LELY CORPORATION OF DELAWARE – décision qui est parue dans La Gazette de l'Ontario du 9 juillet 2005 – a été publiée par erreur. Ladite décision est nulle et non avenue.

B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières
(138-G851)

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1202131

Vide Ontario Gazette, Vol. 138-31 dated July 30, 2005

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241 (4) of the Business Corporation Act set out in the issue of the Ontario Gazette of July 30, 2005, with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of WIZE GUYZ PIZZARIA LTD., Ontario Corporation #1202131 was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 138-31 datée juillet 30, 2005

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241 (4) de la Loi sur les compagnies et énonce dans la Gazette de l'Ontario du juillet 30, 2005 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de WIZE GUYZ PIZZARIA LTD. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières
(138-G876)

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1540289

Vide Ontario Gazette, Vol. 138-22 dated May 28th 2005

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the issue of the Ontario Gazette with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of FOZ CORP. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 138-22 datee du Mai 28th 2005

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les compagnies et énonce dans la Gazette de l'Ontario du relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de FOZ CORP. a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières
(138-G850)

Credit Unions, Caisses Populaires Act

Certificate of Amalgamation

Loi sur les caisses populaires et les credit unions

Certificate de fusion

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the Credit Unions and Caisses Populaires Act, has been endorsed:

The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de fusion faite en vertu de la Loi sur les caisses populaires et les credit unions. La date d'entrée en vigueur précède la liste de compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale de la compagnie issue de fusion:	Numéro matricole de l'Ontario
Compagnie qui fusionnent	

2005-05-31

UNITED EMPLOYEES CREDIT UNION LIMITED 1613429

(United Employees Credit Union Limited and
C.C.G.I Retail Store Employees(Ontario) Credit Union Limited)

(138-G869)	<p>GRANT SWANSON Executive Director / Directeur, Licensing and Market Conduct Division Financial Services Commission Of Ontario / Division de la délivrance des permis et de la surveillance des marchés Commission des services financiers de l'Ontario</p>
------------	--

should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

DATED at Lindsay, Ontario this 12th day of August, 2005.

JUDY CURRINS, CMO,
(138-P618) 33, 34, 35, 36

Clerk, City of Kawartha Lakes.

Corporation Notices

TAKE NOTICE Concerning Winding Up of Blakely Epton & Associates Inc.
 Liquidator : Donna Leitch, Address: 205-713 Davis Drive, Newmarket, ON
 L3Y 2R3, Appointed June 2, 2005.

This notice is filed pursuant to the order of the Honourable Madam Justice Boyko dated June 2, 2005 that the corporation be wound up pursuant to subsection 207(2) of the Ontario Business Corporations Act.

DATED at Newmarket this 6th day of June 2005.

DONNA LEITCH
(138-P625) Liquidator

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
 Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
 Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERS,
 Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament

NOTICE OF APPLICATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of the Corporation of the City of Kawartha Lakes, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to extend all speed limits that applied within the City on December 31, 2000, the day before the City of Kawartha Lakes was established, for a further five years to December 31, 2010.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills

Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated August 20, 2004, Sheriff's file 04-1510, to me directed, against the real and personal property of PETER KARL ROSCOE, Debtor, at the suit of KENDRA ROSCOE, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, PETER KARL ROSCOE debtor, in and to: Lot 30, North side of Kamloops Ave, Plan 629, City of Ottawa municipally known as 111 Kamloops Ave, Ottawa ON K1V 7C8.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of PETER KARL ROSCOE, debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, SHERIFF'S OFFICE 2ND FLR 161 ELGIN ST OTTAWA, on THURSDAY, September 15, 2005 at 10:00 A.M.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1000.00, whichever is greater
 • Payable at time of sale by successful bidder by cash, certified cheque or bank draft

- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office 2nd flr 161 Elgin St., Ottawa, Ontario.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

DATE June 21, 2005

LOUIS THEORET
Sheriff - City of Ottawa
(138-P621) 161 Elgin St., Ottawa

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated SEPTEMBER 1ST, 2004, Sheriff's file 04-1597, to me directed, against the real and personal property of LINO SIMIONI AND RACHEL SIMIONI, Debtor, at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, LINO SIMIONI AND RACHEL SIMIONI debtor, in and to: parts south half of Lot 6, Concession 2, Rideau Front, municipally known as 3680 Barnsdale Rd, Nepean ON K2C 3H2.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of LINO SIMIONI AND RACHEL SIMIONI, debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, SHERIFF'S OFFICE 2ND FLR 161 ELGIN ST OTTAWA, on THURSDAY, September 15, 2005 at 10:00 A.M.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1000.00,whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder by cash, certified cheque or bank draft
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office 2nd flr 161 Elgin St., Ottawa, Ontario.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

DATE June 21, 2005

LOUIS THEORET
Sheriff - City of Ottawa
(138-P622) 161 Elgin St., Ottawa

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice dated August 20, 2004, Sheriff's file 04-1496, to me directed, against the real and personal property of ALEXANDER J. NEIL AKA ALEXANDER JOHN NEIL, Debtor, at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of, ALEXANDER J. NEIL AKA ALEXANDER JOHN NEIL debtor, in and to: Part of Northwest half of Lot 9 Concession 5, RR #1 Kinburn ON K0A 2H0 municipally known as 3669 Mohrs Rd, Kinburn ON K0A 2H0.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of ALEXANDER J. NEIL AKA ALEXANDER John NEIL , debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, SHERIFF'S OFFICE 2ND FLR 161 ELGIN ST OTTAWA, on THURSDAY, September 15, 2005 at 10:00 A.M.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1000.00,whichever is greater

- Payable at time of sale by successful bidder by cash, certified cheque or bank draft
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office 2nd flr 161 Elgin St., Ottawa, Ontario.

All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

DATE June 21, 2005

LOUIS THEORET
Sheriff - City of Ottawa
(138-P623) 161 Elgin St., Ottawa

UNDER AND BY VIRTUE of a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Superior Court of Justice to me directed against the real and personal property of ANDRZEJ JOSEF BLONSKI and KRYSTYNA J. BLONSKI, Defendants, at the suit of ROYAL BANK OF CANADA, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title and equity of redemption of ANDRZEJ JOSEF BLONSKI and KRYSTYNA J. BLONSKI, Defendant, in and to:

Lot 29
Register Plan 48
City of North Bay
District of Nipissing

The property is said to be a bungalow which once contained a three unit commercial facility which use appears to have changed. The property is located in an older residential neighbourhood bordering the down town core.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of ANDRZEJ JOSEF BLONSKI and KRYSTYNA J. BLONSKI, Defendants, in the said lands and tenements, I shall offer for sale by Public Auction, in my office, Room 101, the Court House, 360 Plouffe Street, North Bay on Thursday, September 15th, 2005 at 2:00 p.m. The Purchaser is responsible for all mortgages, charges, liens and encumbrances.

TERMS: Cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance. \$1,000.00 refundable deposit to register. Deposit applied to purchase of successful bidder. Successful bidder to deposit 10% of bid price at time of sale. Delivery only on payment in full. Ten days to arrange financing. Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation up to the time of sale without any further notice.

DATED at the City of North Bay this 21st day of June, 2005.

Sheriff, Territorial District of Nipissing

No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands, or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

(138-P626)

Sale of Lands for Tax Arrears by Public Tender **Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt**

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF CHARLTON AND DACK

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 24th day of August, 2005, at the Municipal Office of The Corporation of the Municipality of Charlton and Dack, #287237 Sprucegrove Road, R.R.# 2, Englehart, Ontario P0J 1H0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. in the Municipal Office at #287237 Sprucegrove Road, R.R.# 2, Englehart, Ontario P0J 1H0.

Description of Lands:

File: 54 46 04-0
Parcel 6059 NND
Plan M120NB, Lots 35 & 36
Township of Dack
Municipality of Charlton and Dack
District of Temiskaming
Minimum Tender Amount: \$2,404.97

File: 54 46 04-06
Parcel 18190 SST
Plan M69NB, Lot 53 & part of Lot 54
Parcel 1519 SST
Plan M69NB, Part of Lot 54
Township of Dack
Municipality of Charlton and Dack
District of Temiskaming
Minimum Tender Amount: \$1,251.59

File: 54 46 04-07
Parcel 10761 SST
Plan M69NB, Lots 95 & 96
Township of Dack
Municipality of Charlton and Dack
District of Temiskaming
Minimum Tender Amount: \$5,748.93

File: 54 46 04-08
Parcel 23809 SST
Plan M110NB, Lot 153
Township of Dack
Municipality of Charlton and Dack
District of Temiskaming
Minimum Tender Amount: \$1,050.58

File: 54 46 04-09
Parcel 2942 SST
Plan M146NB, Lots 321 & 322
Township of Dack
Municipality of Charlton and Dack
District of Temiskaming
Minimum Tender Amount: \$1,283.29

File: 54 46 04-10
Parcel 18467 SST
Plan M146NB, Lots 293 & 294
Township of Dack
Municipality of Charlton and Dack
District of Temiskaming
Minimum Tender Amount: \$7,594.38

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation, payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The Municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: GST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding these sales and a copy of the prescribed form of tender contact:

LOUISE WILLIAMS – Clerk-Treasurer
The Corporation of the Municipality of Charlton and Dack
#287237 Sprucegrove Road, R.R.# 2,
(138-P617) Englehart, Ontario P0J 1H0

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SEVERN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on September 15th, 2005 at Township Offices, 1024 Hurlwood Lane.

The tenders will then be opened in public on the same day at Township Offices at 3:30 p.m.

Description of Land:

Part of Lot 5, Concession 14, Township of Severn (formerly Township of Matchedash), County of Simcoe, designated as Parts 3, 5 & 6, Plan 51R-3020. As previously described in Instrument No. RO898702. PIN 58602-0359 (LT). Roll # 43 51 050 002 43900.
Minimum Tender Amount: \$13,596.27

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: G.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

W. HENRY SANDER, Clerk-Treasurer
The Corporation of the Township of Severn
1024 Hurlwood Lane, P.O. Box 159
Orillia, Ontario, L3V 6J3
(705) 325-2315

(138-P619)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND(S) BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be accepted if sealed in an envelope and clearly marked with the PIN (Property Identification Number) and the Roll Number of the property for which the tender is submitted. A separate tender must be submitted for each property.

Tenders will be received ONLY at the City Tax Office, Room 407, City Hall, City of London until 3:00 p.m. local time on September 15, 2005. The tenders will then be opened in public at Committee Room #2, 2nd floor, City Hall immediately following the 3:00 p.m. deadline.

Description of Land: 1

Lot 34, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0257 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-04-0000
Minimum Tender Amount: \$33,184.76

Description of Land: 2

Lot 33, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0256 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-06-0000
Minimum Tender Amount: \$33,184.76

Description of Land: 3

Lot 32, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0255 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-08-0000
Minimum Tender Amount: \$53,396.82

Description of Land: 4

Lot 31, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0254 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-10-0000
Minimum Tender Amount: \$53,366.24

Description of Land: 5

Lot 30, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0253 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-12-0000

Minimum Tender Amount: \$53,396.82

Description of Land: 6

Lot 29, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0252 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-14-0000
Minimum Tender Amount: \$53,396.82

Description of Land: 7

Lot 28, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0251(LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-633-16-0000
Minimum Tender Amount: \$53,367.82

Description of Land: 8

Lot 19, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0242 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-00-0000
Minimum Tender Amount: \$43,586.63

Description of Land: 9

Lot 20, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0243 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-02-0000
Minimum Tender Amount: \$40,837.24

Description of Land: 10

Lot 21, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0244 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-04-0000
Minimum Tender Amount: \$54,714.71

Description of Land: 11

Lot 22, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0245 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-06-0000
Minimum Tender Amount: \$54,714.71

Description of Land: 12

Lot 23, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0246 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-08-0000
Minimum Tender Amount: \$54,714.71

Description of Land: 13

Lot 24, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0247 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-10-0000
Minimum Tender Amount: \$47,246.79

Description of Land: 14

Lot 25, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0248 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-12-0000
Minimum Tender Amount: \$54,714.71

Description of Land: 15

Lot 26, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0249 (LT)
Municipal Address: Shamrock Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-14-0000
Minimum Tender Amount: \$66,589.50

Description of Land: 16

Lot 13, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0236 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-16-0000
Minimum Tender Amount: \$66,589.50

Description of Land: 17

Lot 14, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0237 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-18-0000
Minimum Tender Amount: \$52,803.43

Description of Land: 18

Lot 15, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0238 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-20-0000
Minimum Tender Amount: \$60,384.13

Description of Land: 19

Lot 16, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0239 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-22-0000
Minimum Tender Amount: \$52,803.43

Description of Land: 20

Lot 17, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0240 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-24-0000
Minimum Tender Amount: \$60,384.13

Description of Land: 21

Lot 18, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0241 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-634-25-0000
Minimum Tender Amount: \$57,039.44

Description of Land: 22

Lot 1, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0224 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-00-0000
Minimum Tender Amount: \$59,899.07

Description of Land: 23

Lot 2, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0225 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-02-0000
Minimum Tender Amount: \$55,415.75

Description of Land: 24

Lot 3, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0226 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-04-0000
Minimum Tender Amount: \$55,415.75

Description of Land: 25

Lot 4, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0227 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-06-0000
Minimum Tender Amount: \$55,415.75

Description of Land: 26

Lot 5, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0228 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-08-0000
Minimum Tender Amount: \$47,425.45

Description of Land: 27

Lot 6, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0229 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-10-0000
Minimum Tender Amount: \$33,401.20

Description of Land: 28

Lot 7, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0230 (LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-12-0000
Minimum Tender Amount: \$47,425.45

Description of Land: 29

Lot 8, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0231(LT)
Municipal Address: Durrow St, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-14-0000
Minimum Tender Amount: \$59,225.04

Description of Land: 30

Lot 9, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0232 (LT)
Municipal Address: Hamley Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-16-0000
Minimum Tender Amount: \$51,635.37

Description of Land: 31

Lot 10, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0233 (LT)
Municipal Address: Hamley Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-18-0000
Minimum Tender Amount: \$57,039.44

Description of Land: 32

Lot 11, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0234 (LT)
Municipal Address: Hamley Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-635-20-0000
Minimum Tender Amount: \$42,214.89

Description of Land: 33

Lot 12, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0235 (LT)

Municipal Address: Hamley Rd, London ON N6E 2Z2

Roll No.: 39 36 060-580-635-22-0000

Minimum Tender Amount: \$59,225.04

Description of Land: 34

Lot 37, Plan M272, City of London, County of Middlesex
PIN: 08204-0260 (LT)

Municipal Address: 595 Exeter Rd, London ON N6E 2Z2
Roll No.: 39 36 060-580-632-00-0000

Minimum Tender Amount: \$902,263.70

Description of Land: 35

Part of Lots 3 & 4 on the West Side of Wharncliffe Rd and Part Block "A", R.P. 442 as described in Instrument No. 805473, City of London, County of Middlesex, being the whole of the said PIN

PIN: 08394-0465 (LT)

Municipal Address: 201 Wharncliffe Rd S, London ON N6J 2K8
Roll No. 39 36 070-050-058-00-0000

Minimum Tender Amount: \$328,597.52

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice.

The Minimum Tender amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title or any other matters relating to the land to be sold, including but not limited to the potential existence of environmental contamination, estates and interests of the federal or provincial governments or their agencies, easements and restrictive covenants, and interests acquired by adverse possession. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties and interest, GST if applicable, and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact the following staff:

Supervisor -Tax Collections
(519) 661-2500 ext 4543
The Corporation of the City of London
Tax Sale Section
City Tax Office, Room 407
300 Dufferin Ave
London ON N6B 1Z2

(138-P620)

Municipal Act, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF
BLANDFORD-BLENHEIM**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00p.m. local time on 6th day of September, 2005 at the Township of Blandford-Blenheim Municipal Office, 47 Wilmot Street, Drumbo, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:05p.m. in the Council Chambers at 47 Wilmot Street Drumbo Ontario.

Description of Lands:

Roll No. 32-45-020-050-15700-0000 PIN 00282 0124 (R) and 00282 0125 (R). In the geographic village of Drumbo, in the former Township of Blenheim, now in the Township of Blandford-Blenheim in the County of Oxford being composed of parts of Lots 7 and 8 in Block B on the west side of Wilmot Street according to registered Plan 199 more particular described as follows:

FIRSTLY: Part of Lots 7 and 8 in Block B on the west side of Wilmot Street according to registered Plan 199 and designated as PARTS 1,2 3 and 4 on Reference Plan 41R-2591.

SECONDLY: Part of Lot 8 in Block B on the West side of Wilmot Street according to registered Plan 199 more particularly described as follows:

PREMISING that the Southerly boundary of said Village Lot 8, Block B, Plan 199 has a bearing of North 77 degrees 47 minutes East and relating all bearings herein thereto;

COMMENCING at the South-west angle of the said Lot;

THENCE North 77 degrees 47 minutes East along the Southerly boundary of said Lot a distance of 30.33 feet to a point;

THENCE North 12 degrees 38 minutes West of a distance of 40.30 feet to a point;

THENCE South 77 degrees 47 minutes West a distance of 33.19 feet to the Westerly boundary of the said Lot;

THENCE Southerly along the Westerly boundary of said Lot to the place of beginning;

TOGETHER WITH a right-of-way over that part of said Village Lot 8 on the West side of Wilmot Street in Block B, Plan 199 designated as PART 3 on Reference Plan Number 41R-2591.

Municipal Address: 4-12 Wilmot Street Drumbo.

Minimum Tender Amount: \$94,844.72

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust company payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: G.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. MAUREEN SIMMONS,
Tax Collector,
Corporation of the
Township of Blandford-Blenheim,
P.O.Box 100, 47 Wilmot St.
Drumbo, Ontario N0J 1G0.

(138-P624)

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2005—08—13

ONTARIO REGULATION 432/05

made under the

AMBULANCE ACT

Made: June 8, 2005

Approved: July 21, 2005

Filed: July 25, 2005

Amending O. Reg. 257/00
(General)

Note: Ontario Regulation 257/00 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 5 (3) of Ontario Regulation 257/00 is amended by striking out “December 31, 2005” in the portion before clause (a) and substituting “December 31, 2008”.

Made by:

GEORGE SMITHERMAN
Minister of Health and Long-Term Care

Date made: June 8, 2005.

33/05

ONTARIO REGULATION 433/05

made under the

ONTARIO STRATEGIC INFRASTRUCTURE FINANCING AUTHORITY ACT, 2002

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending O. Reg. 109/03
(General)

Note: Ontario Regulation 109/03 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. (1) Paragraphs 1 to 5 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 109/03 are revoked and the following substituted:

1. To acquire, construct, erect, install, expand, refurbish, alter or repair any of the following:
 - i. Water works for clean water.

- ii. Sewage works.
 - iii. Waste management systems.
 - iv. Highways that are under municipal jurisdiction.
 - v. Infrastructure for public transit systems.
 - vi. Infrastructure for tourism projects, cultural projects and recreation projects.
2. To acquire, replace or refurbish vehicles that are used for public transit.

(2) Paragraph 6 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “paragraphs 1 to 5” and substituting “paragraph 1”.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

Financing for universities

2. (1) The universities and other post-secondary educational institutions listed in Schedule 1 to this Regulation are specified as public bodies for the purposes of paragraph 1 of section 3 of the Act.

(2) The following are the purposes for which the Authority may provide financing for the public bodies listed in Schedule 1:

- 1. To acquire, construct, erect, install, expand, refurbish, alter or repair any of the following:
 - i. Academic teaching facilities.
 - ii. Research facilities.
 - iii. Student residences.
 - iv. Daycare facilities.
 - v. Recreation and sport facilities.
- 2. To purchase real property that is used in, or is incidental to, an undertaking described in paragraph 1.

3. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

SCHEDEULE 1

- 1. Algoma University College.
- 2. Brock University.
- 3. Carleton University.
- 4. University of Guelph.
- 5. Hearst University College.
- 6. Lakehead University.
- 7. Laurentian University of Sudbury.
- 8. McMaster University.
- 9. Nipissing University.
- 10. Northern Ontario School of Medicine.
- 11. Ontario College of Art and Design.
- 12. University of Ontario Institute of Technology.
- 13. University of Ottawa.
- 14. Queen's University.
- 15. Ryerson University.
- 16. University of Toronto.
- 17. Trent University.
- 18. University of Waterloo.
- 19. The University of Western Ontario.

20. Wilfred Laurier University.
21. University of Windsor.
22. York University.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 433/05

pris en application de la

LOI DE 2002 SUR L'OFFICE ONTARIEN DE FINANCEMENT DE L'INFRASTRUCTURE STRATÉGIQUE

pris le 21 juillet 2005
déposé le 25 juillet 2005

modifiant le Règl. de l'Ont. 109/03
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 109/03 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le [Sommaire de l'historique législatif des règlements](#) qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Les dispositions 1 à 5 du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 109/03 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. L'acquisition, la construction, l'édification, la mise en place, l'agrandissement, la remise à neuf, la transformation ou la réparation de ce qui suit :
 - i. Les stations de purification de l'eau en vue d'obtenir une eau saine.
 - ii. Les stations d'épuration des eaux d'égout.
 - iii. Les systèmes de gestion des déchets.
 - iv. Les voies publiques qui relèvent de la compétence de municipalités.
 - v. L'infrastructure de réseaux de transport en commun.
 - vi. L'infrastructure d'ensembles touristiques, d'ensembles culturels et d'ensembles de loisirs.
2. L'acquisition, le remplacement ou la remise à neuf de véhicules qui sont utilisés pour le transport en commun.

(2) La disposition 6 du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «à la disposition 1» à «aux dispositions 1 à 5».

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Financement fourni aux universités

2. (1) Les universités et autres établissements d'enseignement postsecondaire énumérés à l'annexe 1 du présent règlement sont précisés à titre d'organismes publics pour l'application de la disposition 1 de l'article 3 de la Loi.

(2) Les fins suivantes sont les fins auxquelles l'Office peut fournir un financement aux organismes publics énumérés à l'annexe 1 :

1. L'acquisition, la construction, l'édification, la mise en place, l'agrandissement, la remise à neuf, la transformation ou la réparation de ce qui suit :
 - i. Les installations d'enseignement.
 - ii. Les installations de recherche.
 - iii. Les résidences d'étudiants.
 - iv. Les garderies.
 - v. Les installations de loisirs et de sports.
2. L'achat de biens immeubles qui sont utilisés dans un projet visé à la disposition 1 ou qui lui sont accessoires.

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

ANNEXE 1

1. Algoma University College.
2. Brock University.
3. Carleton University.
4. University of Guelph.
5. Le Collège universitaire de Hearst.
6. Lakehead University.
7. Université Laurentienne de Sudbury.
8. McMaster University.
9. Nipissing University.
10. École de médecine du Nord de l'Ontario.
11. École d'art et de design de l'Ontario.
12. Institut universitaire de technologie de l'Ontario.
13. Université d'Ottawa.
14. Queen's University.
15. Ryerson University.
16. University of Toronto.
17. Trent University.
18. University of Waterloo.
19. The University of Western Ontario.
20. Wilfred Laurier University.
21. University of Windsor.
22. Université York.

33/05

ONTARIO REGULATION 434/05
made under the
DOG OWNERS' LIABILITY ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending O. Reg. 157/05
(Pit Bull Controls)

Note: Ontario Regulation 157/05 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 157/05 is amended by adding the following section immediately before the heading "Dog Shows":

Interpretation

2.1 Nothing in section 4, 5, 7 or 8 of this Regulation shall be interpreted as a limit on the prohibition, in clause 6 (b) of the Act, against breeding pit bulls.

2. The heading immediately before section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

DOG SHOWS AND FLYBALL TOURNAMENTS

3. The definition of “dog show” in subsection 3 (1) of the Regulation is amended by adding “but does not include a flyball tournament as defined in section 6” at the end.

4. (1) Subsection 5 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4. Beginning on the day on which this Regulation comes into force, the pit bull has not been imported into Ontario more than 14 days preceding an approved dog show in Ontario in which the pit bull was registered.

(2) Paragraph 4 of subsection 5 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Clause 6 (f) of the Act does not apply if the pit bull is imported into Ontario within the 14-day period mentioned in paragraph 4 of subsection (2).

5. Section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Flyball tournaments

6. In sections 7 and 8,

“flyball tournament” means a dog flyball tournament, whether held in Ontario or elsewhere, that is sanctioned, in writing, by the North American Flyball Association.

Exemptions, restricted pit bulls

7. (1) The requirements of subsections 1 (1), (5) and (6) do not apply in respect of a restricted pit bull within the meaning of subsection 7 (1) of the Act while the pit bull is on the site of and participating in a flyball tournament, as long as the conditions set out in subsection (2) are met.

(2) The following are the conditions referred to in subsection (1):

1. The restricted pit bull is registered with the North American Flyball Association.
2. The owner of the restricted pit bull has given written notice to the North American Flyball Association stating the owner’s intention that the restricted pit bull participate in a flyball tournament.
3. The restricted pit bull has participated in at least one flyball tournament during the 365-day period ending on the day this Regulation comes into force.
4. The restricted pit bull has participated in a flyball tournament at least once in every 365-day period since the dog’s first participation in such an event during the period that applies to the pit bull under paragraph 3.

Exemptions, pit bulls not owned by Ontario residents

8. (1) The exemptions set out in subsection (3) apply in respect of pit bulls that are not owned by a resident of Ontario, as long as the conditions set out in subsection (2) are met.

(2) The following are the conditions referred to in subsection (1):

1. The pit bull is registered with the North American Flyball Association.
2. The owner of the pit bull has given written notice to the North American Flyball Association stating the owner’s intention that the pit bull participate in a flyball tournament.
3. Beginning on the day on which this Regulation comes into force, the pit bull has not been present in Ontario except during seven-day periods that include a flyball tournament in which the pit bull participated.
4. Beginning on the day on which this Regulation comes into force, the pit bull has not been imported into Ontario more than seven days preceding a flyball tournament in Ontario in which the pit bull was registered.

(3) The following are the exemptions referred to in subsection (1):

1. Subsections 1 (1), (5) and (6) do not apply while the pit bull is on the site of and participating in a flyball tournament.
2. Clause 6 (a) of the Act does not apply during the seven-day periods mentioned in paragraph 3 of subsection (2).
3. Clause 6 (f) of the Act does not apply if the pit bull is imported into Ontario within the seven-day period mentioned in paragraph 4 of subsection (2).

Maximum days

9. Despite the exemption from clause 6 (a) of the Act provided by sections 5 and 8, no person shall permit a pit bull to which the exemption would apply to be present in Ontario for more than 14 consecutive days.

6. This Regulation comes into force on August 29, 2005.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 434/05

pris en application de la

LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

pris le 21 juillet 2005
déposé le 25 juillet 2005

modifiant le Règl. de l'Ont. 157/05
(Mesures de contrôle visant les pit-bulls)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 157/05 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le Règlement de l'Ontario 157/05 est modifié par adjonction de l'article suivant immédiatement avant l'intertitre «EXPOSITIONS CANINES» :

Interprétation

2.1 L'article 4, 5, 7 ou 8 du présent règlement n'a pas pour effet de restreindre l'interdiction, prévue à l'alinéa 6 b) de la Loi, d'élever des pit-bulls aux fins de reproduction.

2. L'intertitre précédent l'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

EXPOSITIONS CANINES ET TOURNOIS DE FLYBALL

3. La définition d'«exposition canine» au paragraphe 3 (1) du Règlement est modifiée par adjonction de la phrase suivante «Sont toutefois exclus de la présente définition les tournois de flyball au sens de l'article 6.» à la fin de la définition.

4. (1) Le paragraphe 5 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Depuis le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, le pit-bull n'a pas été importé en Ontario plus de 14 jours avant une exposition canine approuvée en Ontario à laquelle il était inscrit.

(2) La disposition 4 du paragraphe 5 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

4. L'alinéa 6 f) de la Loi ne s'applique pas si le pit-bull est importé en Ontario pendant la période de 14 jours mentionnée à la disposition 4 du paragraphe (2).

5. L'article 6 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Tournois de flyball

6. La définition qui suit s'applique aux articles 7 et 8.

«tournoi de flyball» S'entend d'un tournoi de flyball pour chiens, tenu en Ontario ou ailleurs, qui est sanctionné, par écrit, par l'association appelée North American Flyball Association.

Exemptions : pit-bulls réglementés

7. (1) Les exigences prévues aux paragraphes 1 (1), (5) et (6) ne s'appliquent pas à l'égard d'un pit-bull réglementé au sens du paragraphe 7 (1) de la Loi lorsqu'il se trouve sur le site d'un tournoi de flyball auquel il participe, pourvu que toutes les conditions prévues au paragraphe (2) soient réunies.

(2) Les conditions suivantes sont celles visées au paragraphe (1) :

1. Le pit-bull réglementé est inscrit auprès de l'association appelée North American Flyball Association.
2. Le propriétaire du pit-bull réglementé a avisé par écrit l'association appelée North American Flyball Association de son intention de faire participer son pit-bull réglementé à un tournoi de flyball.
3. Le pit-bull réglementé a participé à au moins un tournoi de flyball pendant la période de 365 jours se terminant le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.
4. Le pit-bull réglementé a participé à un tournoi de flyball au moins une fois par période de 365 jours depuis sa première participation à un tel événement pendant la période qui s'applique au pit-bull aux termes de la disposition 3.

Exemptions : pit-bulls n'appartenant pas à des résidents de l'Ontario

8. (1) Les exemptions prévues au paragraphe (3) s'appliquent à l'égard des pit-bulls qui n'appartiennent pas à des résidents de l'Ontario, pourvu que toutes les conditions prévues au paragraphe (2) soient réunies.

(2) Les conditions suivantes sont celles visées au paragraphe (1) :

1. Le pit-bull est inscrit auprès de l'association appelée North American Flyball Association.
2. Le propriétaire du pit-bull a avisé par écrit l'association appelée North American Flyball Association de son intention de faire participer son pit-bull à un tournoi de flyball.
3. Depuis le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, le pit-bull n'a pas été présent en Ontario, sauf pendant les périodes de sept jours qui comprennent un tournoi de flyball auquel il a participé.
4. Depuis le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement, le pit-bull n'a pas été importé en Ontario plus de sept jours avant un tournoi de flyball en Ontario auquel il était inscrit.

(3) Les exemptions suivantes sont celles visées au paragraphe (1) :

1. Les paragraphes 1 (1), (5) et (6) ne s'appliquent pas lorsque le pit-bull se trouve sur le site d'un tournoi de flyball auquel il participe.
2. L'alinéa 6 a) de la Loi ne s'applique pas pendant les périodes de sept jours mentionnées à la disposition 3 du paragraphe (2).
3. L'alinéa 6 f) de la Loi ne s'applique pas si le pit-bull est importé en Ontario pendant la période de sept jours mentionnée à la disposition 4 du paragraphe (2).

Nombre maximal de jours

9. Malgré l'exemption de l'application de l'alinéa 6 a) de la Loi prévue aux articles 5 et 8, nul ne doit permettre à un pit-bull auquel s'appliquerait l'exemption d'être présent en Ontario pendant plus de 14 jours consécutifs.

6. Le présent règlement entre en vigueur le 29 août 2005.

33/05

ONTARIO REGULATION 435/05

made under the

REGULATIONS ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 999 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 999 has not previously been amended.

1. Regulation 999 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Le registrateur donne des conseils sur la préparation des règlements et y apporte son aide.
2. Le croquis ou l'illustration figurant dans un règlement consiste en un cliché de trait d'au plus 2 ½ pouces de largeur. Le cliché, la plaque ou autre dispositif nécessaire à l'impression du croquis ou de l'illustration est remis au registrateur au moment du dépôt du règlement.
3. Au moment du dépôt du règlement, le registrateur inscrit sur celui-ci le numéro qui lui est attribué, la mention «Filed», ainsi que le jour, le mois et l'année du dépôt, et atteste l'inscription en y apposant sa signature.
4. Les règlements déposés sont mis à la disposition du public aux fins de consultation.
5. En publiant les règlements, le registrateur peut corriger des erreurs de copie, notamment des fautes grammaticales ou typographiques. Il peut également, afin d'obtenir un mode d'expression uniforme, modifier la numérotation et l'arrangement des dispositions, et apporter des modifications de nature rédactionnelle au langage ou à la ponctuation.
6. Le registrateur tient un registre et y inscrit, sur dépôt d'un règlement :

- a) le numéro attribué au règlement;
- b) l'objet du règlement;
- c) la loi autorisant la prise du règlement;
- d) le ministère ou l'autre autorité qui dépose le règlement;
- e) une déclaration indiquant si le règlement remplace ou modifie d'autres règlements et faisant un renvoi aux numéros des règlements ainsi remplacés ou modifiés.

7. Le registrateur tient un répertoire des lois et y inscrit, sur dépôt d'un règlement, le numéro de tous les règlements pris en application de chaque loi.

8. Le registrateur peut désigner un procureur au sein du bureau des conseillers législatifs ou du registrateur des règlements à titre de registrateur adjoint des règlements pour remplacer le registrateur dans l'exercice des fonctions que lui attribue le présent règlement.

33/05

ONTARIO REGULATION 436/05
 made under the
PROCEEDINGS AGAINST THE CROWN ACT

Made: July 21, 2005
 Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 940 of R.R.O. 1990
 (Garnishment)

Note: Regulation 940 has not previously been amended.

1. Regulation 940 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:

SAISIE-ARRÊT

1. L'avis de saisie-arrêt délivré à l'encontre de la Couronne n'a d'effet que s'il est signifié en même temps qu'un état détaillé dressé selon la formule 1.

2. L'avis de saisie-arrêt délivré à l'encontre de la Couronne est réputé signifié soit le trentième jour suivant la date effective de signification, soit le trentième jour suivant la date où la signification est valide en vertu des règles du tribunal qui a délivré l'avis de saisie-arrêt, selon le cas.

3. Pour l'application de l'article 21 de la Loi, le mode de signification doit être conforme aux règles du tribunal qui a délivré l'avis de saisie-arrêt. Toutefois :

- a) le mode de signification à personne consiste à laisser l'avis de saisie-arrêt et l'état détaillé auprès du directeur des finances ou à un employé du bureau du directeur des finances du service administratif;
- b) le mode de signification par la poste consiste à envoyer l'avis de saisie-arrêt et l'état détaillé par courrier adressé au directeur des finances au siège du service administratif.

FORMULE 1
ÉTAT DÉTAILLÉ

Loi sur les instances introduites contre la Couronne

Créancier(ière) — (nom) :

Débiteur(trice) — (nom) :

Numéro d'assurance sociale du débiteur ou de la débitrice, s'il est disponible :.....

Le présent état détaillé doit être signifié en même temps que l'avis de saisie-arrêt conformément aux règlements pris en application de la Loi.

Adresse du lieu de la signification :.....

1. Lorsque les sommes payables au débiteur ou à la débitrice constituent un traitement, indiquer :

a) la profession, la classification d'emploi ou le titre du poste du débiteur ou de la débitrice :
.....

b) le nom de l'employeur (c.-à-d. ministère, conseil, commission ou organisme) :
.....

c) la section, la division ou la direction de l'employeur pour le compte de laquelle le traitement est payable au débiteur ou à la débitrice :
.....

d) l'adresse du lieu de travail du débiteur ou de la débitrice :
.....
.....

2. Lorsque les sommes payables au débiteur ou à la débitrice constituent une rémunération pour des biens ou des services (à l'exception d'un salaire), donner :

a) une description générale des biens ou des services :
.....
.....

b) la date approximative de la remise ou de la fourniture :
.....

c) le lieu de la remise ou de la fourniture :

.....
.....

3. L'avis de saisie-arrêt annexé a-t-il pour but d'exécuter une ordonnance alimentaire?

Oui Non

.....
signature du créancier/de la créancière

Date :

REMARQUE : Le règlement pris en application de la *Loi sur les instances introduites contre la Couronne* prévoit que l'avis de saisie-arrêt délivré à l'encontre de la Couronne est réputé signifié soit le trentième jour suivant la date effective de signification, soit le trentième jour suivant la date où la signification est valide en vertu des règles du tribunal compétent.

33/05

ONTARIO REGULATION 437/05

made under the

NOTARIES ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 831 of R.R.O. 1990
(Fees)

Note: Regulation 831 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Regulation 831 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:

DROITS

1. (1) Les droits devant être acquittés pour obtenir la nomination d'un avocat à titre de notaire sont de 145 \$.
 (2) Les droits devant être acquittés pour obtenir la nomination d'une personne autre qu'un avocat à titre de notaire sont de 110 \$.
 (3) Les droits devant être acquittés pour obtenir la nouvelle nomination d'une personne autre qu'un avocat à titre de notaire sont de 75 \$.
2. L'article 1 ne s'applique pas à la nomination à titre de notaire en Ontario une personne qui est un employé, selon le cas :
 - a) du gouvernement du Canada;
 - b) du gouvernement de l'Ontario;
 - c) d'une municipalité de l'Ontario, si la demande de nomination est présentée à la demande du chef de la municipalité.

33/05

ONTARIO REGULATION 438/05

made under the

FAMILY LAW ACTMade: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005Amending Reg. 367 of R.R.O. 1990
(Designation of Matrimonial Home — Forms)

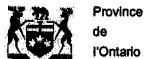
Note: Regulation 367 has not previously been amended.

1. Regulation 367 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:**FORMULES DE DÉSIGNATION DU FOYER CONJUGAL**

1. La désignation du foyer conjugal prévue au paragraphe 20 (1) de la Loi est rédigée selon la formule 1.
2. L'annulation de la désignation du foyer conjugal prévue à l'alinéa 20 (6) a) de la Loi est rédigée selon la formule 2.

FORMULE 1
DÉSIGNATION DU FOYER CONJUGAL

Loi sur le droit de la famille



Province
de
l'Ontario

Document général
Formule 4 — Loi portant réforme de l'enregistrement immobilier

D

À USAGE INTERNE	Nouvelles cotes foncières Supplément en annexe <input type="checkbox"/>	(1) Enregistrement des actes <input type="checkbox"/> (2) Enregistrement des droits immobiliers <input type="checkbox"/> (2) Page 1 de pages		
		(3) Cote(s) foncière(s)	Pièce	Unité foncière	Supplément en annexe ☐
(4) Nature du document : Désignation du foyer conjugal (art. 20 de la <i>Loi sur le droit de la famille</i>)				
(5) Contrepartie : Sans objet. ----- dollars \$ -----				
(6) Description :				
(8) Termes du présent document : (Cocher la case appropriée et biffer la disposition inutile.) <input type="checkbox"/> Les parties dont la signature figure à la case 10, et qui sont les conjoints l'un de l'autre, désignent le bien décrit à la case 6 comme foyer conjugal. <input type="checkbox"/> La partie dont la signature figure à la case 10, et qui est le/la conjoint(e) de _____, désigne le bien à la case 6 comme foyer conjugal.				
Suite en annexe <input type="checkbox"/>				
(9) Numéros des actes visés par le présent document : Sans objet.				
(10) Partie(s) : (Indiquer la qualité ou l'intérêt.) Nom(s) _____ Signature(s) _____ Date de signature A <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> J <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/>				
(11) Domicile élu : (12) Partie(s) : (Indiquer la qualité ou l'intérêt.) Nom(s) _____ Signature(s) _____ Date de signature A <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> J <input type="checkbox"/> Sans objet. _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/>				
(13) Domicile élu : Sans objet.				
(14) Adresse municipale de l'unité foncière :	(15) Document préparé par :		À USAGE INTERNE <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Total :	Droits et taxes <input type="checkbox"/> Droits d'enregistrement <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

FORMULE 2
ANNULATION DE LA DÉSIGNATION DU FOYER CONJUGAL

Loi sur le droit de la famille



Province
de
l'Ontario

Document général
Formule 4 — Loi portant réforme de l'enregistrement immobilier

D

À USAGE INTERNE	<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="flex-grow: 1;"> <p>Nouvelles cotes foncières Supplément en annexe</p> </div> <div style="flex-grow: 1; text-align: right;"> <input type="checkbox"/> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="flex-grow: 1;"> <p>Actes d'exécution</p> </div> <div style="flex-grow: 1; text-align: right;"> <input type="checkbox"/> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start;"> <div style="flex-grow: 1;"> <p>Supplément en annexe</p> </div> <div style="flex-grow: 1; text-align: right;"> <input type="checkbox"/> </div> </div>	<p>(1) Enregistrement des actes <input type="checkbox"/> Enregistrement des droits immobiliers <input type="checkbox"/> (2) Page 1 de pages</p>														
		<p>(3) Cote(s) foncière(s) Pièce Unité foncière Supplément en annexe <input type="checkbox"/></p>														
		<p>(4) Nature du document : Annulation de la désignation du foyer conjugal (art. 20 de la <i>Loi sur le droit de la famille</i>)</p>														
		<p>(5) Contrepartie : Sans objet. ----- dollars \$ -----</p>														
		<p>(6) Description :</p>														
		<p>(7) Contenu du présent document :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%; vertical-align: top;"> <p>(a) nouvelle description nouvelle servitude plan/croquis</p> </td> <td style="width: 10%; text-align: right;"> <input type="checkbox"/> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <p>(b) Annexe concernant :</p> <p>Description <input type="checkbox"/> Autres parties <input type="checkbox"/> Divers <input type="checkbox"/></p> </td> </tr> </table>			<p>(a) nouvelle description nouvelle servitude plan/croquis</p>	<input type="checkbox"/>	<p>(b) Annexe concernant :</p> <p>Description <input type="checkbox"/> Autres parties <input type="checkbox"/> Divers <input type="checkbox"/></p>									
		<p>(a) nouvelle description nouvelle servitude plan/croquis</p>	<input type="checkbox"/>	<p>(b) Annexe concernant :</p> <p>Description <input type="checkbox"/> Autres parties <input type="checkbox"/> Divers <input type="checkbox"/></p>												
		<p>(8) Termes du présent document : (Cocher la case appropriée et biffer la disposition inutile.)</p>														
		<p><input type="checkbox"/> Les parties dont la signature figure à la case 10, et qui sont les conjoints l'un de l'autre, annulent la désignation du bien décrit à la case 6 comme foyer conjugal, qu'elles ont faite à l'acte mentionné à la case 9.</p>														
		<p><input type="checkbox"/> La partie dont la signature figure à la case 10, et qui est le/la conjoint(e) de _____, (nom), annule la désignation du bien décrit à la case 6 comme foyer conjugal, qu'elle a faite à l'acte mentionné à la case 9.</p>														
		<p>Suite en annexe <input type="checkbox"/></p>														
		<p>(9) Numéros des actes visés par le présent document :</p>														
		<p>(10) Partie(s) : (Indiquer la qualité ou l'intérêt.)</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Nom(s)</td> <td style="width: 40%;">Signature(s)</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">Date de signature</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td style="text-align: right;">A M J</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td style="text-align: right;">.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td style="text-align: right;">.....</td> </tr> </table>			Nom(s)	Signature(s)	Date de signature	A M J
		Nom(s)	Signature(s)	Date de signature												
.....	A M J														
.....														
.....														
<p>(11) Domicile élu :</p>																
<p>(12) Partie(s) : (Indiquer la qualité ou l'intérêt.)</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Nom(s)</td> <td style="width: 40%;">Signature(s)</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">Date de signature</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td style="text-align: right;">A M J</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td style="text-align: right;">.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td style="text-align: right;">.....</td> </tr> </table>			Nom(s)	Signature(s)	Date de signature	A M J		
Nom(s)	Signature(s)	Date de signature														
.....	A M J														
.....														
.....														
<p>Sans objet. -----</p>																
<p>(13) Domicile élu : Sans objet. -----</p>																
<p>(14) Adresse municipale de l'unité foncière :</p>	<p>(15) Document préparé par :</p>	<p>Droits et taxes</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%; text-align: right;">Droits d'enregistrement</td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">Total :</td> </tr> </table>	Droits d'enregistrement		Total :					
Droits d'enregistrement																
.....															
.....															
.....															
Total :																
<p style="text-align: right;">À USAGE INTERNE</p>																

ONTARIO REGULATION 439/05

made under the

COURTS OF JUSTICE ACTMade: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005Amending Reg. 206 of R.R.O. 1990
(Territorial Divisions for the Small Claims Court)Note: Regulation 206 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#), which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.**1. Regulation 206 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:****DIVISIONS TERRITORIALES RELATIVES À LA COUR DES PETITES CRÉANCES**

1. Sous réserve de l'article 2, les divisions territoriales décrites aux annexes du Règlement de l'Ontario 159/85, telles qu'elles existaient immédiatement avant l'entrée en vigueur des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, sont maintenues comme divisions territoriales prescrites de la Cour des petites créances.

2. Les annexes 114, 115, 116 et 117 visées à l'article 1 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

TORONTO**SCHEDULE 114****TORONTO SMALL CLAIMS COURT**

1. The City of Toronto.

33/05

ONTARIO REGULATION 440/05

made under the

COURTS OF JUSTICE ACTMade: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005Amending Reg. 186 of R.R.O. 1990
(Designation of Regions)

Note: Regulation 186 has not previously been amended.

1. Regulation 186 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:**DÉSIGNATION DES RÉGIONS**

1. Pour l'application de la Loi, la province de l'Ontario est divisée en régions qui sont définies à l'annexe.

2. Les bureaux des juges principaux régionaux, du directeur régional de l'administration des tribunaux et du directeur régional des procureurs de la Couronne pour chaque région doivent être situés dans les municipalités suivantes :

1.	Région du Nord-Ouest	La cité de Thunder Bay.
2.	Région du Nord-Est	La cité de Sudbury.
3.	Région de l'Est	La ville d'Ottawa.
4.	Région du Centre-Est	La ville de Newmarket.

5.	Région de Toronto	La cité de Toronto.
6.	Région du Centre-Ouest	La cité de Brampton.
7.	Région du Centre-Sud	La cité de Hamilton.
8.	Région du Sud-Ouest	La cité de London.

ANNEXE

Région	Territoire
Région du Nord-Ouest	Les districts territoriaux de Kenora, de Rainy River et de Thunder Bay.
Région du Nord-Est	Les districts territoriaux d'Algoma, de Cochrane, de Manitoulin, de Nipissing, de Parry Sound, de Sudbury et de Timiskaming.
Région de l'Est	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les comtés de Frontenac, de Hastings, de Lanark, de Lennox et Addington, de Prince Edward et de Renfrew. 2. Les comtés unis de : <ol style="list-style-type: none"> i. Leeds et Grenville, ii. Prescott et Russell, iii. Stormont, Dundas et Glengarry. 3. La municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.
Région du Centre-Est	<ol style="list-style-type: none"> 1. La municipalité de district de Muskoka. 2. Les comtés de Haliburton, de Northumberland, de Peterborough, de Simcoe et de Victoria. 3. Les municipalités régionales de Durham et de York.
Région de Toronto	La municipalité de la communauté urbaine de Toronto.
Région du Centre-Ouest	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les comtés de Bruce, de Dufferin, de Grey et de Wellington. 2. Les municipalités régionales de Halton et de Peel.
Région du Centre-Sud	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le comté de Brant. 2. Les municipalités régionales de Haldimand-Norfolk, de Hamilton-Wentworth, de Niagara et de Waterloo.
Région du Sud-Ouest	Les comtés d'Elgin, d'Essex, de Huron, de Kent, de Lambton, de Middlesex, d'Oxford et de Perth.

ONTARIO REGULATION 441/05

made under the

COSTS OF DISTRESS ACTMade: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005Amending Reg. 184 of R.R.O. 1990
(Costs)

Note: Regulation 184 has not previously been amended.

1. Regulation 184 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:**FRAIS****1. Les droits et les frais visés aux articles 1 et 2 de la Loi sont prescrits comme suit :**

1.	Pour pratiquer la saisie-gagerie, lorsque le montant de la réclamation est d'au plus 100,00 \$.	3,00 \$
	Lorsque le montant de la réclamation est supérieur à 100,00 \$, ajouter 0,50 \$ par tranche ou partie de tranche de 100,00 \$ additionnelle, jusqu'à un maximum de 6,00 \$.	
2.	Les frais de possession par jour, par personne, lorsque la possession effective est réellement nécessaire.	10,00
3.	Pour l'obtention d'un cautionnement au lieu de la prise de possession.	3,00
4.	La réception, le dépôt et la préparation d'un mandat.	3,00
5.	Chaque mille ou partie de mille nécessairement parcouru pour aller exécuter le mandat.	0,20
6.	Lorsque le montant dû est acquitté en totalité ou en partie après la saisie mais avant la vente, 5 pour cent du montant payé ou 10,00 \$, selon le plus élevé de ces montants.	
7.	Pour l'évaluation, 0,05 \$ par tranche de 1,00 \$ de la valeur des objets ou les dépenses raisonnables réellement engagées pour l'évaluation faite par deux évaluateurs, selon le plus élevé de ces montants.	
8.	Les frais raisonnables réellement engagés pour la publicité.	
9.	Tout avis de vente nécessaire.	1,00
10.	Les dépenses raisonnables réellement engagées pour trouver, recouvrer, retirer et manipuler les objets saisis.	
11.	Une commission de vente de 10 pour cent sur le produit de la vente.	

ONTARIO REGULATION 442/05
made under the
COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 76 of R.R.O. 1990
(Fees)

Note : Regulation 76 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Regulation 76 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:

DROITS

1. Le commissaire nommé en vertu de l'article 4 de la Loi paie les droits suivants à la Couronne :

1. 75 \$ pour sa nomination.
2. 50 \$ pour le renouvellement de sa nomination.

2. L'article 1 ne s'applique pas à la nomination ou au renouvellement de la nomination d'un commissaire qui est un employé, selon le cas :

- a) du gouvernement du Canada;
- b) du gouvernement de l'Ontario;
- c) d'une municipalité de l'Ontario, si la nomination ou le renouvellement de la nomination est fait à la demande du chef de la municipalité;
- d) d'une agence agréée en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*, si la nomination ou le renouvellement de la nomination est fait à la demande du ministère des Services sociaux et communautaires.

33/05

ONTARIO REGULATION 443/05
made under the
CHILDREN'S LAW REFORM ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 72 of R.R.O. 1990
(Forms)

Note: Regulation 72 has not previously been amended.

1. Regulation 72 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:

FORMULES

1. L'ordonnance déclaratoire rendue en application de l'article 4 ou 5 de la Loi peut comprendre un énoncé rédigé selon la formule 1.

2. (1) La déclaration solennelle de filiation prévue au paragraphe 12 (1) de la Loi est rédigée selon la formule 2.

(2) La déclaration solennelle conjointe de filiation prévue au paragraphe 12 (2) de la Loi est rédigée selon la formule 3.

3. La conclusion de filiation qui figure dans une ordonnance ou un jugement et qui doit être mentionnée dans la déclaration fournie en application de l'article 14 de la Loi peut être rédigée selon la formule 4.

4. La déclaration fournie en application de l'article 14 de la Loi relativement à une ordonnance ou un jugement qui confirme une filiation ou conclut à une filiation est rédigée selon la formule 5.

FORMULE 1

**ÉNONCÉ D'UNE ORDONNANCE RENDUE EN APPLICATION DE L'ARTICLE 4 OU 5
DE LA LOI**

Loi portant réforme du droit de l'enfance

À la requête de

pour qu'une ordonnance déclaratoire portant que

est (le père ou la mère de)
(nom de l'enfant)

et après

et attendu qu'il appert que
(nom de l'enfant)

est né(e) le à
(lieu de naissance)

et que le numéro d'enregistrement de la naissance est

Numéro d'enregistrement :
(à remplir par le registraire général)

FORMULE 2
DÉCLARATION DE FILIATION

Loi portant réforme du droit de l'enfance

Je soussigné(e), , de/du
 (nom et prénoms) (statut de la municipalité)

de situé(e) dans la/le
 (nom de la municipalité) (municipalité régionale, comté ou district)

de dans/en/au
 (province ou État)

de déclare solennellement que je suis la mère/le père de

 (nom de l'enfant) (prénoms)

un/une , né(e) le
 (garçon/fille) (date)

à
 (lieu)

Numéro d'enregistrement de la naissance (s'il est connu) :

Ma date de naissance est :

Mon lieu de naissance est :

Mon numéro d'assurance sociale est :

Je fais la présente déclaration solennelle, convaincu(e) en toute conscience qu'elle est véridique et sachant qu'elle a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous la foi du serment.

Déclaré devant moi

dans le/la

de

le 20.....

..... Commissaire aux affidavits, etc.

.....
 (signature du/de la déclarant(e))

Numéro d'enregistrement :
 (à remplir par le registraire général)

FORMULE 3
DÉCLARATION CONJOINTE DE FILIATION

Loi portant réforme du droit de l'enfance

1. Je soussigné , de/du
 (nom et prénoms de la mère) (statut de la municipalité)
 de situé(e) dans la/le
 (nom de la municipalité) (municipalité régionale, comté ou district)
 de dans/en/au
 (province ou État)
 de déclare solennellement que je suis la mère de

 (nom de l'enfant) (prénoms)
 un/une né(e) le
 (garçon/fille) (date)
 à
 (lieu)

Numéro d'enregistrement de la naissance (s'il est connu) :

Mon numéro d'assurance sociale est :

2. Je soussigné, , de/du
 (nom et prénoms du père) (statut de la municipalité)
 de , situé(e) dans le/la
 (nom de la municipalité) (municipalité régionale, comté ou district)
 de dans/en/au
 (province ou État)
 de déclare solennellement que je suis le père de l'enfant visé à la disposition 1.

Mon numéro d'assurance sociale est :

Nous faisons la présente déclaration solennelle, convaincus en toute conscience qu'elle est véridique et sachant qu'elle a la même valeur et le même effet que si elle était faite sous la foi du serment.

Déclaré conjointement devant moi

dans le/la

de

le 20.....

Commissaire aux affidavits, etc.

.....
 (signature de la mère)

.....
 (signature du père)

FORMULE 4
CONCLUSION DE FILIATION

Loi portant réforme du droit de l'enfance

Le tribunal conclut à l'existence d'un lien de filiation et détermine que :

a) le père est :

.....,
(nom de famille)

.....,
(prénoms)

.....,
(adresse)

né le
(date de naissance)

..... ;
(numéro d'assurance sociale)

b) la mère est :

.....,
(nom de famille)

.....,
(prénoms)

.....,
(adresse)

née le
(date de naissance)

..... ;
(numéro d'assurance sociale)

c) l'enfant est :

.....,
(nom de famille)

.....,
(prénoms)

.....,
(sexe)

né(e) le
(date de naissance)

à
(lieu de naissance)

.....
(numéro d'enregistrement de la naissance)

Numéro d'enregistrement :
(à remplir par le registraire général)

FORMULE 5
DÉCLARATION CONCERNANT UNE CONCLUSION DE FILIATION

Loi portant réforme du droit de l'enfance

Devant , numéro de dossier

Nature de l'instance :

Parties :

Date de l'ordonnance ou du jugement :

Numéro de l'ordonnance ou du jugement :

Je soussigné(e), greffier du tribunal susmentionné, déclare par la présente que l'ordonnance/le jugement rendu dans l'affaire susmentionnée confirme une filiation ou conclut à une filiation en donnant les détails suivants :

Père — Nom de famille :

Prénom(s) :

Adresse :

Date de naissance :

Numéro d'assurance sociale :

Mère — Nom de famille :

Prénom(s) :

Adresse :

Date de naissance :

Numéro d'assurance sociale :

Enfant — Nom de famille :

Prénom(s) :

Sexe :

Date de naissance :

Lieu de naissance :

Numéro d'enregistrement de la naissance :

Signature : Date :

ONTARIO REGULATION 444/05
made under the
BLIND PERSONS' RIGHTS ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 58 of R.R.O. 1990
(Guide Dogs)

Note: Regulation 58 has not previously been amended.

1. Regulation 58 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:

CHIENS D'AVEUGLE

1. Le chien qui a subi avec succès les épreuves d'entraînement offertes par l'un des établissements suivants remplit les conditions requises d'un chien d'aveugle :

1. Eye Dog Foundation for the Blind, Los Angeles, Californie.
2. The Seeing Eye, Inc., Morristown, New Jersey.
3. Guide Dogs for the Blind Inc., San Rafael, Californie.
4. International Guiding Eyes Inc., Hollywood, Californie.
5. Eye of the Pacific Guide Dogs Inc., Honolulu, Hawaii.
6. Leader Dogs for the Blind, Rochester, Michigan.
7. Guide Dog Foundation for the Blind Inc., Smithtown, New York.
8. Guiding Eyes for the Blind Inc., New York, New York.
9. Pilot Dogs Inc., Columbus, Ohio.
10. Guide Dogs for the Blind Association, Windsor, Angleterre.
11. Chiens guides canadiens pour aveugles, Ottawa, Ontario.
12. Vision Canine du Canada, Oakville, Ontario.

33/05

ONTARIO REGULATION 445/05
made under the
PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending Reg. 946 of R.R.O. 1990
(Extensions of Prescribed Times)

Note: Regulation 946 has not previously been amended.

1. Section 1 of Regulation 946 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "The Ontario Court (Provincial Division), the Ontario Court (General Division)" and substituting "The Ontario Court of Justice, the Superior Court of Justice".

2. The Regulation is amended by adding the following French version:

PROROGATION DES DÉLAIS PRESCRITS

1. Si des avis ou des documents ne sont pas ou n'ont pas été acheminés par la poste par suite d'une interruption du service postal, la Cour de justice de l'Ontario, la Cour supérieure de justice ou la Cour d'appel peuvent, pour éviter que les parties à une instance ne soient lésées par l'interruption, proroger les délais prescrits par la Loi ou sous le régime de celle-ci ou par les règles qui régissent la procédure prévue par la Loi.

33/05

ONTARIO REGULATION 446/05

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 25, 2005

Amending O. Reg. 679/92
(Fee for Late Payment of Fines)

Note: Ontario Regulation 679/92 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 679/92 is amended by adding the following French version:**FRAIS À ACQUITTER POUR LE PAIEMENT EN RETARD D'AMENDES**

1. Les frais d'administration à acquitter par suite du défaut de paiement d'une amende sont les suivants :

- a) 10 \$ pour les amendes imposées après le 12 avril 1987 mais avant le 16 décembre 1992;
- b) 20 \$ pour les amendes imposées depuis le 16 décembre 1992.

33/05

ONTARIO REGULATION 447/05

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 17, 2005
Approved: July 21, 2005
Filed: July 27, 2005

Amending Reg. 296 of R.R.O. 1990
(Ontario Schools for the Blind and the Deaf)

Note: Regulation 296 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 2 (5) of Regulation 296 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "Centre Jules-Léger School for the Deaf, Blind and Deaf-blind" and substituting "Centre Jules-Léger".

2. The Regulation is amended by adding the following French version:

ÉCOLES PROVINCIALES POUR AVEUGLES ET POUR SOURDS

INTERPRÉTATION

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«candidat» Candidat à l'admission à l'école. («applicant»)

«conseiller d'établissement» Personne employée à titre de conseiller d'établissement à l'école. («residence counsellor»)

«directeur» Le directeur général de la Division des services régionaux du ministère. («director»)

«école» École visée à l'article 2. («School»)

«Indien» S'entend de l'une ou l'autre des personnes suivantes qui ne satisfait pas aux conditions requises pour être élève résident d'un conseil :

a) un Indien au sens de la *Loi sur les Indiens* (Canada);

b) un Esquimau. («Indian»)

«intendant» La personne responsable de l'administration financière de l'école. («bursar»)

«père ou mère» S'entend en outre d'un tuteur. Le terme «parents», au pluriel, a un sens correspondant. («parent»)

«surintendant» Le surintendant de l'école. («superintendent»)

DÉSIGNATIONS

2. (1) L'École provinciale pour aveugles de Brantford est désignée sous le nom de «The W. Ross Macdonald School».

(2) L'École provinciale pour sourds de Belleville est désignée sous le nom de «The Sir James Whitney School».

(3) L'École provinciale pour sourds de Milton est désignée sous le nom de «The Ernest C. Drury School».

(4) L'École provinciale pour sourds de London est désignée sous le nom de «The Robarts School».

(5) L'École provinciale pour sourds, aveugles et sourds-aveugles d'Ottawa est désignée sous le nom de «Centre Jules-Léger».

ADMISSION

3. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et 8 (1), le surintendant admet à l'école le candidat qui n'est pas un Indien si celui-ci ou son père ou sa mère lui présente des preuves satisfaisantes que le candidat répond aux conditions suivantes :

a) il aura moins de 21 ans le premier jour de l'année scolaire à laquelle il souhaite être admis;

b) en raison d'un handicap visuel ou d'un handicap auditif, ou des deux, attesté par un médecin dûment qualifié, il a besoin de suivre un programme d'enseignement à l'enfance en difficulté offert à l'école;

c) s'il a moins de 18 ans, son père ou sa mère réside en Ontario;

d) s'il a 18 ans ou plus, il est lui-même un résident de l'Ontario.

(2) Le candidat qui satisfait aux conditions requises pour être élève résident d'un conseil qui offre, à l'intention des malentendants, un cours de jour lui convenant ne doit pas être admis à une École provinciale pour sourds sauf si, de l'avis du ministre, cette admission est dans l'intérêt véritable du candidat.

(3) Sous réserve de l'approbation du ministre, le surintendant admet à l'école le candidat qui n'est pas un Indien et qui aura 21 ans ou plus le premier jour de l'année scolaire à laquelle il souhaite être admis s'il lui présente des preuves satisfaisantes qu'il répond aux conditions visées aux alinéas (1) b) et d).

4. Lorsque le ministre de l'Éducation d'une province canadienne autre que l'Ontario :

a) demande l'admission d'un candidat :

(i) dont le père ou la mère réside dans cette province ou qui est âgé de 18 ans ou plus et réside lui-même dans cette province,

(ii) visé par l'alinéa 3 (1) b),

(iii) qui ne peut être refusé en vertu du paragraphe 8 (1);

b) accepte d'acquitter les droits exigibles au titre de l'enseignement et de l'entretien, et que le ministre ontarien donne son approbation, le surintendant admet le candidat à l'école.

5. Lorsque le ministre des Affaires indiennes et du Nord du Canada :

a) demande l'admission d'un candidat :

- (i) qui est un Indien visé par l'alinéa 3 (1) b),
- (ii) qui ne peut être refusé en vertu du paragraphe 8 (1);

b) accepte d'acquitter les droits exigibles au titre de l'enseignement et de l'entretien,

et que le ministre ontarien donne son approbation, le surintendant admet le candidat à l'école.

6. Si le candidat qui n'est pas un Indien et qui, selon le cas :

- a) n'a pas atteint l'âge de 18 ans et dont le père ou la mère ne réside pas dans une province canadienne;
- b) a atteint l'âge de 18 ans et ne réside pas dans une province canadienne,

présente des preuves satisfaisantes au surintendant qu'il répond à la condition prévue à l'alinéa 3 (1) b), le surintendant, sous réserve de l'approbation du ministre, admet le candidat à l'école sur paiement des droits, fixés par le ministre, qui ne dépassent pas les droits exigibles aux termes de l'article 10.

7. Le surintendant peut admettre en tout temps au cours de l'année scolaire le candidat qui satisfait aux exigences énoncées à l'article 3, 4, 5 ou 6, à condition que des possibilités d'accueil existent et qu'un programme soit disponible.

8. (1) Le candidat ne doit pas être admis à une école s'il est incapable de bénéficier de l'enseignement dispensé dans le cadre d'un programme à l'école.

(2) Le candidat peut être admis à l'essai à une école s'il existe des doutes sur la question de savoir :

- a) soit si la preuve présentée en vertu de l'alinéa 3 (1) b) établit qu'il a besoin d'un programme d'enseignement à l'enfance en difficulté;
- b) soit s'il est apte à bénéficier de l'enseignement dispensé dans le cadre d'un programme offert à l'école.

(3) À la demande du surintendant ou du père ou de la mère du candidat, ou du candidat lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, le ministre peut constituer un comité qu'il charge d'entendre et de trancher toute question concernant l'admissibilité du candidat.

DROITS

9. Aucuns droits ne sont exigibles en ce qui concerne l'élève admis à une école en vertu de l'article 3.

10. (1) Les droits exigibles pendant un exercice à l'égard d'un élève qui est admis en vertu de l'article 4 ou 5 à une école désignée à l'article 2 sont calculés conformément au présent article.

(2) S'il s'agit d'un élève qui n'est pas résident de l'école, les droits correspondent au montant calculé en application du paragraphe (4).

(3) S'il s'agit d'un élève qui est résident de l'école, les droits correspondent au montant calculé en application du paragraphe (5).

(4) Le montant visé au paragraphe (2) est calculé de la façon suivante :

1. Pour les écoles désignées à l'article 2, calculer le total de leurs coûts de fonctionnement estimatifs pour l'exercice, à l'exception, le cas échéant, des coûts estimatifs des services de documentation externes, de la formation des enseignants, du fonctionnement de la résidence et des conseillers d'établissement, des services alimentaires, des services de buanderie, du cours d'été destiné aux parents, de la médiathèque et des projets spéciaux.
2. Diviser le montant calculé en application de la disposition 1 par le nombre total des élèves inscrits aux écoles désignées à l'article 2 au 30 septembre de l'exercice.

(5) Le montant visé au paragraphe (3) est calculé de la façon suivante :

1. Pour les écoles désignées à l'article 2, calculer le total des coûts suivants pour l'exercice :
 - i. les coûts de fonctionnement estimatifs de la résidence,
 - ii. les coûts des conseillers d'établissement,
 - iii. les coûts des services de buanderie,
 - iv. les coûts des services alimentaires, à l'exception de ceux destinés au personnel et aux élèves qui n'y sont pas résidents.
2. Diviser le montant calculé en application de la disposition 1 par le nombre total des élèves qui sont résidents des écoles désignées à l'article 2 au 30 septembre de l'exercice.
3. Ajouter le montant calculé en application de la disposition 2 au montant calculé en application du paragraphe (4).

11.

12.

TRANSPORT

13. (1) Le surintendant peut offrir aux élèves de l'école qui n'y sont pas résidents des services quotidiens de transport pour s'y rendre et en revenir.

(2) Le ministre peut acquitter la totalité ou une partie des frais de transport de l'élève admis à une école en vertu de l'article 3, lorsque le conseil dont l'élève satisfait aux conditions requises pour être résident n'offre pas de services de transport pour se rendre à l'école et en revenir.

OBLIGATIONS DE L'ÉLÈVE

14. L'élève d'une école a les obligations suivantes :

- a) sauf avec la permission du surintendant, il est présent le premier jour de l'année scolaire et fréquente l'école avec ponctualité et assiduité tout au long de l'année;
- b) il subit les tests et les examens requis par le surintendant;
- c) il fait preuve d'auto discipline et se soumet à la discipline qui correspond à celle que pourrait exercer une mère ou un père bienveillant, ferme et sensé;
- d) il observe les règles de propreté et d'hygiène, s'applique à étudier ses matières et est courtois envers les autres élèves et le personnel enseignant et non enseignant de l'école;
- e) il est responsable, devant le surintendant, de sa conduite dans les lieux scolaires, dans le cadre des activités et des programmes périscolaires que l'école parraine et lorsqu'il voyage dans un autobus dont le ministère est propriétaire ou qu'il a loué;
- f) il ne quitte les lieux scolaires que conformément aux conditions énoncées par le surintendant;
- g) s'il est résident de l'école, il participe aux programmes offerts par le conseiller d'établissement dans son secteur.

FONCTIONS DE L'ENSEIGNANT

15. Outre les fonctions d'enseignant que lui confère la Loi, la personne employée pour enseigner dans une école exerce les fonctions suivantes :

- a) elle est responsable de l'enseignement efficace dans les matières que le surintendant l'a chargé d'enseigner, de l'administration de ses classes et de la discipline dans sa salle de classe;
- b) elle collabore avec les fonctionnaires du ministère et le surintendant à la planification et à l'évaluation du programme d'enseignement;
- c) elle veille à ce que son programme quotidien tienne compte des différences entre les élèves de ses classes de façon que chacun d'eux puisse obtenir un degré de réussite raisonnable;
- d) elle prépare, dans le but de les utiliser dans sa ou ses classes, les plans et les grandes lignes de cours requis par le surintendant et les lui présente sur demande;
- e) elle collabore au maintien de la discipline et favorise le développement d'un bon moral et d'un esprit de corps à l'école;
- f) elle exerce les fonctions de supervision que lui assigne le surintendant.

FONCTIONS DU CONSEILLER D'ÉTABLISSEMENT

16. Le conseiller d'établissement exerce les fonctions suivantes :

- a) il est responsable du secteur qui lui a été assigné par le surintendant et veille à la sécurité, à la santé, au confort et au bien-être des élèves de ce secteur;
- b) il planifie et offre des programmes visant à favoriser et à promouvoir la croissance et le développement de chaque élève du secteur dont il a la charge, et évalue ces programmes;
- c) il veille à ce que les programmes qu'il offre tiennent compte des différences entre les élèves;
- d) il note la croissance et le développement de chacun des élèves du secteur dont il a la charge;
- e) il collabore au maintien de la discipline, d'un bon moral et d'un esprit de corps à l'école;
- f) il exerce les fonctions de supervision que lui assigne le surintendant;
- g) il collabore avec le surintendant sur toute question concernant l'école.

PARENTS

17. (1) Une somme d'au moins 20 \$ est remise à l'intendant pour couvrir les menues dépenses personnelles de l'élève inscrit à l'école.

(2) Le père ou la mère de l'élève, ou l'élève lui-même s'il est âgé de plus de 18 ans, accepte, comme condition d'admission à l'école :

- a) de fournir, à la demande du surintendant, les articles personnels nécessaires pour permettre à l'élève de participer aux programmes de l'école;
- b) de fournir à l'élève le transport et l'accompagnement nécessaires pour lui permettre d'assister à ses cours avec assiduité, si ce transport et cet accompagnement n'est pas déjà assuré;
- c) sur recommandation du médecin scolaire, d'autoriser le surintendant à organiser, en cas d'urgence, l'admission de l'élève dans un hôpital pour y recevoir des soins ou y subir une intervention chirurgicale;
- d) de permettre que l'élève reçoive les soins médicaux recommandés par le médecin scolaire, sous réserve de tout autre consentement requis;
- e) de garantir le paiement des services médicaux et dentaires requis par l'élève pendant l'année scolaire, à l'exception de ceux qui sont fournis par l'école;
- f) d'aviser promptement le surintendant des motifs justifiant l'absence de l'élève.

(3) Avec l'autorisation du surintendant, le père ou la mère de l'élève peut rendre visite à l'élève à l'école où il est inscrit.

FONCTIONS DU SURINTENDANT

18. Chaque école est dotée d'un surintendant qui exerce les fonctions suivantes :

- a) il admet les élèves à l'école conformément au présent règlement;
- b) il désigne les élèves qui seront élèves résidents de l'école et ceux qui habiteront dans les foyers qu'il a approuvés;
- c) il désigne le moyen de transport que l'élève dont l'école assure le transport utilisera pour se rendre à l'école et en revenir;
- d) il assigne des classes et des programmes aux élèves;
- e) il voit au transfert et au passage des élèves, comme il le juge opportun;
- f) il constitue un dossier pour chaque élève inscrit à l'école et le tient à jour, le conserve, le transfère, ou s'en défait, de la manière prescrite par les règlements;
- g) au moins une fois par année civile, il prévoit le réexamen du placement de l'élève pour s'assurer que le programme convient à ses capacités et à ses besoins;
- h) il recommande qu'un diplôme d'études secondaires ou un diplôme d'études secondaires supérieures soit conféré à l'élève de l'école qui a satisfait aux conditions requises pour l'obtenir;
- i) il est responsable de l'organisation, de l'administration et de la discipline de l'école, et veille à ce qu'une supervision convenable soit assurée en tout temps;
- j) il fournit au directeur, sur demande, des renseignements sur toute question touchant les intérêts de l'école;
- k) il organise l'inspection régulière des lieux scolaires et signale promptement au ministère des Services gouvernementaux les réparations à effectuer par ce dernier;
- l) il détermine les heures auxquelles les élèves peuvent quitter les lieux scolaires et celles auxquelles ils peuvent recevoir des visites à l'école;
- m) il prévient immédiatement le père ou la mère de l'élève qui devient gravement malade ou qui requiert des soins hospitaliers à l'extérieur de l'école;
- n) il prévient le père ou la mère de l'élève qui endommage ou détruit des biens de l'école et il demande une indemnité appropriée;
- o) il tient des exercices d'urgence à l'école et dans les résidences au moins six fois pendant l'année scolaire et exige la participation de tous les élèves et de tous les membres du personnel;
- p) il signale promptement au médecin-hygieniste local et au directeur les cas de maladie infectieuse ou contagieuse à l'école;
- q) au moins une fois par trimestre, il présente au père ou à la mère de l'élève, ou à l'élève lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, un rapport sur les progrès réalisés.

19. (1) Le surintendant peut suspendre un élève de l'école ou d'un programme de l'école pour une période ne dépassant pas 30 jours pour les motifs suivants : mauvaise conduite, opposition constante à l'autorité, manquement constant à ses obligations, destruction volontaire de biens de l'école, usage d'un langage blasphematoire ou de paroles délibérément insultantes, conduite de nature à nuire à l'ambiance morale de l'école ou au bien-être physique ou mental des autres personnes. S'il suspend un élève, le surintendant en avise sans délai par écrit l'élève, ses enseignants, son père ou sa mère et le directeur, leur en expose les motifs et les informe du droit d'appel prévu au paragraphe (2).

(2) Le père ou la mère de l'élève qui a fait l'objet d'une suspension en vertu du paragraphe (1), ou l'élève lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, peut, dans les sept jours qui suivent le début de la suspension, interjeter appel de la suspension auprès du directeur. Le directeur peut, après avoir entendu l'appel ou s'il n'y a pas d'appel, mettre fin à la suspension, la confirmer ou la modifier. S'il le juge approprié, il peut faire supprimer toute mention de la suspension.

(3) Le directeur peut renvoyer un élève de l'école en raison d'une indocilité telle que sa présence est préjudiciable aux autres élèves si les exigences suivantes sont remplies :

- a) le surintendant le recommande;
- b) l'élève et son père ou sa mère ont été avisés par écrit :
 - (i) d'une part, de la recommandation du surintendant,
 - (ii) d'autre part, du droit de l'élève, s'il est âgé de 18 ans ou plus, sinon du droit de son père ou de sa mère, de présenter des observations lors d'une audience tenue par le directeur;
- c) l'audience prévue a été tenue.

(4) Sont parties à l'audience tenue en vertu du présent article le père ou la mère de l'élève, ou l'élève lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, et le surintendant.

20. (1) Le surintendant peut retirer l'élève d'un programme pour l'une ou l'autre des raisons suivantes :

- a) de l'avis du surintendant, les progrès de l'élève ne sont pas satisfaisants;
- b) l'élève n'a plus besoin de suivre un programme d'enseignement à l'enfance en difficulté, et un placement dans un autre programme lui conviendrait mieux.

(2) Lorsque l'élève est retiré d'un programme en vertu du paragraphe (1), le surintendant :

- a) en avise par écrit l'élève et son père ou sa mère, leur en expose les motifs et les informe du droit d'interjeter appel auprès du directeur;
- b) conseille le père ou la mère de l'élève, ou l'élève lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, en ce qui concerne les possibilités qui s'offrent à l'élève;
- c) soutient, par ses conseils, le père ou la mère de l'élève et l'élève lui-même lorsque, de l'avis du surintendant, cela est nécessaire.

(3) Le père ou la mère d'un élève qui a été retiré d'un programme en vertu du paragraphe (1), ou l'élève lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, peut, dans les sept jours qui suivent le retrait, interjeter appel du retrait auprès du directeur. Le directeur peut, après avoir entendu l'appel ou s'il n'y a pas d'appel, confirmer le retrait ou ordonner que l'élève soit réadmis à l'école.

(4) Sont parties à l'audience tenue en vertu du présent article le père ou la mère de l'élève, ou l'élève lui-même s'il est âgé de 18 ans ou plus, et le surintendant.

21. Le surintendant peut faire renvoyer l'élève chez lui dans les cas suivants :

- a) l'élève est gravement ou continuellement malade;
- b) l'élève a besoin de soins médicaux attestés par le médecin scolaire.

CONSEIL CONSULTATIF DU SURINTENDANT

22. (1) Le surintendant peut constituer un conseil consultatif du surintendant pour son école pour lui faire des recommandations au sujet de l'organisation, de l'administration et de la direction de l'école.

(2) Le conseil consultatif du surintendant constitué en vertu du paragraphe (1) se compose d'au moins six personnes nommées par le surintendant. Il se réunit sur convocation du surintendant au moins deux fois pendant l'année scolaire.

(3) Les membres du conseil consultatif du surintendant ont droit au remboursement des dépenses qu'ils doivent nécessairement engager pour assister aux réunions.

QUALIFICATION REQUISE DES ENSEIGNANTS

23. (1) L'enseignant employé pour enseigner aux sourds à une école :

- a) détient un certificat de compétence pour enseigner dans une école élémentaire ou une école secondaire de l'Ontario, ou une attestation de compétence;
 - b) détient le diplôme d'enseignement aux élèves sourds décerné par le ministre ou une qualification équivalente reconnue par le ministre.
- (2) Un adulte sourd peut être employé pour enseigner aux sourds à une école s'il détient une attestation permanente de compétence l'autorisant à enseigner aux élèves sourds.
- (3) L'enseignant employé pour enseigner aux aveugles à une école :
- a) détient un certificat de compétence pour enseigner dans une école élémentaire ou une école secondaire de l'Ontario, ou une attestation de compétence;
 - b) rempli ou fait le nécessaire en vue de remplir les conditions requises pour avoir la qualification de spécialiste de l'enseignement aux élèves aveugles ou a une qualification équivalente reconnue par le ministre.
- (4) L'enseignant employé pour enseigner aux sourds et aveugles à une école :
- a) détient un certificat de compétence pour enseigner dans une école élémentaire ou une école secondaire de l'Ontario, ou une attestation de compétence;
 - b) rempli ou fait le nécessaire en vue de remplir les conditions requises pour avoir la qualification de spécialiste de l'enseignement aux élèves sourds et aveugles ou a une qualification équivalente reconnue par le ministre.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

GERARD KENNEDY
Minister of Education

Date made: May 17, 2005.
Pris le : 17 mai 2005.

33/05

ONTARIO REGULATION 448/05

made under the

RETAIL SALES TAX ACT

Made: July 21, 2005
Filed: July 28, 2005

Amending Reg. 1013 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1013 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 3 of Regulation 1013 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

3. (1) In this section,

“valid identity card” means, in respect of a sale of tangible personal property or a taxable service to a person or in respect of a contract of insurance or a benefits plan, an identity card the person is authorized to use under section 6 of Regulation 1012 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Definitions, Exemptions and Rebates) made under the Act;

“valid purchase exemption certificate” means, in respect of a sale of tangible personal property or a taxable service to a person or in respect of a contract of insurance or a benefits plan, a purchase exemption certificate,

- (a) that the person is authorized to use under section 6 of Regulation 1012 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Definitions, Exemptions and Rebates) made under the Act, and
- (b) that contains all of the information required under subsection 6 (4) of that regulation.

(2) Every vendor shall collect tax from a purchaser on the sale of tangible personal property or a taxable service in respect of which tax is otherwise payable under the Act unless the person provides a valid purchase exemption certificate to the vendor or presents a valid identity card to the vendor.

(3) If a person enters into a contract of insurance or a planholder provides a benefits plan and does not provide the vendor with a valid purchase exemption certificate or a certificate, as required by section 3.1, 3.2 or 3.3 of this Regulation, and does not present a valid identity card to the vendor, the vendor shall collect the tax imposed under section 2.1 of the Act.

(4) If a person provides a purchase exemption certificate to a vendor that does not contain the information required under subsection 6 (4) of Regulation 1012 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Definitions, Exemptions and Rebates) made under the Act, the vendor shall levy and collect the tax, if any, that would otherwise be payable under the Act on the sale of the tangible personal property or the taxable service to the person or on the payment by the person of the premium under the contract of insurance or benefits plan, as the case may be.

2. (1) Clauses 4 (1) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) tangible personal property without providing a valid purchase exemption certificate, within the meaning of subsection 3 (1), or presenting a valid identity card, within the meaning of that subsection; and
- (b) a taxable service described in clauses (a), (c), (c.1), (d) or (d.1) of the definition of “taxable service” in subsection 1 (1) of the Act.

(2) Subsection 4 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) When the holder of a “G” permit wishes to purchase free of tax tangible personal property or a taxable service described in clause (a), (c), (c.1), (d) or (d.1) of the definition of “taxable service” in subsection 1 (1) of the Act, the holder shall notify the supplier that the holder is the holder of a “G” permit by placing the number of the permit on the holder’s purchase order form.

33/05

ONTARIO REGULATION 449/05

made under the

RETAIL SALES TAX ACT

Made: June 14, 2005
Filed: July 28 2005

Amending Reg. 1012 of R.R.O. 1990
(Definitions, Exemptions and Rebates)

Note: Regulation 1012 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 6 of Regulation 1012 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- 6. (1) In this section,

“blanket purchase exemption certificate” means a purchase exemption certificate provided by a person to a vendor that applies to one or more sales to the person by the vendor or to one or more premium payments to the vendor until the person revokes the certificate or the Minister cancels the certificate;

“single purchase exemption certificate” means a purchase exemption certificate provided by a person to a vendor that applies to only one sale, contract of insurance or benefits plan.

(2) In each of the following circumstances, a person may provide a valid purchase exemption certificate to a vendor instead of paying to the vendor the amount of tax that would otherwise be levied and collected by the vendor under the Act:

1. On a sale of tangible personal property to the person if,
 - i. the person alleges he or she is exempt from tax under the Act, or
 - ii. the person alleges he or she is purchasing the property for the purposes of resale and, if the person is not resident in Ontario, he or she has a vendor permit under the Act and provides the number to the vendor.
2. On a sale to the person of a taxable service described in clause (a), (c), (c.1), (d) or (d.1) of the definition of “taxable service” in subsection 1 (1) of the Act if,
 - i. the person alleges that he or she is purchasing the service for the purposes of resale and, if the person is not resident in Ontario, he or she has a vendor permit under the Act and provides the number to the vendor, or
 - ii. the taxable service is supplied in respect of taxable tangible personal property with respect to which the person alleges he or she is exempt from tax under the Act.
3. On a payment by the person of a premium under a contract of insurance if,
 - i. the person is not required to pay tax under the Act in respect of premiums under the contract of insurance because the conditions under clause 2.1 (8) (b), (d), (e), (f), (j) or (k) of the Act are satisfied, or
 - ii. the contract of insurance has been prescribed for the purposes of clause 2.1 (8) (m) of the Act.
4. On a payment by the person of a premium or part of a premium under a benefits plan if the person is the planholder of the plan and is not required to pay tax under the Act in respect of the premium or the part of the premium because the conditions in subsection 2.1 (18) of the Act are satisfied.
5. On a sale to the person of tangible personal property or a taxable service if the person is a registrant and is not liable to pay tax under the Act in respect of the sale by reason of subsection 3 (5) of the Act.
6. On a sale in respect of railway rolling stock or on the payment of a premium under a contract of insurance in respect of railway rolling stock if the value on which the tax is payable under the Act is determined under section 15 and the person pays tax directly to the Minister.

(3) Instead of providing a purchase exemption certificate to a vendor under subsection (2), a person who satisfies one of the following paragraphs may present to the vendor the identity card described in that paragraph:

1. An identity card issued by an accredited farm organization under the *Farm Registration and Farm Organizations Funding Act, 1993* on the sale of tangible personal property or a taxable service or in respect of a contract of insurance on agricultural property if the person is engaged in the business of farming and is exempt from tax by reason of,
 - i. paragraph 13, 14 or 19 of subsection 7 (1) of the Act, in respect of the tangible personal property,
 - ii. subparagraph 2 ii or vi of subsection 7 (1) of the Act, in respect of the taxable service, or
 - iii. clause 2.1 (8) (b) of the Act, in respect of the contract of insurance.
2. An identity card issued by the Office of Protocol, Department of Foreign Affairs and International Trade (Canada), if the person is exempt from tax under subsection 7 (5) of the Act.
3. A Certificate of Indian Status identity card issued under the *Indian Act* (Canada) by the Government of Canada, if the person is exempt from tax in respect of the sale by reason of paragraph 59 of subsection 7 (1).
4. An identity card issued by the Canadian National Institute for the Blind on the sale of audio books, if the person is exempt from tax in respect of the sale by reason of paragraph 66 of subsection 7 (1) of the Act.

(4) A purchase exemption certificate provided by a person under subsection (2) may be either a single purchase exemption certificate or blanket purchase exemption certificate and is valid only if it includes,

- (a) the name of the person or name under which the person transacts business;
- (b) the address of the person or the address at which the person carries on business;
- (c) the name of the person who is authorized to acquire the tangible personal property or taxable service or enter into the contract of insurance or benefits plan;
- (d) the reason for claiming the exemption from payment of tax;

- (e) the person's vendor permit number under the Act if the person is a vendor under the Act;
- (f) the carrier account number issued by the Ministry of Transportation if the person is a registrant; and
- (g) the date the person provided the purchase exemption certificate.

(5) A person who provides a valid blanket purchase exemption certificate to a vendor is not required to supply any additional purchase exemption certificates on individual sales or premium payments until the blanket purchase exemption certificate is revoked or cancelled.

(6) Every person who provides a blanket purchase exemption certificate shall promptly revoke the certificate if any information required to be included in the certificate was omitted or is not currently correct, but the person may provide a replacement certificate with the correct information, if the person is entitled under subsection (2) to use a valid blanket purchase exemption certificate.

(7) If a person provides a purchase order to a vendor and intends to rely on a blanket purchase exemption certificate or on an identity card described in paragraph 1, 2, 3 or 4 of subsection (3), the person shall ensure that the purchase order contains,

- (a) a notation that the purchaser is using a valid blanket purchase exemption certificate already provided to the vendor or an identity card to be presented to the vendor;
- (b) the person's vendor permit number if the person is registered under the Act as a vendor;
- (c) the number or identifier from the identity card, if the person is entitled to present an identity card under subsection (3) on the sale; and
- (d) the carrier account number issued by the Ministry of Transportation if the person is a registrant.

(8) A person, other than a vendor who holds a "G" permit under subsection 4 (1) of Regulation 1013 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General) made under the Act, shall not give a vendor a purchase exemption certificate but shall pay the tax under the Act to the vendor,

- (a) on the price charged for tangible personal property purchased by the person for consumption or use in the course of carrying on a business;
- (b) on the price charged for a taxable service purchased by the person in the course of carrying on a business; and
- (c) on the payment of a premium charged for a contract of insurance or a benefits plan if the person entered into the contract of insurance or became a planholder of the benefits plan in the course of carrying on a business.

(9) Every vendor shall maintain a record of the name and the number or other identifier on each identity card presented to the vendor.

(10) A vendor shall not apply a valid single purchase exemption certificate to more than one sale, contract of insurance or benefits plan.

(11) The Minister may cancel a blanket purchase exemption certificate if the person who provided it is not entitled to use it.

Made by:

GREGORY SORBARA
Minister of Finance

Date made: June 14, 2005.

33/05

ONTARIO REGULATION 450/05

made under the

DEVELOPMENTAL SERVICES ACTMade: July 21, 2005
Filed: July 29, 2005Amending Reg. 272 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 272 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 11 of Regulation 272 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

11. In every facility, the board or where there is no board, the owner, shall ensure that,
 - (a) the facility is inspected at least once a year by the fire department of the municipality where the facility is located or by a professional engineer as defined in the *Professional Engineers Act* or an architect as defined in the *Architects Act* and that all fire safety deficiencies are corrected;
 - (b) there is adequate protection to avoid burn injury from radiators or other heating equipment;
 - (c) the water supplies are adequate for all normal needs, including those of fire protection;
 - (d) at least once a year the heating equipment is serviced by qualified personnel and a written record of the servicing is kept;
 - (e) adequate supervision is provided at all times for the security of the residents and the facility; and
 - (f) no portable electric heaters are used in the facility that are not in accordance with standards of approval set down by the Canadian Standards Association.

2. Clause 13.1 (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) ensure that, if sleeping accommodation is provided in rooms located other than on the ground floor or the floor immediately above it, the building is equipped with,
 - (i) the fire safety features identified in section 9.5 or 9.6, as applicable, of the fire code established under the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*, despite Articles 9.1.2.2 and 9.5.1.1 of the fire code, or
 - (ii) an automatic sprinkler system that complies with the standards prescribed for a care occupancy (Group B, Division 3) under Part 3 of the building code made under the *Building Code Act, 1992*;

33/05

ONTARIO REGULATION 451/05

made under the

FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997Made: July 20, 2005
Filed: July 29, 2005Amending O. Reg. 388/97
(Fire Code)

Note: Ontario Regulation 388/97 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1.1.2. of Ontario Regulation 388/97 is revoked and the following substituted:

Subsection 1.1.2. Records of Tests and Inspections

1.1.2.1. (1) Except as required in Sentence (2), written records shall be kept of **tests** and corrective measures for two years after they are made, and the records shall be available upon request to the **Chief Fire Official**.

(2) If the time interval between **tests** exceeds 2 years, the written records shall be kept for the period of the **test** interval plus one year.

(3) In addition to the requirements of Sentences (1) and (2), in facilities regulated by or under the **Developmental Services Act**, written records shall be kept of **inspections** for two years after they are made, and the records shall be available upon request to the **Chief Fire Official**.

2. Table 1.1.7.A. of the Regulation is amended by adding the following item:

CSA	CAN/CSA-Z305.12-98	Guide for the Safe Storage, Handling, and Use of Portable Oxygen Systems in Home, Domiciliary, and Healthcare Settings	2.15
-----	--------------------	--	------

3. Article 2.1.1.3. of the Regulation is revoked and the following substituted:

2.1.1.3. (1) Despite Sentence 2.1.1.2.(2), Section 2.2 (Fire Separations), Subsection 2.4.7. (Vacant Buildings), Section 2.6 (Service Equipment), Section 2.11 (Insulation and Re-Insulation), Section 2.13 (Installation of Smoke Alarms) and Section 2.15 (Portable Oxygen Systems) apply to individual **dwelling units**.

(2) Despite Sentence 2.1.1.2.(2), this Part applies to facilities regulated by or under the **Developmental Services Act**.

4. Article 2.4.3.1. of the Regulation is amended by adding the following Sentence:

(2) In facilities regulated by or under the **Developmental Services Act**, suitable noncombustible ashtrays shall be provided where smoking is permitted.

5. (1) Article 2.8.1.1. of the Regulation is amended by adding the following Sentence:

(4) Despite Sentence (1), the requirements of this Section apply to facilities regulated by or under the **Developmental Services Act**.

(2) Clause 2.8.3.2.(1)(a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) in day-care centres, facilities regulated by or under the **Developmental Services Act** and Group 'B' **occupancies**, fire drills shall be held at least monthly,

6. Part 2 of the Regulation is amended by adding the following Sections:

SECTION 2.14 RESERVED

SECTION 2.15 PORTABLE OXYGEN SYSTEMS

Subsection 2.15.1. General

2.15.1.1. This Section applies to portable oxygen systems used for medical purposes in residential occupancies and health care facilities.

2.15.1.2. Storage, handling and use of portable oxygen systems shall be in conformance with CAN/CSA-Z305.12, "Guide for the Safe Storage, Handling, and Use of Portable Oxygen Systems in Home, Domiciliary, and Healthcare Settings".

Made by:

MONTE KWINTER
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: July 20, 2005.

ONTARIO REGULATION 452/05

made under the

FILM CLASSIFICATION ACT, 2005Made: July 21, 2005
Filed: July 29, 2005**GENERAL****CONTENTS**

DEFINITIONS AND INTERPRETATION

1. Definitions and interpretation

CATEGORIES AND CLASSIFICATION

2. Categories
 3. Classification by Film Board
 4. Certificate of classification
 5. Appeal
 6. Classification by Software Board
 7. Reconsideration for non-adult sex films

APPROVAL

8. Adult sex films
 9. Appeal
 10. Reconsideration

LICENCES

11. Classes
 12. Application for licence
 13. Disentitlement to licence
 14. Notice of Tribunal's order
 15. Term of licence

REGULATION OF LICENSEES

16. Conditions of licences
 17. Labelling of films for distribution
 18. Records for adult sex films
 19. Advertising of films for exhibition
 20. Signs for films for exhibition
 21. Certificate to be kept with film

EXEMPTIONS

22. Exemption determination
 23. Exemption from classification
 24. Exemption from licence

GENERAL

25. Public access to information
 26. Service
 27. Transition
 28. Revocations
 29. Commencement
 Schedule 1 Classification symbols

DEFINITIONS AND INTERPRETATION

Definitions and interpretation

- 1.** (1) In this Regulation,
- “adult sex film” means a film that has, as its main object, the depiction of explicit sexual activity; (“film à caractère sexuel pour adultes”)
- “cassette” means the physical structure that contains a film and includes a video tape, video disk, or other similar thing; (“cassette”)
- “exterior container” means the packaging that is designed or intended to contain a cassette of a film for display purposes; (“jaquette”)

“Film Board” means the Ontario Film Review Board; (“Commission cinématographique”)

“film festival” means an event that is held for the purpose of the appreciation of film as an art form, that is held not more than twice in a year for a period of no more than 14 days and that is organized by a corporation that,

- (a) does not have gain for any of its objects,
 - (b) has a board of directors composed of members of the community that the event intends to serve, and
 - (c) receives funds to support the event from a municipal, provincial or federal government in Canada; (“festival de films”)
- “public art gallery” means a corporation that has as its primary objective the collection, preservation, interpretation or exhibition of works in the visual arts and that,
- (a) does not have gain for any of its objects,
 - (b) has a board of directors composed of members of the community that the gallery intends to serve,
 - (c) has been incorporated for at least one year or has been exhibiting film for at least one year,
 - (d) receives funds to support its primary objective from a municipal, provincial or federal government in Canada, and
 - (e) has fixed premises from which it conducts its activities; (“musée d’art public”)

“public library” means a public library established or continued under the *Public Libraries Act*; (“bibliothèque publique”)

“school” means a private school and a school within the meaning of subsection 1 (1) of the *Education Act* and includes a College of Applied Arts and Technology and a post-secondary educational institution; (“établissement d’enseignement”)

“Software Board” means the Entertainment Software Rating Board; (“Commission des logiciels de loisirs”)

“trailer” means a film that is used for advertising purposes in connection with the distribution or exhibition of another film; (“bande-annonce”)

“video game” means a film in the format of an interactive game of skill, dexterity or knowledge where the player of the game varies the nature or sequence of the visual images by operating the device producing the images, which device may include a computer, a gaming system, a console or other technology. (“jeu vidéo”)

(2) In the Act and this Regulation,

“licence” means a licence issued for the purposes of section 13 of the Act; (“permis”)

“licensee” means the holder of a licence; (“titulaire de permis”)

“offer to distribute”, as a verb, includes to expose for distribution, to have in possession for distribution and to make available for distribution, and as a noun has a corresponding meaning. (“offrir de distribuer”)

(3) In the absence of evidence to the contrary, a film is presumed to be an adult sex film if there are words, images or a combination of them on the cassette or exterior container of the film that would lead a reasonable person to believe that the film is an adult sex film.

(4) A payment-based amusement device producing interactive digital images that can be varied by the person operating the device, a device that is commonly known as an arcade game, is exempted from the definition of “film” in section 1 of the Act.

CATEGORIES AND CLASSIFICATION

Categories

2. The following categories of film are prescribed:
 1. Adult sex films.
 2. Video games.
 3. Films other than adult sex films and video games.

Classification by Film Board

3. (1) The Film Board is designated to review and classify films, other than video games that the Software Board has classified.

(2) The Film Board shall not review and classify an adult sex film if a person other than a Class B Distributor licensee submits it to the Board for review and classification.

(3) A person who under this section submits a film to the Film Board for classification shall pay the fee that the Minister orders.

(4) A panel of the Film Board composed of the number of members whom the chair specifies may do the review and classification.

(5) The following are the classifications for all films classified by the Film Board:

1. "General", "Général" or "G".
2. "Parental Guidance", "Surveillance parentale recommandée" or "PG".
3. "14A".
4. "18A".
5. "Restricted", "Réservé aux adultes" or "R".

(6) A film classified as "General", "Général" or "G" is one that is appropriate for viewing by a person of any age.

(7) A film classified as "Parental Guidance", "Surveillance parentale recommandée" or "PG" is one where parents should exercise discretion in permitting a child to view.

(8) A film classified as "14A" shall not be exhibited except to persons 14 years of age or older or to persons younger than 14 years of age who are accompanied by an adult.

(9) A film classified as "18A" shall not be distributed except to persons 18 years of age or older and shall not be exhibited except to persons 18 years of age or older or to persons younger than 18 years of age who are accompanied by an adult.

(10) A film classified as "Restricted", "Réservé aux adultes" or "R" shall not be distributed or exhibited except to persons 18 years of age or older.

(11) The Film Board may classify a film on the basis of documentation, without reviewing the film, if,

- (a) the film is to be exhibited for a limited period of time or at a specified premises;
- (b) the film is to be exhibited only at a film festival, in and under the sponsorship of a public library or at the fixed premises occupied by a public art gallery;
- (c) the film promotes political goals or religious practices or beliefs;
- (d) the film is ordinarily intended for viewing by all children;
- (e) the film consists of a record of a concert, a theatrical stage production or a cultural, sporting or athletic event;
- (f) the film has previously been transmitted in a manner capable of being received in Ontario by home receptors in the version that it was transmitted;
- (g) the film is designed to provide information, education or instruction;
- (h) the film is designed for the purpose of advertising, demonstrating or instructing in the use of products or services and is not a trailer; or
- (i) the film has previously been classified and includes portions of film added to the film since it was classified and the documentation identifies and describes the added portions.

(12) If a film is classified under clause (11) (a) or (b), the exhibition of the film is restricted to the period of time and the premises that the Film Board specifies in the certificate of classification of the film issued under subsection 4 (1).

(13) The classification of a trailer is subject to the restriction that no person shall exhibit the trailer with another film if the classification of the trailer is described in a paragraph of subsection (5) with a higher number than the paragraph of that subsection that describes the classification of the film.

(14) The classification of a film made under the *Theatres Act* before the day that section 51 of the *Film Classification Act, 2005* comes into force is continued under the latter Act except that a film classified as "adult accompaniment" before that day is continued as the classification "14A" under the latter Act.

Certificate of classification

4. (1) On classifying a film under section 3, the Film Board shall issue a certificate of classification of the film to the person who submitted the film for classification.

(2) If the film is an adult sex film that the Film Board has approved under section 8, the certificate of classification shall indicate that the Board has approved the film.

(3) The Film Board shall issue a copy of a certificate of classification for a film to a person who submitted the film for classification and who pays the fee that the Minister orders.

Appeal

5. (1) The Film Board is designated to hear an appeal of a classification decision with respect to a film, other than a video game that the Software Board has classified.

(2) To appeal a classification decision, a person shall, within 14 days of receiving a certificate of classification of the film,

(a) resubmit the film to the Film Board;

(b) give the Board a written notice of appeal or make an oral request of appeal to the Board; and

(c) pay the fee that the Minister orders.

(3) The Film Board may require that the appellant provide the Board with written or oral grounds for the appeal.

(4) A panel of the Film Board composed of the number of members that the chair specifies, which shall be no fewer than three, may hear the appeal.

(5) The Film Board may allow the appellant to make and respond to submissions orally, in writing or through whatever other means the Board specifies.

(6) On deciding the appeal, the Film Board shall,

(a) issue a new certificate of classification that complies with section 4 to the appellant, if the Board changed the classification on the appeal; or

(b) give a notice of decision to the appellant, if the Board did not change the classification on the appeal.

Classification by Software Board

6. (1) The classification decisions that the Software Board has made for video games that are not adult sex films are classifications for the purposes of the Act.

(2) A video game that the Software Board has classified as "Mature" shall not be distributed or exhibited except to persons 17 years of age or older.

(3) A video game that the Software Board has classified as "Adults Only" shall not be distributed or exhibited except to persons 18 years of age or older.

Reconsideration for non-adult sex films

7. (1) The Film Board is designated to reconsider a classification decision with respect to a film that is not an adult sex film if the director is of the opinion that the classification should be reconsidered.

(2) A panel of the Film Board composed of the number of members that the chair specifies, which shall be no fewer than three, may reconsider the classification decision.

(3) On deciding a reconsideration, the Film Board shall,

(a) give a written notice of the decision to the director and to the person who submitted the film to the Board for classification; and

(b) issue a new certificate of classification that complies with section 4 to the person, if the Board changed the classification on the reconsideration.

APPROVAL**Adult sex films**

8. (1) Films of the category "adult sex film" are designated for the purposes of section 7 of the Act.

(2) The Film Board is designated to review and approve or to refuse to approve adult sex films.

(3) A panel of the Film Board composed of the number of members that the chair specifies may review and approve or refuse to approve a film under this section.

(4) For the purposes of clause 7 (1) (c) of the Act, in exercising its powers to review and approve or refuse to approve a film under this section, the Film Board shall consider the film in its entirety, take into account the general character of the film and consider whether the film includes a depiction of,

(a) explicit sexual activity coupled with violence;

(b) explicit sexual activity that is degrading or dehumanizing; or

(c) a person who is under the age of 18 years or is intended to represent someone under that age and the person appears,

(i) nude or partially nude in a sexually suggestive context, or

(ii) in a scene of explicit sexual activity.

(5) The Film Board shall approve a film under this section if it does not include a depiction described in subsection (4) and may refuse to approve a film under this section if it includes such a depiction.

(6) On refusing to approve a film, the Film Board shall give notice of the decision to the person who submitted the film for approval and the Board shall not classify the film.

(7) On approving a film, the Film Board shall retain a copy of the film and forward the film to the director.

(8) At the time that the director considers appropriate, the director may destroy or dispose of films that the director receives under subsection (7).

(9) The director may retain, for the time that the director considers appropriate, all films that the Director under the *Theatres Act* was retaining under that Act on the day section 51 of the *Film Classification Act, 2005* comes into force and may destroy or dispose of the films after that time.

(10) An adult sex film that was approved under the *Theatres Act* before the day that section 51 of the *Film Classification Act, 2005* comes into force shall be deemed to be approved under this section.

Appeal

9. (1) The Film Board is designated to hear an appeal of an approval decision with respect to a film.

(2) To appeal an approval decision, a person shall, within 14 days of receiving notice of the decision,

(a) resubmit the film to the Film Board;

(b) give the Board a written notice of appeal or make an oral request of appeal to the Board; and

(c) pay the fee that the Minister orders.

(3) The Film Board may require that the appellant provide the Board with written or oral grounds for the appeal.

(4) A panel of the Film Board composed of the number of members that the chair specifies, which shall be no fewer than three, may hear the appeal.

(5) The Film Board may allow the appellant to make and respond to submissions orally, in writing or through whatever other means the Board specifies.

(6) On deciding the appeal, the Film Board shall give a notice of decision to the appellant.

Reconsideration

10. (1) The Film Board is designated to reconsider an approval decision with respect to a film if the director is of the opinion that the decision should be reconsidered.

(2) A panel of the Film Board composed of the number of members that the chair specifies, which shall be no fewer than three, may make the reconsideration.

(3) On making the reconsideration, the Film Board shall give a notice of decision to the director.

LICENCES

Classes

11. (1) The following classes of licences are established:

1. Class A Exhibitor.
2. Class B Exhibitor.
3. Class C Exhibitor.
4. Class A Distributor.
5. Class B Distributor.
6. Class A Retailer.
7. Class B Retailer.

(2) A Class A Exhibitor licence authorizes the licensee to exhibit or offer to exhibit films, other than adult sex films, at the premises specified in the licence.

(3) A Class B Exhibitor licence authorizes the licensee to exhibit or offer to exhibit adult sex films at the premises specified in the licence.

(4) A Class C Exhibitor licence authorizes the licensee to exhibit or offer to exhibit films, other than adult sex films, at premises, commonly known as a drive-in theatre, where the public views the films from vehicles.

(5) A Class A Distributor licence authorizes the licensee to distribute or offer to distribute films, other than adult sex films, to other persons for the purposes of distributing or exhibiting the films.

(6) A Class B Distributor licence authorizes the licensee to distribute or offer to distribute,

(a) films, other than adult sex films, to other persons for the purposes of distributing or exhibiting the films; or

(b) adult sex films only to a Class B Exhibitor licensee, a Class B Distributor licensee or a Class B Retailer licensee.

(7) A Class A Retailer licence authorizes the licensee to distribute or offer to distribute films, other than adult sex films, to the public.

(8) A Class B Retailer licensee shall not distribute or offer to distribute an adult sex film unless the licensee has obtained it from a Class B Distributor licensee.

(9) A Class B Retailer licence authorizes the licensee to distribute or offer to distribute films, including adult sex films, to the public.

(10) A licence issued under the *Theatres Act* that is specified in Column 1 of the following Table and that was in force immediately before section 51 of the *Film Classification Act, 2005* comes into force is continued as a licence that is specified in Column 2 of the Table opposite it under the latter Act:

TABLE

Column 1	Column 2
Licence issued under the <i>Theatres Act</i>	Licence issued under the <i>Film Classification Act, 2005</i>
Class A theatre licence	Class A and B Exhibitor licence
Class B theatre licence	Class A and B Exhibitor licence
Class C theatre licence	Class C Exhibitor licence
Film exchange — distributor licence as defined in Regulation 1031 made under the Act	Class B Distributor licence
Film exchange — retailer licence as defined in Regulation 1031 made under the Act	Class B Retailer licence

Application for licence

12. (1) An application for a licence or a renewal of a licence shall be accompanied by the fee that the Minister orders under clause 46 (1) (f) of the Act.

(2) For the purposes of subsection 18 (2) of the Act, an applicant for the issuance or renewal of a licence who is an individual must be at least 18 years of age.

(3) If the Director, on a hearing under subsection 6 (1) or section 12, 14, 41, 44 or 52 of the *Theatres Act*, has not made a decision to issue or refuse to issue or renew a licence or to suspend or cancel a licence by the day on which section 51 of the *Film Classification Act, 2005* comes into force, those provisions of the *Theatres Act*, as applicable, continue to apply to the film until the time that the Director makes a decision under them.

Disentitlement to licence

13. (1) The following persons are prescribed for the purposes of clause 19 (1) (d) of the Act:

1. A person who is an interested person in respect of the applicant.

2. A person who, alone or together with another person, at any time has a direct or indirect controlling interest in the applicant.

(2) For the purposes of this section, a person shall be deemed to be an interested person in respect of another person if, in the opinion of the registrar,

(a) the person has or may have a beneficial interest in the other person's business;

(b) the person exercises or may exercise control either directly or indirectly over the other person; or

(c) the person has provided or may have provided financing either directly or indirectly to the other person's business.

(3) In determining whether a person or a person together with another person has a controlling interest in an applicant that is a corporation, the total number of equity shares of the corporation that are beneficially owned or controlled shall be calculated as the total number of all shares that are beneficially owned or controlled but each share that carries the right to more than one vote shall be calculated as the number of shares equalling the total number of votes that it carries.

Notice of Tribunal's order

14. On making an order with respect to a licence under subsection 23 (6) of the Act, the Tribunal shall give a copy of its order to the person who requested the hearing before the Tribunal and to the registrar.

Term of licence

15. (1) A licence expires on the day specified in the licence unless the registrar suspends, revokes or cancels it in accordance with the Act.

(2) The time prescribed for the purposes of subsection 26 (2) of the Act is the time period of two weeks from the day specified in a licence for the expiration of the licence.

REGULATION OF LICENSEES

Conditions of licences

16. (1) A licence is subject to the conditions set out in this section.

(2) A licensee shall not carry on a business with respect to films under a name other than the name appearing on the licence.

(3) A licensee shall not carry on a business with respect to films at more than one premises in Ontario unless the licensee obtains a separate licence for each premises and each licence is valid only for the premises specified in the licence.

(4) A licensee who does not carry on a business with respect to films at premises in Ontario shall maintain a permanent address for service in Ontario.

(5) A licensee who carries on a business with respect to films through a website shall state the licence number and the class of the licence on the website.

(6) A licensee shall notify the registrar, in the form and manner that the registrar specifies, within at least five days of making a change in the information contained in the licensee's application for a licence or a renewal of a licence.

Labelling of films for distribution

17. (1) No person shall distribute or offer to distribute a film classified on or after January 1, 2006, including a film whose classification the Film Board has reconsidered after that day but not including a film approved or deemed to be approved under section 8 or a film distributed for the purpose of exhibition only, unless the cassette or exterior container of the film indicates the classification of the film.

(2) If the film is not a video game, the indication of the classification of the film required under subsection (1) shall,

(a) be done using the symbol set out in Schedule 1 that corresponds to the classification of the film; or

(b) be in the form authorized by the Canadian Home Video Rating System.

(3) If the film is a video game that the Film Board has classified, the indication of the classification of the film required under subsection (1) shall be done using the symbol set out in Schedule 1 that corresponds to the classification of the film.

(4) The symbol required by clause (2) (a) or subsection (3) shall be the symbol in English and, if the person who distributes or offers to distribute the film so wishes, may also be the symbol in French.

(5) No person shall distribute or offer to distribute a film approved or deemed to be approved under section 8 unless a sticker that includes the classification and approval of the film and that is issued by the director or in a form approved by the director is affixed to,

(a) the exterior container; and

(b) the cassette, unless the director is of the opinion that affixing the sticker would cause damage to the film or the Film Board approved the film before August 31, 2005.

(6) If, for the purposes of subsection (5), the person distributing or offering to distribute the film uses a sticker that the director has issued, the person shall pay the fee that the Minister orders.

(7) No person shall distribute or offer to distribute a film approved or deemed to be approved under section 8 that has affixed to it or the exterior container of it a sticker relating to another film.

(8) The sticker that is affixed to the exterior container of a film approved or deemed to be approved under section 8 shall be in a conspicuous place on the outside of the container and under shrink wrapping, if any.

(9) No person, other than the Class B Distributor licensee who submitted the film to the Film Board for classification and approval, its agent authorized in writing or a person designated by the registrar, shall purchase and affix an adult sex film sticker described in subsection (5) to a film approved or deemed to be approved under section 8.

(10) A Class A or B Retailer licensee may not be an agent of a Class B Distributor licensee for the purposes of subsection (9).

(11) No person shall affix an adult sex film sticker to a film that has not received classification and approval.

(12) If the licence of a Class B Distributor licensee expires or if the registrar refuses to renew the licence or suspends, revokes or cancels it, the licensee shall return all unused adult sex film stickers in its possession to the registrar or, at the request of an inspector, to the inspector.

Records for adult sex films

18. (1) A Class B Distributor licensee shall maintain a record that includes an inventory of all adult sex films that the licensee distributes or offers to distribute including,

- (a) the name and licence number of the licensee;
- (b) the title of each film;
- (c) the issuance number, if any, of the certificate of classification issued for each film under subsection 4 (1); and
- (d) the batch numbers of the adult sex film stickers that the licensee has obtained for the purpose of affixing them to films.

(2) A Class B Retailer licensee shall maintain a record that includes an inventory of all adult sex films that the licensee distributes or offers to distribute including,

- (a) the name and licence number of the licensee;
- (b) the title of each film;
- (c) the number of copies of each film; and
- (d) the name and licence number of the Class B Distributor licensee from whom the licensee obtained the film.

(3) A licensee who is required to keep records under this section shall,

- (a) keep them at the premises specified on the licence or, if the registrar specifies another premises, at that premises; and
- (b) make them available for inspection and copying by an inspector during regular business hours at the address shown for the premises described in clause (a).

(4) A licensee may maintain the records required under this section by means of an electronic device if a paper copy of the records can be readily produced for inspection and copying.

Advertising of films for exhibition

19. (1) Every person who displays or otherwise uses advertising matter, except a trailer, in connection with the exhibition of a film shall indicate on the advertising,

- (a) the classification of the film;
- (b) the symbol set out in Schedule 1 that corresponds to the classification of the film; and
- (c) if the Film Board has issued a content advisory for the film under subsection 6 (5) of the Act, the content advisory.

(2) The symbol required by clause (1) (b) shall be the symbol in English and, if the person who uses advertising matter in connection with the exhibition of the film so wishes, may also be the symbol in French.

Signs for films for exhibition

20. (1) A Class A, Class B or Class C Exhibitor licensee that exhibits a film, other than a trailer, shall display a sign at all times in a conspicuous place at the principal entrance to the premises where the licensee exhibits the film.

- (2) The sign shall indicate,
- (a) the classification of the film;
- (b) the symbol set out in Schedule 1 that corresponds to the classification of the film; and
- (c) if the Film Board has issued a content advisory for the film under subsection 6 (5) of the Act, the content advisory.

(3) The sign shall be in English and, if the person who exhibits the film so wishes, may also be in French.

(4) The symbol required by clause (2) (b) shall be the symbol in English and, if the person who exhibits the film so wishes, may also be the symbol in French.

Certificate to be kept with film

21. A licensee who exhibits a film shall ensure that the certificate of classification for the film issued under subsection 4 (1) or a copy of the certificate issued under subsection 4 (3) is kept with the film.

EXEMPTIONS

Exemption determination

22. The Film Board is designated to review a film to determine whether it is exempt from a provision of the Act or the regulations if the director is of the opinion that an exemption determination should be made.

Exemption from classification

23. (1) A person is exempt from section 10 of the Act in respect of a particular film that the person distributes or offers to distribute if the film,

- (a) promotes political goals or religious practices or beliefs;
 - (b) consists of animated images ordinarily intended for viewing by all children;
 - (c) consists of a record of an event or occasion provided to a person participating in the event or occasion;
 - (d) has previously been transmitted in a manner capable of being received in Ontario by home receptors without the use of satellite dishes, electronic descramblers or other devices used for the same purpose in the version that it was transmitted;
 - (e) is distributed only to a hospital or medical practitioner for use in medical education or treatment;
 - (f) is distributed only to a school for educational purposes;
 - (g) is distributed only to a public library;
 - (h) is designed to provide information, education or instruction and is not a film described in clause (e), (f) or (g);
 - (i) is designed for the purpose of advertising, demonstrating or instructing in the use of products or services and is not a trailer; or
 - (j) is a video game that the Software Board has not classified.
- (2) A person is exempt from section 10 of the Act in respect of a particular film that the person exhibits if,
- (a) the film is an integral part of a concert, a theatrical stage production or a cultural, sporting or athletic event;
 - (b) the film is a transmission of a live concert, a live theatrical stage production or a live cultural, sporting, athletic or other similar type of event;
 - (c) subject to subsection (3), the person exhibits the film only at a film festival or in and under the sponsorship of a public library;
 - (d) subject to subsection (3), a public art gallery exhibits the film only at the fixed premises occupied by the gallery;
 - (e) the film is designed to provide information, education or instruction;
 - (f) the film is designed for the purpose of advertising, demonstrating or instructing in the use of products or services and is not a trailer;
 - (g) the film is transmitted to a private residence or premises for rented sleeping accommodation and is received only at the residence or premises; or
 - (h) the film is a video game that the Software Board has not classified.
- (3) Clauses (2) (c) and (d) do not apply if,
- (a) the Film Board has previously classified the film;
 - (b) a sign is not displayed at the principal entrance to the premises where the film is being exhibited that indicates that persons under the age of 18 years are not permitted on the premises; or
 - (c) a person apparently under the age of 18 years is present at the exhibition.
- (4) Despite anything in clause (1) (a), (b), (h), (i) or (j) or (2) (a), (b), (e), (f), (g) or (h), a person is not exempt from section 10 of the Act in respect of a particular film that the person distributes, offers to distribute or exhibits if the film,
- (a) contains the graphic depiction of violence involving bloodletting, torture, mutilation, or criminal activity;
 - (b) contains a scene of intense horror;
 - (c) contains the explicit depiction of urination, defecation or vomiting;
 - (d) contains a scene depicting the taking of a drug or other illegal substance in a manner that encourages its unlawful use;
 - (e) contains coarse language;
 - (f) advocates terrorism or hatred based on a prohibited ground of discrimination under Part I of the *Human Rights Code*;
 - (g) contains a scene where an animal has been abused in the making of the film;
 - (h) contains a scene depicting the genital organs of a person;
 - (i) contains the depiction of explicit sexual activity;
 - (j) contains the depiction of the physical abuse or humiliation of human beings for purposes of sexual gratification or as pleasing to the victim; or
 - (k) contains a scene where a person who is or is intended to represent a person under the age of 18 years appears nude or partially nude in a sexually suggestive context.

Exemption from licence

- 24.** (1) A person is exempt from section 13 of the Act if,

- (a) the person distributes or offers to distribute fewer than 50 films;
 - (b) none of the films that the person distributes or offers to distribute are adult sex films; and
 - (c) the distribution of films is ancillary to the person's main business.
- (2) A person is exempt from section 13 of the Act if the person exhibits or offers to exhibit,
- (a) a film that is an integral part of a concert, a theatrical stage production or a sporting or athletic event;
 - (b) a film that is a transmission of a live concert, a live theatrical stage production or a live cultural, sporting, athletic or other similar type of event;
 - (c) a film at a film festival or in and under the sponsorship of a public library;
 - (d) a film, other than an adult sex film, at premises not regularly used for exhibiting films that are required to be classified; or
 - (e) a film that is transmitted to a private residence or premises for rented sleeping accommodation and that is received only at the residence or premises.
- (3) A person is exempt from section 13 of the Act if the person distributes, offers to distribute, exhibits or offers to exhibit no films other than films that,
- (a) are designed to provide information, education or instruction;
 - (b) are designed for the purpose of advertising, demonstrating or instructing in the use of commercial or industrial products or services;
 - (c) are video games; or
 - (d) have previously been transmitted in a manner capable of being received in Ontario by home receptors without the use of satellite dishes, electronic descramblers or other devices used for the same purpose in the version that it was transmitted.
- (4) A public art gallery or public library that distributes or exhibits film as part of the activity of the gallery or library is exempt from section 13 of the Act.

GENERAL

Public access to information

25. (1) On issuing a certificate of classification of a film, the Film Board shall post information regarding the classification on the Internet.

(2) On issuing a content advisory for a film, the Film Board shall post information regarding the content advisory on the Internet.

(3) On giving a written notice of decision on a reconsideration under clause 7 (3) (a), the Film Board shall post a copy of the notice on the Internet.

(4) The registrar shall post on the Internet information about licensees, including the names and business names of all licensees and, for each licence issued or renewed, the address and licence number indicated on the licence.

Service

26. (1) Any notice, written request, order or document that, under the Act or this Regulation, is given to a person or body or that is served on a person or body is sufficiently given or served if it is,

- (a) delivered personally;
 - (b) sent by registered mail;
 - (c) sent by ordinary mail, fax or any other electronic means, if it is a notice, written request, order or document described in subsection (2); or
 - (d) sent by another manner if the sender can prove receipt of the notice, request, order or document, as the case may be.
- (2) Clause (1) (c) applies to,
- (a) a certificate of classification of a film issued under subsection 4 (1);
 - (b) a written notice of appeal of a classification decision given under clause 5 (2) (b);
 - (c) a new certificate of classification of a film issued under clause 5 (6) (a);
 - (d) a notice of decision of an appeal of a classification decision given under clause 5 (6) (b);
 - (e) a written notice of decision of a reconsideration under clause 7 (3) (a);

- (f) a notice of decision to refuse to approve a film given under subsection 8 (6);
- (g) a written notice of appeal of an approval decision given under clause 9 (2) (b); or
- (h) a notice of decision of an appeal given under subsection 9 (6).

(3) If service is made by registered mail, the service shall be deemed to be made on the third day after the day of mailing unless the person on whom service is being made establishes that the person did not, acting in good faith, through absence, accident, illness or other cause beyond the person's control, receive the notice, request, order or document until a later date.

Transition

27. (1) An order of an inspector under subsection 4 (3) of the *Theatres Act* is continued as an order of an inspector under subsection 28 (1) of the *Film Classification Act, 2005*.

(2) A warrant issued to an inspector under subsection 4 (6) of the *Theatres Act* is continued as a warrant issued to an inspector under subsection 29 (1) of the *Film Classification Act, 2005*.

(3) If a judge of the Superior Court of Justice has not made a decision on an appeal under section 54 of the *Theatres Act* by the day on which section 51 of the *Film Classification Act, 2005* comes into force, the *Theatres Act* continues to apply to the appeal until the judge makes a decision on it.

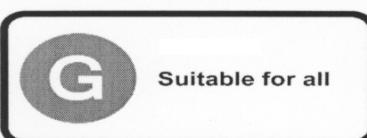
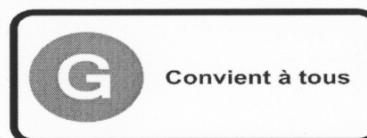
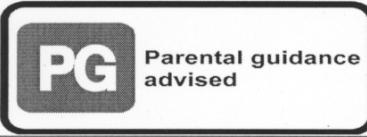
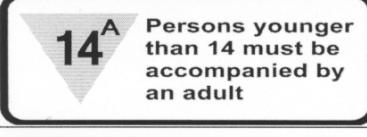
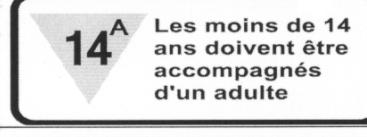
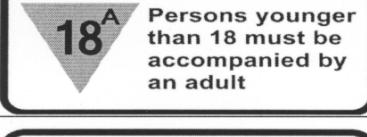
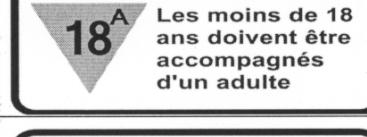
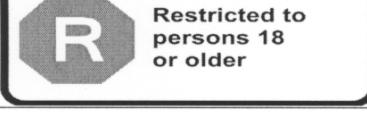
Revocations

28. Regulation 1031 of the Revised Regulations of Ontario and Ontario Regulation 248/95 are revoked.

Commencement

29. This Regulation comes into force on August 31, 2005.

SCHEDULE 1 CLASSIFICATION SYMBOLS

English Version	French Version
 Suitable for all	 Convient à tous
 Parental guidance advised	 Surveillance parentale recommandée
 Persons younger than 14 must be accompanied by an adult	 Les moins de 14 ans doivent être accompagnés d'un adulte
 Persons younger than 18 must be accompanied by an adult	 Les moins de 18 ans doivent être accompagnés d'un adulte
 Restricted to persons 18 or older	 Réservé aux 18 ans et plus

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 452/05

pris en application de la

LOI DE 2005 SUR LE CLASSEMENT DES FILMSpris le 21 juillet 2005
déposé le 29 juillet 2005**DISPOSITIONS GÉNÉRALES****SOMMAIRE**

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

1. Définitions et interprétation

GENRES ET CATÉGORIES

- 2. Genres
- 3. Classement de la Commission cinématographique
- 4. Visa de classement
- 5. Appel
- 6. Classement de la Commission des logiciels de loisirs
- 7. Réexamen des films sans caractère sexuel

APPROBATION

- 8. Films à caractère sexuel pour adultes
- 9. Appel
- 10. Réexamen

PERMIS

- 11. Catégories de permis
- 12. Demande de permis
- 13. Perte du droit au permis
- 14. Communication de l'ordonnance du Tribunal
- 15. Durée du permis

RÈGLEMENTATION DES TITULAIRES DE PERMIS

- 16. Conditions du permis
- 17. Étiquetage des films en vue de leur distribution
- 18. Dossiers : films à caractère sexuel pour adultes
- 19. Publicité entourant la présentation des films
- 20. Affiches pour la présentation des films
- 21. Visa à conserver avec le film

DISPENSES

- 22. Décision en matière de dispense
- 23. Dispense de classement
- 24. Dispense de permis

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- 25. Accès public aux renseignements
- 26. Signification
- 27. Dispositions transitoires
- 28. Abrogation
- 29. Entrée en vigueur
- Annexe 1 Symboles utilisés pour le classement des films

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Définitions et interprétation**1.** (1) Les définitions suivantes s'appliquent au présent règlement.

«bande-annonce» Film utilisé à des fins publicitaires lors de la distribution ou de la présentation d'un autre film. («trailer»)

«bibliothèque publique» Bibliothèque publique créée ou maintenue en vertu de la *Loi sur les bibliothèques publiques*. («public library»)

«cassette» Support d'un film, notamment une bande magnétoscopique, un vidéodisque ou toute autre chose analogue. («cassette»)

«Commission cinématographique» La Commission de contrôle cinématographique de l'Ontario. («Film Board»)

«Commission des logiciels de loisirs» L'organisme appelé «Entertainment Software Rating Board» qui est chargé du classement des logiciels de loisirs. («Software Board»)

«établissement d'enseignement» École privée ou école au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur l'éducation*. S'entend en outre d'un collège d'arts appliqués et de technologie et d'un établissement d'enseignement postsecondaire. («school»)

«festival de films» Manifestation tenue afin de promouvoir l'art cinématographique qui a lieu au plus une ou deux fois par année pour une durée maximale de 14 jours et qui est organisée par une personne morale :

- a) qui n'a pas de but lucratif;
- b) dont le conseil d'administration se compose de membres de la collectivité que la manifestation se propose de desservir;
- c) que le gouvernement fédéral, un gouvernement provincial ou une administration municipale du Canada soutient financièrement. («film festival»)

«film à caractère sexuel pour adultes» Film dont les scènes de sexualité explicite constituent la caractéristique dominante. («adult sex film»)

«jaquette» Emballage destiné à contenir la cassette d'un film. («exterior container»)

«jeu vidéo» Film se présentant sous forme de jeu d'adresse ou de connaissance interactif où le joueur modifie la nature ou la séquence des images visuelles en maniant le dispositif qui les produit, notamment un ordinateur, une console de jeu ou toute autre technologie. («video game»)

«musée d'art public» Personne morale qui a comme objectifs principaux l'acquisition, la conservation, l'interprétation ou l'exposition d'oeuvres d'arts visuels et :

- a) qui n'a pas de but lucratif;
- b) dont le conseil d'administration se compose de membres de la collectivité que le musée se propose de desservir;
- c) qui, depuis au moins un an, est dotée de la personnalité morale ou présente des films;
- d) dont le gouvernement fédéral, un gouvernement provincial ou une administration municipale du Canada soutient financièrement les objectifs principaux;
- e) qui exerce ses activités de ses locaux permanents. («public art gallery»)

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent à la Loi et au présent règlement.

«offrir de distribuer» Cette expression verbale s'entend en outre du fait de présenter un film, de l'avoir en sa possession ou de le mettre à la disposition d'une personne dans le but de le distribuer. L'expression «offre de distribuer» a un sens correspondant. («offer to distribute»)

«permis» Permis délivré pour l'application de l'article 13 de la Loi. («licence»)

«titulaire de permis» Personne qui est titulaire d'un permis. («licensee»)

(3) En l'absence de preuve contraire, un film est présumé être un film à caractère sexuel pour adultes si une personne raisonnable peut croire, d'après les mots, les images, ou une combinaison de ceux-ci, qui figurent sur la cassette ou la jaquette du film, qu'il s'agit d'un film de cette nature.

(4) L'attraction tarifée qui produit des images numériques interactives susceptibles d'être modifiées par l'utilisateur, connue sous le nom de jeu d'arcade, est exclue de la définition de «film» à l'article 1 de la Loi.

GENRES ET CATÉGORIES

Genres

- 2.** Les genres de films suivants sont prescrits :
 1. Les films à caractère sexuel pour adultes.
 2. Les jeux vidéo.
 3. Tout autre film.

Classement de la Commission cinématographique

3. (1) La Commission cinématographique est désignée pour examiner et classer les films, sauf les jeux vidéo qui sont classés par la Commission des logiciels de loisirs.

(2) La Commission cinématographique ne doit pas examiner et classer les films à caractère sexuel pour adultes qui lui sont soumis à ces fins par des personnes autres que les titulaires d'un permis de distributeur B.

(3) L'auteur d'une demande de classement présentée à la Commission cinématographique en application du présent article verse les droits que le ministre fixe par arrêté.

(4) Un comité de la Commission cinématographique composé du nombre de membres que précise le président peut examiner et classer les films.

(5) Les catégories de classement suivantes s'appliquent à tous les films classés par la Commission cinématographique :

1. «Général», «General» ou G.
2. «Surveillance parentale recommandée», «Parental guidance» ou «PG».
3. «14A».
4. «18A».
5. «Réservé aux adultes», «Restricted» ou «R».

(6) Les films classés «Général», «General» ou G conviennent à tous.

(7) Les films classés «Surveillance parentale recommandée», «Parental guidance» ou «PG» nécessitent que les parents fassent preuve de discernement avant de permettre à leurs enfants de les regarder.

(8) Les films classés «14A» ne doivent être présentés qu'aux personnes de 14 ans et plus ou à celles de moins de 14 ans qui sont accompagnées d'un adulte.

(9) Les films classés «18A» ne doivent être distribués qu'aux personnes de 18 ans et plus et ne doivent être présentés qu'aux personnes de 18 ans et plus ou à celles de moins de 18 ans qui sont accompagnées d'un adulte.

(10) Les films classés «Réservé aux adultes», «Restricted» ou «R» ne doivent être distribués ou présentés qu'aux personnes de 18 ans et plus.

(11) La Commission cinématographique peut, sans examiner le film, le classer sur dossier si, selon le cas :

- a) il doit être présenté pendant une durée limitée ou dans les lieux précisés;
- b) il doit être présenté uniquement lors d'un festival de films, dans une bibliothèque publique et sous son parrainage ou dans les locaux permanents d'un musée d'art public;
- c) il vise à promouvoir des objectifs politiques ou des croyances ou pratiques religieuses;
- d) il s'agit d'un film normalement destiné aux enfants;
- e) il constitue l'enregistrement d'un concert, d'une représentation théâtrale ou d'une manifestation culturelle ou sportive;
- f) il a déjà été transmis de façon à pouvoir être capté en Ontario, dans la même version, à l'aide de postes récepteurs domestiques;
- g) il est conçu à des fins d'information, d'éducation ou d'enseignement;
- h) il est conçu à des fins de publicité, de démonstration ou d'enseignement liées à l'utilisation de produits ou de services mais ne constitue pas une bande-annonce;
- i) il a déjà été classé et le dossier indique et décrit les nouvelles parties qui lui ont été ajoutées depuis son classement initial.

(12) La présentation d'un film classé dans le contexte de l'alinéa (11) a) ou b) ne peut avoir lieu qu'aux heures et aux lieux que la Commission cinématographique précise dans le visa de classement du film délivré en application du paragraphe 4 (1).

(13) Le classement d'une bande-annonce est assujetti à la condition voulant que nul ne peut la présenter avec un autre film si sa catégorie renvoie à une disposition du paragraphe (5) qui porte un numéro supérieur à celle de la catégorie du film.

(14) Le classement d'un film fait en vertu de la *Loi sur les cinémas* avant l'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de 2005 sur le classement des films* est maintenu sous le régime de celle-ci, à moins qu'il ne s'agisse d'un film classé «accompagnement d'un adulte», auquel cas il est maintenu dans la catégorie «14A» sous le régime de la même loi.

Visa de classement

4. (1) Lorsqu'elle classe un film en application de l'article 3, la Commission cinématographique délivre un visa de classement à l'auteur de la demande de classement.

(2) Si le film est un film à caractère sexuel pour adultes que la Commission cinématographique a approuvé en vertu de l'article 8, le visa de classement doit mentionner cette approbation.

(3) La Commission cinématographique délivre une copie du visa de classement du film à l'auteur de la demande, sur versement des droits que le ministre fixe par arrêté.

Appel

5. (1) La Commission cinématographique est désignée pour entendre les appels des décisions en matière de classement des films, sauf les jeux vidéo qui sont classés par la Commission des logiciels de loisirs.

(2) Quiconque désire interjeter appel d'une décision en matière de classement doit, dans les 14 jours de la réception du visa de classement :

- a) soumettre de nouveau le film à la Commission cinématographique;
- b) fournir un avis d'appel écrit à la Commission cinématographique ou porter appel verbalement auprès d'elle;
- c) verser les droits que le ministre fixe par arrêté.

(3) La Commission cinématographique peut exiger que l'appelant lui remette ses motifs verbalement ou par écrit.

(4) Un comité de la Commission cinématographique composé d'au moins trois membres, selon ce que précise le président, peut entendre les appels.

(5) La Commission cinématographique peut autoriser l'appelant à lui présenter des observations et à y répondre oralement, par écrit ou de toute autre façon qu'elle précise.

(6) La Commission cinématographique tranche l'appel de l'une ou l'autre des façons suivantes :

- a) elle délivre à l'appelant un nouveau visa de classement, conforme à l'article 4, si elle modifie le classement en appel;
- b) elle avise l'appelant de sa décision, si elle confirme le classement en appel.

Classement de la Commission des logiciels de loisirs

6. (1) Les décisions en matière de classement que la Commission des logiciels de loisirs a prises à l'égard des jeux vidéo qui ne constituent pas des films à caractère sexuel pour adultes sont un classement pour l'application de la Loi.

(2) Les jeux vidéo que la Commission des logiciels de loisirs a classés «Mature» ne doivent être distribués ou présentés qu'aux personnes de 17 ans et plus.

(3) Les jeux vidéo que la Commission des logiciels de loisirs a classés «Adults Only» ne doivent être distribués ou présentés qu'aux personnes de 18 ans et plus.

Réexamen des films sans caractère sexuel

7. (1) La Commission cinématographique est désignée pour réexaminer les décisions en matière de classement des films qui ne constituent pas des films à caractère sexuel pour adultes si le directeur estime qu'un réexamen s'impose.

(2) Un comité de la Commission cinématographique composé d'au moins trois membres, selon ce que précise le président, peut réexaminer les décisions en matière de classement.

(3) Lorsqu'elle rend une décision à l'issue du réexamen, la Commission cinématographique :

- a) d'une part, en avise par écrit le directeur et l'auteur de la demande de classement du film;
- b) d'autre part, délivre un nouveau visa de classement, conforme à l'article 4, à l'auteur de la demande de classement si elle a modifié le classement du film lors du réexamen.

APPROBATION**Films à caractère sexuel pour adultes**

8. (1) Les films classés films à caractère sexuel pour adultes sont désignés pour l'application de l'article 7 de la Loi.

(2) La Commission cinématographique est désignée pour examiner et approuver ou refuser d'approuver les films à caractère sexuel pour adultes.

(3) Un comité de la Commission cinématographique composé du nombre de membres que précise le président peut examiner et approuver ou refuser d'approuver des films en vertu du présent article.

(4) Pour l'application de l'alinéa 7 (1) c) de la Loi, dans l'exercice des pouvoirs qui lui sont confiés d'examiner et d'approuver ou de refuser d'approuver des films en vertu du présent article, la Commission cinématographique examine le film dans son ensemble en tenant également compte de sa nature générale et de la présence des scènes ou des personnes suivantes :

- a) des scènes de sexualité explicite associées à la violence;
- b) des scènes de sexualité explicite qui sont dégradantes ou déshumanisantes;
- c) une personne âgée de moins de 18 ans ou présentée comme telle qui paraît :

- (i) soit nue ou partiellement nue dans un contexte sexuellement suggestif,
- (ii) soit dans une scène de sexualité explicite.

(5) La Commission cinématographique doit approuver les films en vertu du présent article s'ils ne contiennent pas de scènes ou de personnes mentionnées au paragraphe (4) et elle peut refuser de le faire s'ils en contiennent.

(6) Si elle refuse d'approuver un film, la Commission cinématographique en avise l'auteur de la demande d'approbation et ne le classe pas.

(7) Si elle approuve un film, la Commission cinématographique en conserve une copie et le transmet au directeur.

(8) Le directeur peut, lorsqu'il l'estime indiqué, détruire les films qu'il reçoit en application du paragraphe (7) ou en disposer.

(9) Le directeur peut conserver, aussi longtemps qu'il l'estime indiqué, tous les films que le directeur mandaté par la *Loi sur les cinémas* conservait en application de cette loi à la date d'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de 2005 sur le classement des films* et il peut les détruire ou en disposer par la suite.

(10) Les films à caractère sexuel pour adultes qui étaient approuvés en application de la *Loi sur les cinémas* avant la date d'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de 2005 sur le classement des films* sont réputés approuvés en application du présent article.

Appel

9. (1) La Commission cinématographique est désignée pour entendre les appels des décisions en matière d'approbation rendues à l'égard des films.

(2) Quiconque désire interjeter appel d'une décision en matière d'approbation doit, dans les 14 jours de la réception de l'avis de décision :

- a) soumettre de nouveau le film à la Commission cinématographique;
- b) fournir un avis d'appel écrit à la Commission cinématographique ou porter appel verbalement auprès d'elle;
- c) verser les droits que le ministre fixe par arrêté.

(3) La Commission cinématographique peut exiger que l'appelant lui remette ses motifs verbalement ou par écrit.

(4) Un comité de la Commission cinématographique composé d'au moins trois membres, selon ce que précise le président, peut entendre les appels.

(5) La Commission cinématographique peut autoriser l'appelant à lui présenter des observations et à y répondre oralement, par écrit ou de toute autre façon qu'elle précise.

(6) La Commission cinématographique avise l'appelant de la décision rendue en appel.

Réexamen

10. (1) La Commission cinématographique est désignée pour réexaminer les décisions en matière d'approbation rendues à l'égard des films si le directeur estime qu'un réexamen s'impose.

(2) Un comité de la Commission cinématographique composé d'au moins trois membres, selon ce que précise le président, peut procéder au réexamen.

(3) La Commission cinématographique avise le directeur de la décision rendue à l'issue du réexamen.

PERMIS

Catégories de permis

11. (1) Les catégories suivantes de permis sont créées :

1. Permis de présentation A.
2. Permis de présentation B.
3. Permis de présentation C.
4. Permis de distributeur A.
5. Permis de distributeur B.
6. Permis de détaillant A.
7. Permis de détaillant B.

(2) Le permis de présentation A autorise son titulaire à présenter ou à offrir de présenter des films, sauf des films à caractère sexuel pour adultes, dans les lieux qui y sont précisés.

(3) Le permis de présentation B autorise son titulaire à présenter ou à offrir de présenter des films à caractère sexuel pour adultes dans les lieux qui y sont précisés.

(4) Le permis de présentation C autorise son titulaire à présenter ou à offrir de présenter des films, sauf des films à caractère sexuel pour adultes, dans un lieu connu sous le nom de ciné-parc, où les spectateurs voient des films d'un véhicule automobile.

(5) Le permis de distributeur A autorise son titulaire à distribuer ou à offrir de distribuer des films, sauf des films à caractère sexuel pour adultes, à des tiers en vue de leur distribution ou de leur présentation.

(6) Le permis de distributeur B autorise son titulaire à distribuer ou offrir de distribuer des films :

- à des tiers en vue de leur distribution ou de leur présentation, s'il ne s'agit pas de films à caractère sexuel pour adultes;
- uniquement aux titulaires d'un permis de présentation B, d'un permis de distributeur B ou d'un permis de détaillant B, s'il s'agit de films à caractère sexuel pour adultes.

(7) Le permis de détaillant A autorise son titulaire à distribuer ou à offrir de distribuer des films, sauf des films à caractère sexuel pour adultes, au public.

(8) Le titulaire d'un permis de détaillant B n'a le droit de distribuer ou d'offrir de distribuer des films à caractère sexuel pour adultes au public que s'il les a obtenus d'un titulaire d'un permis de distributeur B.

(9) Le permis de détaillant B autorise son titulaire à distribuer ou à offrir de distribuer des films, y compris des films à caractère sexuel pour adultes, au public.

(10) Les permis délivrés en vertu de la *Loi sur les cinémas* qui figurent à la colonne 1 du tableau suivant et qui étaient valides immédiatement avant l'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de 2005 sur le classement des films* sont maintenus comme permis figurant en regard à la colonne 2 du tableau, lesquels sont délivrés en vertu de cette dernière loi.

TABLEAU

Colonne 1	Colonne 2
Permis délivré en vertu de la <i>Loi sur les cinémas</i>	Permis délivré en vertu de la <i>Loi de 2005 sur le classement des films</i>
Permis de cinéma de catégorie A	Permis de présentation A et B
Permis de cinéma de catégorie B	Permis de présentation A et B
Permis de cinéma de catégorie C	Permis de présentation C
Permis de centre de distribution de films — distributeur au sens du Règlement 1031 pris en application de la Loi	Permis de distributeur B
Permis de centre de distribution de films — détaillant au sens du Règlement 1031 pris en application de la Loi	Permis de détaillant B

Demande de permis

12. (1) La demande de permis ou de renouvellement de permis est accompagnée des droits que le ministre fixe par arrêté en application de l'alinéa 46 (1) f) de la Loi.

(2) Pour l'application du paragraphe 18 (2) de la Loi, le particulier qui présente une demande de permis ou de renouvellement de permis doit être âgé de 18 ans et plus.

(3) Si, lors d'une audience visée au paragraphe 6 (1) ou à l'article 12, 14, 41, 44 ou 52 de la *Loi sur les cinémas*, le directeur n'a pas pris la décision de délivrer un permis, de refuser d'en délivrer un ou de le renouveler, de le suspendre ou de l'annuler avant la date d'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de 2005 sur le classement des films*, ces articles continuent de s'appliquer aux films concernés jusqu'à ce qu'il prenne une décision en application de ces dispositions.

Perte du droit au permis

13. (1) Les personnes suivantes sont prescrites pour l'application de l'alinéa 19 (1) d) de la Loi :

- Toute personne intéressée à l'égard de l'auteur de la demande.
- Toute personne qui, seule ou avec d'autres, détient à un moment quelconque une participation majoritaire, directe ou indirecte, dans l'auteur de la demande.

(2) Pour l'application du présent article, une personne est réputée intéressée à l'égard d'une autre si, de l'avis du registrateur :

- soit elle a ou peut avoir un intérêt bénéficiaire dans l'entreprise de l'autre personne;
- soit elle contrôle ou peut contrôler, directement ou indirectement, l'autre personne;
- soit elle a ou peut avoir fourni un financement, directement ou indirectement, à l'entreprise de l'autre personne.

(3) Pour savoir si une personne, seule ou avec d'autres, détient une participation majoritaire dans la personne morale qui est l'auteur de la demande, il est tenu compte, dans le calcul du nombre total des actions participantes qui sont détenues à titre bénéficiaire ou sur lesquelles est exercé un contrôle, de toutes les actions concernées. Toutefois, les actions auxquelles est rattaché le droit à plus d'une voix sont comptées comme si leur nombre était égal au nombre total de voix qui leur est rattaché.

Communication de l'ordonnance du Tribunal

14. Lorsqu'il rend une ordonnance visée au paragraphe 23 (6) de la Loi à l'égard d'un permis, le Tribunal en remet une copie à la personne qui lui a demandé de tenir l'audience et au registrateur.

Durée du permis

15. (1) Le permis expire le jour qui y est précisé sauf si le registrateur le suspend, le révoque ou l'annule conformément à la Loi.

(2) Le délai prescrit pour l'application du paragraphe 26 (2) de la Loi est de deux semaines à compter de la date d'expiration qui est précisée sur le permis.

RÉGLEMENTATION DES TITULAIRES DE PERMIS**Conditions du permis**

16. (1) Les permis sont assujettis aux conditions énoncées au présent article.

(2) Le titulaire d'un permis ne doit pas exploiter d'entreprise concernant des films sous un nom différent de celui qui figure sur son permis.

(3) Le titulaire d'un permis ne doit pas exploiter d'entreprise concernant des films dans plusieurs lieux en Ontario sans obtenir un permis pour chacun et chaque permis n'est valide qu'à l'égard des lieux qui y sont précisés.

(4) Le titulaire d'un permis qui n'exploite pas d'entreprise concernant des films dans des lieux situés en Ontario doit avoir un domicile élu en Ontario.

(5) Le titulaire d'un permis qui exploite, par le biais d'un site Internet, une entreprise concernant des films y indique le numéro et la catégorie du permis.

(6) Le titulaire d'un permis avise le registrateur, sous la forme et de la manière que celui-ci précise et dans un délai minimal de cinq jours, de tout changement des renseignements qui figurent dans sa demande de permis ou de renouvellement de permis.

Étiquetage des films en vue de leur distribution

17. (1) Nul ne doit distribuer ou offrir de distribuer de films classés à compter du 1^{er} janvier 2006, notamment les films dont la Commission cinématographique a réexaminé le classement après cette date, à l'exception des films approuvés ou réputés approuvés en application de l'article 8 ou des films distribués aux fins de leur seule présentation, sans que le classement soit indiqué sur la cassette du film ou sur sa jaquette.

(2) S'il ne s'agit pas d'un jeu vidéo, l'indication du classement du film qu'exige le paragraphe (1) se fait :

- a) soit au moyen du symbole correspondant qui figure à l'annexe 1;
- b) soit sous la forme autorisée par le Système canadien de classification des cassettes vidéo.

(3) S'il s'agit d'un jeu vidéo que la Commission cinématographique a classé, l'indication du classement du film qu'exige le paragraphe (1) se fait au moyen du symbole correspondant qui figure à l'annexe 1.

(4) Le symbole prévu à l'alinéa (2) a) ou au paragraphe (3) est en anglais et, si la personne qui distribue ou offre de distribuer le film le souhaite, il peut également être en français.

(5) Nul ne doit distribuer ou offrir de distribuer de film approuvé ou réputé approuvé en application de l'article 8 sans qu'une vignette en indiquant le classement et l'approbation, émise par le directeur ou se présentant sous la forme qu'il approuve, soit collée :

- a) d'une part, sur la jaquette du film;
- b) d'autre part, sur la cassette du film, sauf si le directeur estime que cela risque d'abîmer le film ou si la Commission cinématographique l'a approuvé avant le 31 août 2005.

(6) La personne qui, pour l'application du paragraphe (5), utilise une vignette émise par le directeur lorsqu'elle distribue ou offre de distribuer un film verse les droits que le ministre fixe par arrêté.

(7) Nul ne doit distribuer ou offrir de distribuer de film approuvé ou réputé approuvé en application de l'article 8 sur lequel ou sur la jaquette duquel est collée une vignette concernant un autre film.

(8) La vignette collée sur la jaquette d'un film approuvé ou réputé approuvé en application de l'article 8 doit l'être à un endroit bien en vue et sous l'emballage moulant, s'il y en a un.

(9) Seul le titulaire d'un permis de distributeur B qui a présenté la demande de classement et d'approbation à la Commission cinématographique, son mandataire dûment muni d'une autorisation écrite ou la personne que désigne le регистратор peut acheter et coller des vignettes pour films à caractère sexuel pour adultes visées au paragraphe (5) sur des films approuvés ou réputés approuvés en application de l'article 8.

(10) Pour l'application du paragraphe (9), le titulaire d'un permis de détaillant A ou B n'est pas habilité à être le mandataire du titulaire d'un permis de distributeur B.

(11) Nul ne doit coller de vignettes pour films à caractère sexuel pour adultes sur des films qui n'ont pas été classés et approuvés.

(12) Si un permis de distributeur B expire ou si le registrateur refuse de le renouveler, le suspend, le révoque ou l'annule, son titulaire rend toutes les vignettes inutilisées pour films à caractère sexuel pour adultes au registrateur ou, si ce dernier le lui demande, à un inspecteur.

Dossiers : films à caractère sexuel pour adultes

18. (1) Le titulaire d'un permis de distributeur B tient un dossier dans lequel figurent la liste de tous les films à caractère sexuel pour adultes qu'il distribue ou offre de distribuer, ainsi que les renseignements suivants :

- a) son nom et son numéro de permis;
- b) le titre de chaque film;
- c) le numéro de délivrance du visa de classement délivré pour chaque film en application du paragraphe 4 (1);
- d) les numéros de lot des vignettes pour films à caractère sexuel pour adultes qu'il a obtenues afin de les coller sur les films.

(2) Le titulaire d'un permis de détaillant B tient un dossier dans lequel figure la liste de tous les films à caractère sexuel pour adultes qu'il distribue ou offre de distribuer, ainsi que les renseignements suivants :

- a) son nom et son numéro de permis;
- b) le titre de chaque film;
- c) le nombre de copies de chaque film;
- d) le nom et le numéro de permis du titulaire d'un permis de distributeur B auprès duquel il a obtenu le film.

(3) Le titulaire d'un permis qui doit tenir des dossiers en application du présent article :

- a) d'une part, les tient dans les lieux précisés dans le permis ou dans tout autre lieu que précise le registrateur;
- b) d'autre part, les met à la disposition de l'inspecteur, pendant les heures d'ouverture normales, à l'adresse visée à l'alinéa a), pour qu'il puisse les examiner et en faire des copies.

(4) Le titulaire d'un permis peut tenir par voie électronique les dossiers qu'exige le présent article s'il est facile d'en produire une copie papier aux fins d'examen et de copie.

Publicité entourant la présentation des films

19. (1) Quiconque utilise, notamment en les affichant, des annonces publicitaires, à l'exception de bandes-annonces, qui se rapportent à la présentation d'un film y fait figurer ce qui suit :

- a) le classement du film;
- b) le symbole correspondant qui figure à l'annexe 1;
- c) les indications complémentaires que la Commission cinématographique a éventuellement données en vertu du paragraphe 6 (5) de la Loi.

(2) Le symbole prévu à l'alinéa (1) b) est en anglais et, si la personne qui utilise des annonces publicitaires entourant la présentation du film le souhaite, il peut également être en français.

Affiches pour la présentation des films

20. (1) Le titulaire d'un permis de présentation A, B ou C qui présente des films autres que des bandes-annonces place une affiche en permanence, à un endroit bien en vue à l'entrée principale des lieux servant à la présentation du film.

(2) L'affiche indique ce qui suit :

- a) le classement du film;
- b) le symbole correspondant qui figure à l'annexe 1;

c) les indications complémentaires que la Commission cinématographique a éventuellement données en vertu du paragraphe 6 (5) de la Loi.

(3) L'affiche est en anglais et, si la personne qui présente le film le souhaite, elle peut également être en français.

(4) Le symbole prévu à l'alinéa (2) b) est en anglais et, si la personne qui présente le film le souhaite, il peut également être en français.

Visa à conserver avec le film

21. Le titulaire d'un permis qui présente un film veille à conserver avec celui-ci le visa de classement qui a été délivré à son égard en vertu du paragraphe 4 (1) ou une copie du visa délivrée en vertu du paragraphe 4 (3).

DISPENSES

Décision en matière de dispense

22. La Commission cinématographique est désignée pour examiner des films afin de décider s'ils sont soustraits à l'application d'une disposition de la Loi ou des règlements, si le directeur estime qu'une telle décision s'impose.

Dispense de classement

23. (1) Est soustrait à l'application de l'article 10 de la Loi à l'égard de ce film quiconque distribue ou offre de distribuer un film donné qui, selon le cas :

- a) vise à promouvoir des objectifs politiques ou des croyances ou des pratiques religieuses;
- b) est un film d'animation normalement destiné aux enfants;
- c) constitue l'enregistrement d'un événement ou d'une manifestation fourni à une personne qui y a assisté;
- d) a déjà été transmis de façon à pouvoir être capté en Ontario, dans la même version, à l'aide de postes récepteurs domestiques sans utiliser d'antenne parabolique, de désembrouilleur électronique ou tout autre dispositif utilisé aux mêmes fins;
- e) est uniquement distribué aux hôpitaux ou aux médecins pour l'enseignement de la médecine ou aux fins de traitement;
- f) est uniquement distribué aux établissements d'enseignement à des fins éducatives;
- g) est uniquement distribué aux bibliothèques publiques;
- h) est conçu à des fins d'information, d'éducation ou d'enseignement mais n'est pas visé à l'alinéa e), f) ou g);
- i) est conçu à des fins de publicité, de démonstration ou d'enseignement liées à l'utilisation de produits ou de services mais ne constitue pas une bande-annonce;
- j) est un jeu vidéo que la Commission des logiciels de loisirs n'a pas classé.

(2) Est soustrait à l'application de l'article 10 de la Loi à l'égard de ce film quiconque présente un film donné qui, selon le cas :

- a) fait partie intégrante d'un concert, d'une représentation théâtrale ou d'une manifestation culturelle ou sportive;
- b) transmet en direct un concert, une représentation théâtrale, une manifestation culturelle ou sportive ou tout autre événement analogue;
- c) sous réserve du paragraphe (3), est présenté uniquement lors d'un festival de films ou dans une bibliothèque publique et sous son parrainage;
- d) sous réserve du paragraphe (3), est présenté uniquement, par un musée d'art public, dans les locaux permanents qu'il occupe;
- e) est conçu à des fins d'information, d'éducation ou d'enseignement;
- f) est conçu à des fins de publicité, de démonstration ou d'enseignement liées à l'utilisation de produits ou de services mais ne constitue pas une bande-annonce;
- g) a été transmis de façon à n'être capté que dans une résidence privée ou dans des lieux d'hébergement payants;
- h) est un jeu vidéo que la Commission des logiciels de loisirs n'a pas classé.

(3) Les alinéas (2) c) et d) ne s'appliquent pas dans les cas suivants :

- a) la Commission cinématographique a déjà classé le film;
- b) il n'y a pas, à l'entrée principale des lieux où le film est présenté, d'affiche indiquant que leur accès est interdit aux personnes âgées de moins de 18 ans;
- c) une personne qui semble âgée de moins de 18 ans assiste à la présentation du film.

(4) Malgré l'alinéa (1) a), b), h), i) ou j) ou (2) a), b) e), f), g) ou h), n'est pas soustrait à l'application de l'article 10 de la Loi à l'égard de ce film quiconque distribue, offre de distribuer ou présente un film donné qui comporte l'un ou l'autre des éléments suivants :

- a) la représentation explicite de scènes de violence comprenant des effusions de sang, des actes de torture et de mutilation ou des activités criminelles;
- b) une scène d'horreur extrême;
- c) la représentation explicite d'une scène de miction, de défécation ou de vomissement;
- d) la représentation d'une personne qui se drogue ou prend d'autres substances illégales de façon à en encourager la consommation illégale;
- e) l'utilisation d'un langage vulgaire;
- f) l'encouragement du terrorisme ou de la haine fondée sur un motif de discrimination interdit par la partie I du *Code des droits de la personne*;
- g) une scène dont la réalisation a nécessité le mauvais traitement d'un animal;
- h) la représentation des organes génitaux d'une personne;
- i) des scènes de sexualité explicite;
- j) la représentation de violences ou d'humiliations d'ordre physique infligées à des êtres humains à des fins de plaisir sexuel ou présentées comme plaisant aux victimes;
- k) une scène dans laquelle une personne âgée de moins de 18 ans ou présentée comme telle paraît nue ou partiellement nue dans un contexte sexuellement suggestif.

Dispense de permis

- 24.** (1) Est soustrait à l'application de l'article 13 de la Loi quiconque réunit les conditions suivantes :
- a) il distribue ou offre de distribuer moins de 50 films;
 - b) aucun des films qu'il distribue ou offre de distribuer n'est un film à caractère sexuel pour adultes;
 - c) la distribution des films est une activité accessoire à ses principales activités commerciales.
- (2) Est soustrait à l'application de l'article 13 de la Loi quiconque présente ou offre de présenter, selon le cas :
- a) un film qui fait partie intégrante d'un concert, d'une représentation théâtrale ou d'un événement sportif;
 - b) un film qui transmet en direct un concert, une représentation théâtrale, une manifestation culturelle, un événement sportif ou tout autre événement analogue;
 - c) un film lors d'un festival de films ou dans une bibliothèque publique et sous son parrainage;
 - d) un film, à l'exception d'un film à caractère sexuel pour adultes, dans des lieux où ne sont pas présentés régulièrement des films devant être classés.
 - e) un film qui a été transmis de façon à n'être capté que dans une résidence privée ou dans des lieux d'hébergement payants;
- (3) Est soustrait à l'application de l'article 13 de la Loi quiconque ne distribue, ne présente ou n'offre de distribuer ou de présenter que des films qui, selon le cas :
- a) sont conçus à des fins d'information, d'éducation ou d'enseignement;
 - b) sont conçus à des fins de publicité, de démonstration ou d'enseignement liées à l'utilisation de produits ou de services de type commercial ou industriel;
 - c) sont des jeux vidéo;
 - d) ont déjà été transmis de façon à pouvoir être captés en Ontario, dans leur version initiale, à l'aide de postes récepteurs domestiques sans utiliser d'antenne parabolique, de désembrouilleur électronique ou tout autre dispositif utilisé aux mêmes fins.
- (4) Sont soustraits à l'application de l'article 13 de la Loi les musées d'art publics et les bibliothèques publiques qui distribuent ou présentent des films dans le cadre de leurs activités.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Accès public aux renseignements

- 25.** (1) Lorsqu'elle délivre un visa de classement d'un film, la Commission cinématographique publie sur Internet les renseignements qui se rapportent au classement.

(2) Lorsqu'elle donne des indications complémentaires sur un film, la Commission cinématographique publie sur Internet les renseignements qui s'y rapportent.

(3) Lorsqu'elle donne un avis écrit de la décision qu'elle rend à l'issue d'un réexamen conformément à l'alinéa 7 (3) a), la Commission cinématographique en publie une copie sur Internet.

(4) Le registrateur publie sur Internet divers renseignements sur les permis, notamment le nom et le nom commercial de tous les titulaires de permis et, pour chaque permis délivré ou renouvelé, l'adresse et le numéro qui y figurent.

Signification

26. (1) Les avis, demandes écrites, ordonnances, ordres ou documents qui doivent être remis ou signifiés à une personne ou à un organisme en application de la Loi et du présent règlement le sont suffisamment dans les cas suivants :

- a) ils sont remis à personne;
- b) ils sont envoyés par courrier recommandé;
- c) ils sont envoyés par courrier ordinaire, par télécopie ou par tout autre moyen électronique s'il s'agit de pièces visées au paragraphe (2);
- d) ils sont envoyés d'une autre manière si l'expéditeur peut en prouver la réception.

(2) L'alinéa (1) c) s'applique aux pièces suivantes :

- a) le visa de classement d'un film délivré en vertu du paragraphe 4 (1);
- b) l'avis d'appel écrit d'une décision en matière de classement fourni en application de l'alinéa 5 (2) b);
- c) le nouveau visa de classement d'un film délivré en vertu de l'alinéa 5 (6) a);
- d) l'avis de la décision rendue en appel d'une décision en matière de classement donné en vertu de l'alinéa 5 (6) b);
- e) l'avis écrit de la décision rendue à l'issue du réexamen conformément à l'alinéa 7 (3) a);
- f) l'avis du refus d'approuver un film donné en vertu du paragraphe 8 (6);
- g) l'avis d'appel écrit d'une décision en matière d'approbation fourni en vertu de l'alinéa 9 (2) b);
- h) l'avis de la décision rendue en appel donné en vertu du paragraphe 9 (6).

(3) La signification faite par courrier recommandé est réputée faite le troisième jour qui suit la date de la mise à la poste, à moins que le destinataire ne démontre que, agissant de bonne foi, il n'a reçu l'avis, la demande, l'ordonnance, l'ordre ou le document qu'à une date ultérieure pour cause d'absence, d'accident ou de maladie ou pour un autre motif indépendant de sa volonté.

Dispositions transitoires

27. (1) L'ordre donné par un inspecteur en vertu du paragraphe 4 (3) de la *Loi sur les cinémas* est maintenu comme s'il s'agissait d'un ordre donné par un inspecteur en vertu du paragraphe 28 (1) de la *Loi de 2005 sur le classement des films*.

(2) Le mandat délivré à un inspecteur en vertu du paragraphe 4 (6) de la *Loi sur les cinémas* est maintenu comme s'il s'agissait d'un mandat délivré à un inspecteur en vertu du paragraphe 29 (1) de la *Loi de 2005 sur le classement des films*.

(3) Si un juge de la Cour supérieure de justice n'a pas rendu de décision dans un appel visé à l'article 54 de la *Loi sur les cinémas* avant l'entrée en vigueur de l'article 51 de la *Loi de 2005 sur le classement des films*, la *Loi sur les cinémas* continue de s'appliquer à l'appel jusqu'à ce qu'il rende sa décision.

Abrogation

28. Le Règlement 1031 des Règlements refondus de l'Ontario et le Règlement de l'Ontario 248/95 sont abrogés.

Entrée en vigueur

29. Le présent règlement entre en vigueur le 31 août 2005.

ANNEXE 1
SYMBOLES UTILISÉS POUR LE CLASSEMENT DES FILMS

Version anglaise	Version française
 Suitable for all	 Convient à tous
 Parental guidance advised	 Surveillance parentale recommandée
 Persons younger than 14 must be accompanied by an adult	 Les moins de 14 ans doivent être accompagnés d'un adulte
 Persons younger than 18 must be accompanied by an adult	 Les moins de 18 ans doivent être accompagnés d'un adulte
 Restricted to persons 18 or older	 Réservé aux 18 ans et plus

33/05

ONTARIO REGULATION 453/05

made under the
SECURITIES ACT

Made: July 21, 2005
 Filed: July 29, 2005

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
 (General)

Note: Regulation 1015 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at www.e-Laws.gov.on.ca.

1. Section 38 of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. Section 79 of the Regulation is revoked.

3. Section 100 of the Regulation is revoked and the following substituted:

100. (1) The registration of a mutual fund dealer, scholarship plan dealer or securities issuer authorizes the dealer or issuer to act as an underwriter for the sole purpose of distributing the securities that the dealer or issuer is registered to trade but not for any other purpose.

(2) The registration of a limited market dealer, international dealer or financial intermediary dealer authorizes the dealer to act as an underwriter for the sole purpose of making a distribution that the dealer is authorized to make by section 208 or 209 or Ontario Securities Commission Rule 31-503 *Limited Market Dealers*, as the case may be, but not for any other purpose.

4. (1) Subsection 104 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1) A registrant who is a registered dealer or adviser or a partner or officer of a registered dealer or adviser and who proposes to acquire, directly or indirectly, beneficial ownership of or control or direction over any security of another registered dealer or adviser shall give written notice of the proposed acquisition to the Director at least 30 days before the acquisition and shall provide with the notice all relevant facts to permit the Director to determine if the acquisition,

(2) Clause 104 (4) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) a partner or officer of a registered dealer or adviser who, alone or in combination with any other person or company, proposes to acquire securities that, together with the securities already beneficially owned or over which control or direction is already exercised, do not exceed more than 5 per cent of any class or series of securities of any other registered dealer or adviser that are listed and posted for trading on a stock exchange anywhere in the world;

(3) Clause 104 (4) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) an acquisition by a registered dealer in the ordinary course of its business of trading in securities.

5. Subsection 107 (5) of the Regulation is revoked.

6. (1) Subsection 108 (3) of the Regulation is amended by striking out “every security issuer, every adviser and every underwriter” and substituting “every security issuer and every adviser”.

(2) Subsection 108 (4) of the Regulation is amended by striking out “dealer, adviser or underwriter” in the portion before clause (a) and substituting “dealer or adviser”.

(3) Subsection 108 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) The Director may exempt registrants who are members of a recognized self-regulatory organization referred to in section 21.1 of the Act or a recognized stock exchange from compliance with subsection (4) if the Director is satisfied that the registrant is subject to requirements imposed by that organization or exchange that provide at least equal protection for clients to the protection provided under subsection (4).

7. Subsection 110 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Every dealer, other than a security issuer, shall participate in a compensation fund or contingency trust fund approved by the Commission and established by,

- (a) a recognized self-regulatory organization referred to in section 21.1 of the Act;
- (b) a recognized stock exchange; or
- (c) a trust corporation registered under the *Loan and Trust Corporations Act*.

8. (1) Paragraph 8 of subsection 113 (3) of the Regulation is amended by striking out “Subject to subsection 114 (4)” at the beginning and substituting “Subject to section 1.5 of Ontario Securities Commission Rule 31-505 *Conditions of Registration*”.

(2) Subparagraph 8 iii of subsection 113 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. in the case of a margin account, a properly executed margin agreement containing the signature of the owner and the guarantor, if any, and the additional information obtained under section 115 of this Regulation and sections 1.2, 1.5 and 1.6 of Ontario Securities Commission Rule 31-505 *Conditions of Registration*,

9. Subsection 132 (1) of the Regulation is amended by striking out “dealer, adviser or underwriter” and substituting “dealer or adviser”.

10. Sections 135, 137 and 138 of the Regulation are revoked.

11. Section 139 of the Regulation is revoked and the following substituted:

REPORTING TO ONTARIO SECURITIES COMMISSION

139. Every mutual fund dealer who is not a member in good standing of a self-regulatory organization that is recognized by the Commission under section 21.1 of the Act, every adviser and every scholarship plan dealer shall deliver to the Commission, not more than 90 days after the end of each financial year of the dealer or adviser, a copy of its financial statements for the year.

12. Sections 141 and 142 of the Regulation are revoked and the following substituted:

141. Every mutual fund dealer who is not a member in good standing of a self-regulatory organization that is recognized by the Commission under section 21.1 of the Act and every scholarship plan dealer shall deliver a report prepared in accordance with Statement C of Form 9 to the Commission not more than 90 days after the end of each financial year of the dealer.

142. Every securities dealer who is not a member in good standing of a self-regulatory organization that is recognized by the Commission under section 21.1 of the Act shall deliver a report prepared in accordance with Form 9 to the Commission not more than 90 days after the end of each financial year of the dealer.

13. Subsection 145 (1) of the Regulation is amended by striking out “self-regulatory body referred to in section 20 of the Act” in the portion before clause (a) and substituting “self-regulatory organization that is recognized by the Commission under section 21.1 of the Act or a recognized stock exchange”.

14. Section 146 of the Regulation is revoked and the following substituted:

146. Every audit under section 21.10 of the Act shall satisfy the audit requirements published by the Commission, in addition to the requirements in that section, and in the event of a conflict, the requirements of section 21.10 prevail.

15. (1) Subsection 147 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 147 (2) of the Regulation is amended by striking out “an audit under section 21 of the Act” at the end and substituting “an audit under section 21.10 of the Act”.

16. Subsection 212 (2) of the Regulation is revoked.**17. (1) Subsection 230 (1) of the Regulation is amended by striking out “other than sections 221 and 222”.****(2) Subsection 230 (5) of the Regulation is revoked.**

18. Section 232 of the Regulation is amended by striking out “sections 221 and 222” and substituting “section 2.1 of Ontario Securities Commission Rule 31-505 *Conditions of Registration*”.

19. The Regulation is amended by adding the following Part:

PART XVI
CIVIL LIABILITY FOR SECONDARY MARKET DISCLOSURE

248. In this Part,

“equity security” has the same meaning as it has in subsection 89 (1) of the Act.

249. For the purposes of Part XXIII.1 of the Act, “market capitalization” means, in respect of an issuer, the amount determined as follows:

1. For each class of equity securities for which there is a published market, determine the sum of the number of outstanding securities of the class at the close of trading on each of the 10 trading days before the day on which the misrepresentation was made or the failure to make timely disclosure first occurred.
2. Divide the sum determined under paragraph 1 by 10.
3. Multiply the quotient determined under paragraph 2 for each class by the trading price of the securities of the class on the principal market for the securities for the 10 trading days before the day on which the misrepresentation was made or the failure to make timely disclosure first occurred.
4. Add the amounts determined under paragraph 3 for each class of equity securities for which there is a published market.
5. For each class of equity securities not traded on a published market, determine the fair market value of the outstanding securities of that class as of the day on which the misrepresentation was made or the failure to make timely disclosure first occurred.
6. Add the amounts determined under paragraph 5 for each class of equity securities not traded on a published market.
7. Add the amount determined under paragraph 4 to the amount determined under paragraph 6 to determine the market capitalization of the issuer.

250. For the purposes of Part XXIII.1 of the Act,

“principal market” means, in respect of a class of securities of a responsible issuer,

- (a) the published market in Canada on which the greatest volume of trading in securities of that class occurred during the 10 trading days before the day on which the misrepresentation was made or the failure to make timely disclosure first occurred, or

(b) the published market on which the greatest volume of trading in securities of that class occurred during the 10 trading days before the day on which the misrepresentation was made or the failure to make timely disclosure first occurred, if securities of that class are not traded during those 10 trading days on a published market in Canada.

251. For the purposes of Part XXIII.1 of the Act, “trading price” means, in respect of a security of a class of securities for which there is a published market, the amount determined under the following rules:

1. Subject to paragraphs 2 and 3, the trading price of the security is the volume weighted average price of securities of that class on the published market during the period for which the trading price is to be determined.
2. Subject to paragraph 3, if there was trading in the securities of that class in the published market on fewer than half of the trading days during the period for which the trading price of the securities is to be determined, the trading price of the security is determined as follows:
 - i. Calculate the sum of the average of the highest bid and lowest ask prices for each trading day in the period on which there were no trades in securities of that class in the published market.
 - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the number of trading days on which there were no trades in securities of that class in the published market.
 - iii. Add to the amount determined under subparagraph ii the volume weighted average price of securities of that class on the published market for those trading days on which securities of that class were traded.
 - iv. Divide by two the amount determined under subparagraph iii.
3. If there were no trades of securities of that class in the published market during the period for which the trading price is to be determined, the trading price of the security is the fair market value of the security.

252. (1) Part XXIII.1 of the Act applies to the acquisition of an issuer’s security pursuant to an exemption from section 53 or 62 of the Act that is set out in clause 72 (7) (b) of the Act, which exemption is prescribed for the purposes of clause 138.2 (b) of the Act.

(2) Part XXIII.1 of the Act applies to the acquisition or disposition of an issuer’s security in connection with or pursuant to a take-over bid described in clause 93 (1) (a), (b) or (e) of the Act or an issuer bid described in clause 93 (3) (e), (f) or (h) of the Act, which bids are prescribed for the purposes of clause 138.2 (c) of the Act.

20. Form 3 is revoked and the following substituted:



Ontario
Securities
Commission

**Form 3
Securities Act**

**Application for Registration as
Dealer or Adviser**

NOTE: Should any space be insufficient for your answers, a statement may be attached and marked as an exhibit cross-referencing each statement to the item to which it pertains provided it is initialed by the applicant and the Commissioner taking the affidavit.

Application is made for registration under the *Securities Act*

(**NOTE:** Refer to sections 98 and 99 of the Regulation to confirm the appropriate category of registration.)

in the category of:

1. (a) Name of Applicant:

(b) Head Office Business Address:

Telephone No:

Postal Code:

(c) Address for service in Ontario:

Telephone No:

Postal Code:

2. The applicant maintains accounts at the following bank(s): (State bank and branches through which business is transacted)

3. Is applicant applying for registration of any branch offices?

If so, state addresses:

INSTRUCTION: Answer "Yes" or "No" to the following questions. If "Yes", give particulars.

4. Has the applicant, or to the best of the applicant's information and belief, has any affiliate of the applicant,

(a) been registered in any capacity under any *Securities Act* of Ontario?

(b) applied for registration, in any capacity, under any *Securities Act* of Ontario?

5. Is the applicant, or to the best of the applicant's information and belief, is any affiliate of the applicant, now, or has any such person or company been,

(a) registered or licensed in any capacity in any other province, state or country which requires registration or licensing to deal or trade in securities?

(b) registered or licensed in any other capacity in Ontario or any other province, state or country under any legislation which requires registration or licensing to deal with the public in any capacity? (e.g., as an insurance agent, real estate agent, used car dealer, mortgage broker, etc.)

(c) refused registration or a licence mentioned in 5(a) or (b) above or has any registration or licence been suspended or cancelled in any category mentioned in 5(a) or (b) above?

- (d) denied the benefit of any exemption from registration provided by any *Securities Act* of Ontario, or similar exemption provided by securities acts or regulations of any other province, state or country?
6. Is the applicant, or to the best of the applicant's information and belief is any affiliate of the applicant, now, or has any such person or company been,
- (a) a member of any Stock Exchange, Association of Investment Dealers, Investment Bankers, Brokers, Broker-Dealers, or similar organization, in any province, state or country?
 - (b) refused membership in any Stock Exchange, Association of Investment Dealers, Investment Bankers, Brokers, Broker-Dealers, or similar organization, in any province, state or country?
 - (c) suspended as a member of any Stock Exchange, Association of Investment Dealers, Investment Bankers, Brokers, Broker-Dealers, or similar organization, in any province, state or country?
7. Has the applicant, or to the best of the applicant's information and belief, has any affiliate of the applicant, operated under, or carried on business under, any name other than the name shown in this application?
8. Has the applicant, or to the best of the applicant's information and belief, has any affiliate of the applicant,
- (a) ever been convicted under the law of any province, state or country, excepting minor traffic violations?

Is there currently an outstanding charge or indictment against the applicant or affiliate?

INSTRUCTION: Question 8(a) refers to all laws, e.g., *Criminal, Immigration, Customs, Liquor, etc.* of any province, state or country in any part of the world. You are not required to disclose any convictions for which a pardon has been granted under the *Criminal Records Act* (Canada), and which pardon has not been revoked.

- (b) ever been the defendant or respondent in any proceedings in any civil court in any jurisdiction in any part of the world wherein fraud was alleged?
 - (c) at any time declared bankruptcy, or made a voluntary assignment in bankruptcy? (If "Yes", give particulars and also attach a certified copy of discharge.)
 - (d) ever been refused a fidelity bond?
9. Set out in the space provided, the name of the applicant, or the name of and position held by each officer or partner of the applicant seeking or holding registration.

(In addition to last name, give full first and middle names)	Office Held	(In addition to last name, give full first and middle names)	Office Held
1.		5.	
2.		6.	
3.		7.	
4.		8.	

10. Attach and mark as an exhibit:

- (a) a completed Form 4 for each partner or officer of the applicant seeking or holding registration, unless the information required by Form 4 has previously been filed by such person and remains unchanged;
- (b) for each person or company who is a partner, officer or director of the applicant and not referred to in clause (a), the information required by Form 4 excluding questions 4, 7 and 10 and Part D thereof unless such information has previously been filed with the Commission and remains unchanged; and
- (c) in the case of applicants for registration as investment counsel only, a letter from each person who, on behalf of the applicant will give investment advice, outlining directly related experience of such person so as to justify designation by the Director of such person to so act.

11. A - Capitalization of Company:

Other than a Security Issuer, complete below or attach marked as an exhibit to the application a statement containing the information called for below, to provide information with respect to the financial structure and control of the applicant company.

- (a) The authorized and issued capital of the company, stating:

	Preferred Shares (State number of shares <u>and dollar value</u>) Shares \$	Common Shares (State number of shares <u>and dollar value</u>) Shares \$
(1) authorized capital		
(2) issued		
(3) total dollar value of other securities:		
(i) Bonds		
(ii) Debentures		
(iii) Any other loans, state source and maturity dates		
	\$	
TOTAL \$		

- (b) The names, addresses and usual place of residence of registered, and direct, and indirect, beneficial owners of each class of security or obligation issued, and if a trust is the beneficial owner, the names, addresses and usual place of residence of each person or company having a beneficial interest in the trust, and the nature and extent of the holdings and percentage of interest attributable to each security holder, lender or *cestui que* trust (beneficiary).
- (c) State name and address of every depository holding any of the assets of the company:

INSTRUCTION: Answer "Yes" or "No" to the following questions. If "Yes", give particulars.

- (d) Has any person or company undertaken to act as a guarantor in relation to the financial or other undertakings of the applicant?
- (e) Has a subordination agreement been executed by the creditor(s) in relation to loans owing by the applicant?
- (f) Is there any person or company whose name is not disclosed in the statement called for by (b) above who has any direct or indirect interest in the applicant, either beneficially or otherwise?

B - Capitalization of a Partnership or Proprietorship:

Attach, marked as an exhibit to the application, a statement containing the information called for below with respect to the assets of the partnership or proprietorship, and demonstrate therein the degree of control (voting power) of each of the participants in the applicant.

- (a) Amount of paid-in capital \$
- (b) Description of the assets:
- (c) State name and address of every depository holding any of the assets:
- (d) Source, amount and maturity date of any obligations owing by the partnership, if any:
(Where applicable, give names and addresses of creditors).

INSTRUCTION: Answer "Yes" or "No" to the following questions. If "Yes", give particulars.

- (e) Has any person or company undertaken to act as guarantor in relation to the financial or other undertakings of applicant?
- (f) Has a subordination agreement been executed by the creditor(s) in relation to loans owing by the applicant?
- (g) Is there any person or company whose name is not disclosed above who has any interest in the applicant, either beneficially or otherwise?

DATED at

(Name of applicant)

This day of , 20.....

By _____
(Signature of applicant, partner or officer)_____
(Official capacity)

AFFIDAVIT
In the matter of the Securities Act

Province of Ontario) I, _____
..... of) (Name in full)
To Wit:) of the
) in the County of

MAKE OATH AND SAY:

1. I am the applicant (or a partner or officer of the applicant) herein for registration and I signed the application.
2. The statements of fact made in the application are true.

SWORN before me at the
in the of
This day of , 20.....

(A Commissioner, etc.))

) _____
(Signature of Deponent)

It is an offence under the *Securities Act* to file an application containing a statement that, at the time and in light of the circumstances in which it is made, is a misrepresentation.

21. Form 5 is revoked and the following substituted:



Ontario
Securities
Commission

**Form 5
Securities Act**

**Application for Renewal of
Registration as Dealer or Adviser**

Note: This form is not to be used for the reporting of amendments.

Application is made for renewal of registration under the *Securities Act* as: _____

in the category of:

1. Name of Applicant:

2. Head Office Business

Address:

Telephone No:

Postal Code:

3. Attached as an exhibit is a statement giving the full particulars of all changes in the information given in my last application for registration under the *Securities Act* particulars of which have not been filed previously as an application for amendment or renewal of registration.

DATED at

(Name of applicant)

This day of, 20....

By _____
(Signature of applicant, partner or officer)

(Official capacity)

AFFIDAVIT
In the matter of the *Securities Act*

Province of Ontario

) I, _____

..... of

) (Name in full)

) of the

To Wit:)

in the County of

MAKE OATH AND SAY:

1. I am the applicant (or a partner or officer of the applicant) herein for renewal of registration and I signed the application for renewal of registration.
2. The statements of fact made in the application for renewal of registration are true.

SWORN before me at the

)

in the of

)

This day of, 20....

) _____
(Signature of Deponent)

(A Commissioner, etc.)

)

It is an offence under the *Securities Act* to file an application containing a statement that, at the time and in light of the circumstances in which it is made, is a misrepresentation.

22. Forms 7, 17, 18 and 19 are revoked.

23. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 19 comes into force on the day that section 185 of the *Keeping the Promise for a Strong Economy Act (Budget Measures), 2002* comes into force.

33/05

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».

INDEX 33

GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT		
Proclamation.....	2485	
Proclamation.....	2486	
Proclamation.....	2487	
Ontario Highway Transport Board	2487	
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations	2489	
Cancellation of Certificates of Incorporation/Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)	2490	
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	2495	
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Notice de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations	2497	
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act/Notice de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations	2497	
Cancellations for Filing Default (Corporations Act)/Annulations pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales).....	2498	
Erratum Notice/Avis D'Erreur	2498	
Credit Unions/Caisses Populaires Act/Certificate of Amalgamation/Loi sur les caisses populaires et/les credit unions/Certificate de fusion.....	2498	
Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2499	
Applications to Provincial Parliament	2499	
CORPORATION NOTICES 2499		
SHERIFF'S SALES OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF 2499		
SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT		
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF CHARLTON AND DACK	2501	
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SEVERN	2501	
THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON	2502	
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF BLANDFORD-BLENHEIM.....	2504	
PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/		
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS		
Ambulance Act	O. Reg. 432/05	2505
Blind Persons' Rights Act	O. Reg. 444/05	2527
Children's Law Reform Act	O. Reg. 443/05	2521
Commissioners for Taking Affidavits Act	O. Reg. 442/05	2521
Costs of Distress Act	O. Reg. 441/05	2520
Courts of Justice Act	O. Reg. 439/05	2518
Courts of Justice Act	O. Reg. 440/05	2518
Developmental Services Act	O. Reg. 450/05	2538
Dog Owners' Liability Act	O. Reg. 434/05	2508
Education Act	O. Reg. 447/05	2528
Family Law Act	O. Reg. 438/05	2515
Film Classification Act, 2005	O. Reg. 452/05	2540
Fire Protection and Prevention Act, 1997	O. Reg. 451/05	2538
Notaries Act	O. Reg. 437/05	2514
Ontario Strategic Infrastructure Financing Authority Act, 2002	O. Reg. 433/05	2505
Proceedings Against the Crown Act	O. Reg. 436/05	2512
Provincial Offences Act	O. Reg. 445/05	2527
Provincial Offences Act	O. Reg. 446/05	2528
Regulations Act	O. Reg. 435/05	2511
Retail Sales Tax Act	O. Reg. 448/05	2534
Retail Sales Tax Act	O. Reg. 449/05	2535
Securities Act	O. Reg. 453/05	2562



TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site www.gov.on.ca/MBS/french/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca



INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to 1/4 page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca